

**محاولة مصرية  
لفهم أحداث ٩/١١  
وتقدير لجنة الكونجرس**



شارع السعادة - أبراج عثمان - روکسی - القاهرة

تليفون وفاكس: ٢٤٥٠١٢٢٨ - ٢٤٥٠١٢٢٩ - ٢٢٥٦٥٩٤٩

المكتبة: ٢ شارع البورصة الجديدة - قصر النيل - القاهرة

تليفون وفاكس: ٢٣٩١٣٠٧٢ - ٢٣٩٣٨٠٧١

Email: <shoroukintl @ hotmail.com >

< shoroukintl @ yahoo.com >

محاولات مصرية  
لفهم أحداث ٩/١١  
وتقدير لجنة الكونجرس





# المحتويات

الصفحة	الموضوع
٧	تقديم
١١	الأسباب الهندسية المحتملة لانهيار الأبراج
١٣	١- مفهوم التلف والانهيار، ومفهوم التصميم الآمن
١٤	٢- معايير الدراسة والتحليل
١٧	٣- الأسباب المحتملة للانهيار
١٩	٤- دراسة تحليلية عن الأسباب المحتملة لانهيار أبراج مركز التجارة العالمي.
١٩	- الاحتمال الأول: انهيار الأبراج نتيجة اصطدام الطائرتين
٢١	- طبيعة التكوين الإنسائي للبرج
٢٢	- فكرة مصد الطائرات وعلاقتها بالتصميم الإنساني
٢٦	- الاحتمال الثاني: انهيار الأبراج نتيجة الانفجار الناجم عن الاصطدام
٢٧	- الاحتمال الثالث: انهيار الأبراج نتيجة احتراق الوقود
٣٠	- الاحتمال الرابع: انهيار الأبراج نتيجة استخدام أسلوب الهدم المحكم
٣٠	١- التحليل العملي لانهيار البرج الشمالي
٣٧	٢- التحليل العملي لانهيار البرج الجنوبي
٤١	٣- التحليل العملي لانهيار البرج رقم (٧) RTC7
٤٧	(٤) التقدير الافتراضي لدرجة الحرارة داخل البرج بعد الاشتعال
٥٣	(٤) قراءة في تقرير لجنة واشنطن عن أحداث ٩/١١
٥٥	- مقدمة عن تقرير ٩/١١
٦١	- ملاحظات على التقرير
٦٣	الفصل الأول: «لدينا بعض الطائرات»
٦٩	الفصل الثاني: «تأسيس الإرهاب الجديد»

الفصل الثالث: «تطوير سياسات مكافحة الإرهاب».....	٧٣
الفصل الرابع: «ردود الفعل على الاعتداءات الأولية للقاعدة».....	٧٧
الفصل الخامس: «القاعدة تستهدف الأراضي الأمريكية».....	٨١
الفصل السادس: «من تهديد إلى تهديد».....	٨٣
الفصل السابع: «الهجوم المخيف».....	٨٩
الفصل الثامن: «النظام يتوجه إلى وضع الإنذار».....	٩١
الفصل التاسع: «البطولة والرعب».....	٩٣
الفصل العاشر: «وقت الحرب».....	١٠٧
الفصل الحادى عشر: «نظرة للأمام ونظرة إلى الخلف».....	١١٩
الفصل الثاني عشر: «ماذا نفعل نحو إستراتيجية كونية؟».....	١٢٣
الفصل الثالث عشر: «كيف نفعلها؟ طريقة مختلفة لتنظيم الحكومة».....	١٤٣
<b>٥- الإجراءات القياسية الواجب اتباعها طبقاً لتعليمها - (ICAG) ..</b>	<b>١٤٥</b>
- تحقيق حوادث الطائرات.....	١٤٧
- منظمة الطيران الدولي ICAO.....	١٤٧
- إجراءات تتخذها الدول المتعاقدة.....	١٥٠
- تنظيم التحقيق وإجراؤه.....	١٥٥
- صلاحيات الممثلين المعتمدين.....	١٥٩
- اشتراك الدول التي تكبدت وفيات أو إصابات خطيرة لمواطنيها.....	١٦٠
- التقرير النهائي.....	١٦١
- مسؤولية الدولة القائمة بالتحقيق.....	١٦١
- الدول التي يرسل إليها التقرير النهائي.....	١٦٣
- غواصة التقرير النهائي.....	١٦٤
- توضيح لسلسل إجراءات التحقيق.....	١٦٩
- مسجل بيانات الطيران (FDR).....	١٧١
- قواعد الجو (المحلق الثاني لاتفاقية الطيران المدني).....	١٧٦
<b>المراجع.....</b>	<b>١٧٧</b>

تقدير

ضغط الرأى العام الأمريكى على الإدارة الأمريكية لعمل لجنة تحقيق فيها  
حدث في ٩/١١ ...

فهو لم يصدق الرواية الرسمية للإدارة عما قالته عن معلوماتها المسبقة عن ٩/١١ وأفاد استطلاع رأي نشرته نيويورك تايمز<sup>(\*)</sup> في ١٤/١٠/٢٠٠٦ بالآتي:

مايو ٢٠٠٢ - أكتوبر ٢٠٠٦

%١٦	%٢١	الإدارة تقول الحقيقة
%٥٣	%٦٥	الإدارة تخفي شيئاً
%٢٨	%٨	الإدارة تكذب في غالب روايتها
%٣	%٦	لست متأكداً

وذكر المعهد الوطني للقياس والتكنولوجيا (NIST) (\*\*\*) أن أكثر الأسئلة التي تلقاها مراكز وتقديرات من المواطنين الأمريكيين كانت:

١- كيف انهارت الأبراج برغم أن تصميمها - كما تشير وثيقة (PANYNJ) سلطة ميناء نيويورك ونيوچيرسى صاحبة الأبراج - يتحمل عدة صدمات من طائرات بوينج ؟

موقعها على الانترنت: (<http://WWW.angus-reid.com>) . موقعه على الانترنت: (<http://wtc.nist.gov>) .

- ٢- لماذا لم يدرس (NIST) احتمال انهيار الأبراج بالهدم المحكم (بالتفجرات)؟
- ٣- كيف انهارت الأبراج بدون استخدام طريقة الهدم المحكم (بالتفجرات)، إذ أنه لم يسبق على الإطلاق انهيار ناطحة سحاب من الصلب بسبب حريق؟
- ٤- أليست دفقات الدخان التي شاهدناها عند انهيار الأبراج دليلاً على استخدام الهدم المحكم (بالتفجرات)؟
- ٥- لماذا كانت هناك اهتزازات - واحدة لكل برج - في مسجلات الزلازل قبل انهيار كل برج؟ أليس ذلك مؤشراً على تفجير في كل منها؟
- ٦- كيف انهار البرجان، في ١١ ثانية (الشمالي)، ٩ ثوانٍ (الجنوبي)، بسرعة تماثل سرعة سقوط كرة في فراغ؟
- ٧- (أ) كيف انசهر الحديد برغم عدم ارتفاع درجة الحرارة في الأبراج إلى درجة انصهاره؟
- ٨- نحن نعلم أن أجهزة إطفاء المحرائق الآلية عملت، فكيف لم تخفيض درجة حرارة جهنم المشتعلة [المزعومة]؟
- ٩- إذا كان الدخان الأسود دليلاً على نقص الأوكسجين، و[عدم الاحتراق الكلى الذي يؤدي إلى] عدم ارتفاع درجة الحرارة، فكيف ظهر الدخان الأسود داخل الأبراج برغم افتراض ارتفاع درجة الحرارة داخلها؟
- ١٠- كيف رأينا [في التليفزيون] أناساً في الفجوة التي أحدثها اصطدام الطائرة بالبرج إذا كانت الحرارة خلفهم عالية جداً؟
- تضمن القائمة أسئلة أخرى... لماذا تم رفع الحطام مبكراً؟... كيف انهار البرج رقم (٧)؟
- وغير ذلك....

وقد أصدر (NIST) تقريراً مبدئياً عن انهيار البرج (٧) في ٢١/٨/٢٠٠٨، وطالب من أصحاب الاختصاص المهتمين أن يرسلوا له بما توصلوا إليه، بما يعني أنه ليس متأكداً من سبب انهيار البرج السابع.

قامت اللجنة التي شكلها بوش بعمل تقرير، قال عنه الصحفي مارك ستاين: لجنة ٩/١١ تحتاج إلى لجنة تحقيق لتقصى عملها.

بينما استقال السناتور المخضرم المحقق ماكس كيلاند<sup>(\*)</sup> من اللجنة معتبراً على طريقتها المحدودة والمحيزة.

فهل يجوز للولايات المتحدة أن تغزو أفغانستان والعراق، و«تحى» الحكومة الباكستانية - كما جاء في التقرير - لتحرك في باكستان كما لو كانت ولاية أمريكية، قبل أن تبحث وتستوثق عن هجمات ٩/١١ الإرهابية؟

ولم يتوقف الأمر على ذلك، بل أعلن الرئيس الأمريكي أنه سيشن حرباً عالمية على الإرهاب، ومن ليس مع الولايات المتحدة فهو ضدها! هكذا بهذه البساطة؟

يفتح هذا الملحق النقاش في أربعة مجالات:

- ١- ما هي الأسباب الهندسية المحتملة لانهيار الأبراج؟
- ٢- ما هو التقدير الافتراضي لدرجة الحرارة الناتجة من احتراق وقود الطائرة؟
- ٣- قراءة في تقرير اللجنة التي شكلتها الإدارة الأمريكية للتحقيق في ٩/١١.
- ٤- ما هي الإجراءات التي كان من الواجب اتباعها إثر حوادث الطائرات طبقاً لمنظمة (ICAO)؟

## عادل المعلم

(=) انظر حواره على النت: (<http://dir.salon.com>)



# **الأسباب الهندسية المحتملة لانهيار الأبراج**

**د. رجب مجاهد عبد النبى**  
أستاذ بقسم الهندسة الإنسانية  
كلية الهندسة - جامعة بنها



## ٤- مفهوم التلف والانهيار ومفهوم التصميم الآمن

من المعروف هندسياً أن التلف الذي يحدث لأى مبنى يندرج تحت ثلاثة مستويات طبقاً لدرجة وطبيعة التلف وهي:

١- التلف الجزئي لبعض العناصر الإنسانية دون حدوث انهيار لها، وهو ما يسبب ضعفاً لتلك العناصر بحيث تعجز نسبياً عن مقاومة الأحمال الواقعة عليها بأمان كافٍ دون حدوث انهيار لها، وقد يحدث التلف نتيجة لعدم القدرة على مقاومة الأحمال الواقعة عليها، أو نتيجة التعرض لظروف ديناميكية خارجية بيئية أو مناخية صعبة أو كليهما معاً.

٢- الانهيار الجزئي للمبني، وهو ما يعني انهياراً لبعض العناصر الإنسانية دون الأخرى، وفيهم من ذلك عدم قدرة هذه العناصر المنهارة على أداء وظيفتها بتحمل الأحمال الواقعة عليها، وقد لا ينتج عن انهيار تلك العناصر حدوث انهيار لكامل المبني، وذلك طبقاً لنظرية التصميم الآمن.

٣- الانهيار الكلي للمبني، ويحدث ذلك عندما تفقد العديد من العناصر الإنسانية القدرة على تحمل الأحمال الواقعة عليها، بعد محاولات متكررة ومستمرة من المبني، لإعادة توزيع الأحمال الواقعة على العناصر الإنسانية السليمة، وإعادة اتزانه بشكل جديد - ويؤدي ذلك في نهاية الأمر إلى الانهيار للعديد من تلك العناصر الإنسانية، مما يؤدي إلى انهيار كامل المبني.

٤- التصميم الآمن للمبني من وجهة النظر الإنسانية، يعني الأخذ في الاعتبار عند التصميم والتنفيذ العديد من الاعتبارات المهمة، وهي عادة ما

تحدثنا عنها المواصفات القياسية، سواء المحلية أو العالمية لتصميم وتنفيذ المنشآت الخرسانية أو منشآت الصلب. ومن المعروف والمطلوب في الوقت نفسه أن المهندسين المصممين يعملون من خلال تطبيق ما جاء بتلك المواصفات، ولا يمكن الخروج عنها هو وارد بهذه المواصفات، إلا في حالة رغبة المصمم في زيادة قيم معاملات الأمان عن حدود تلك المواصفات، وهو ما قد يعني زيادة في التكلفة الاقتصادية من وجهة النظر الهندسية. وبالتالي، فإنه من المعروف لدى المصممين المحترفين أن التصميم والتنفيذ الجيد للمبني لن يسمح له بانهيار كل حتى لو انهارت بعض عناصره الإنسانية.

## ٢- معايير الدراسة والتحليل

من غير الممكن علمياً تحديد السبب الذي يؤدى حتماً إلى انهيار مبني، وذلك نظراً لكثره الأسباب التي يتبع عن أحدها أو بعضها ذلك الانهيار، ولذلك فقد اتفق الخبراء والعلماء على ضرورة إرجاع الانهيار إلى السبب أو الأسباب المحتملة للانهيار - على أنه يجب الانتباه جيداً إلى أن الاقرابة من الأسباب الحقيقة التي أدت إلى الانهيار يعتمد ويقدر كبير على المعلومات والبيانات المتوافرة، وكذلك على المعايير التي يضعها القائم بعملية التحليل والدراسة لهذه البيانات، ثم كفاءة دراسة القائم بالتحليل واستخلاص النتائج. على أنه في جميع الأحوال، تظل بقايا المبني هي الحقيقة الوحيدة الثابتة التي يعتمد عليها في فهم الكثير عن طبيعة الانهيار.

وفي ضوء ما سبق، فإنه يمكن تحديد مصادر البيانات والمعلومات فيما يلي:

## ١-٢ رصد ومسح موقع الانهيار

ويعني ذلك التعرف على المواد المكونة لبقايا الانهيار، سواء لعناصر المبني الإنسانية أو غير الإنسانية، وكذلك محتويات المبني المنهار بكافة أشكالها وأنواعها؛ حيث إن ذلك يعطى تصوراً واضحاً عن الأسباب المحتملة للانهيار

بشكل مبدئي، فعلى سبيل المثال لا الحصر، من المهم معرفة درجة تفتت المواد المنهارة، ومواضعها، وقابلية تلك المواد للاحتراق أو الانصهار من عدمه، وكذلك درجة احتراقها من كونها محترقة جزئياً أو كلياً.

## ٢-٢ توافر الرسومات الهندسية للمبني

لما لا شك فيه، أن مثل هذه المبانى ذات الطابع الخاص لها رسومات هندسية، وهى ما يطلق عليه «As built drawings»، وهى تساعد كثيراً في التعرف على طريقة تصميم المبني ومدى ملائمة لطبيعة المبني واستخدامه، كما أنها توفر المعلومات عن التعديلات التى تمت على رسومات التصميم أثناء التنفيذ.

## ٣-٢ المهندس المصمم للمبني

أحد مصادر المعلومات أيضاً هو المهندس المصمم وما يتوافر لديه عن المعاير التي أخذها في الاعتبار عند التصميم آنذاك.

## ٤-٢ جهة التنفيذ للمبني

عادة ما يحتفظ المنفذ بتفاصيل فنية دقيقة عن مراحل تنفيذ المبني وما طرأ على المبني في مرحلة التنفيذ من متغيرات، وذلك من خلال برامج ضبط الجودة والتابعة للمواد ومراحل التنفيذ وعادة في مثل هذه الأحوال يصعب الحصول على تفاصيل من المقاول عما حدث خلال تلك المرحلة. إلا أنه من المؤكد وجود سجل لكل هذه التغيرات لدى المكتب الاستشارى لمالك المشروع المشرف على التنفيذ.

## ٥-٢ القائمون على عملية التشغيل والصيانة للمبني

تمثل التقارير التى يسجلها القائمون على عملية التشغيل والصيانة ركناً هاماً لشرح ما قد يطرأ أو يتعرض له المبني خلال العمر الافتراضي، ولكن يجب الحذر، من التدخل البشري في هذه الجزئية من المعلومات ما لم يكن موثوقاً بها.

## **٦-٢ مستخدمو المبني**

يمكن الحصول على قدر وفير من المعلومات من مستخدمي المبني على مدار عمره الافتراضي، إلا أنه يجب أخذ هذه المعلومات بقدر كبير من الحذر؛ حيث إنهم في عموم الأمر غير متخصصين ولا يعطون وصفاً دقيقاً لما حدث، ولذلك يجب عمل ما يسمى «فلترة المعلومات» للحصول على المعلومات الدقيقة والمفيدة.

## **٧-٢ الأحداث التي مر بها المبني منذ إنشائه حتى الانهيار**

ما لا شك فيه أن مرور المبني بالعديد من الحوادث والأحداث خلال عمره الافتراضي يجب أن يؤخذ بعين الاعتبار عند تحليل ودراسة المعلومات والبيانات. إن تعرض المبني بشكل متكرر وخالل فترة زمنية طويلة لأحمال الرياح أو الأعاصير أو الكوارث الطبيعية، مثل الزلازل فهو مؤشر جيد عن مدى تحمل المبني ومدى جودة التصميم والتنفيذ.

## **٨-٢ الصور المثبتة خلال فترة الانهيار**

يقصد بالصور المُثبتة أو الموثقة هنا هي الصور التي يمكن قبولها بما لا يدع مجالاً للشك في تكوينها، وتؤخذ الصور الموثقة أو المثبتة من مصادر موثوقة بها. ويجب عدم إهمال أو إغفال ما قد يحدّثه استخدام الحاسوب الآلي من تغييرات جوهرية في مكون الصور مما قد تفقدّها القيمة أو المصداقية، أو قد يؤدّي إلى استنتاجات خاطئة في عملية التحليل والدراسة.

## **٩-٢ الحقائق العلمية الثابتة**

يتطلب الوصول إلى السبب أو الأسباب المحتملة للانهيار الاعتماد بشكل كبير على الحقائق العلمية الثابتة، وليس الافتراضات النظرية غير المُثبتة أو غير الموثقة. لذلك، تعتبر الحقائق العلمية أحد الأركان الأساسية للاقتراب من الأسباب الحقيقة للانهيار، ومن تلك الحقائق، على سبيل المثال لا الحصر، درجة حرارة اشتعال المواد، ودرجة انصهار الصلب، والخصائص الميكانيكية

للصلب، والأسكال المثالية للانهيار، وعلاقتها بنوع وقيمة الإجهادات المؤثرة على الهيكل الإنسائي، وكذلك نوع الانهيار من كونه مفاجئاً أو تدريجياً، مع حدوث علامات إنذار لهذا الانهيار والزمن اللازم لحدوث الانهيار، وعلاقته بطبيعة الانهيار.

### ٣- الأسباب المحتملة للانهيار

إن الظروف البيئية والمناخية الصعبة التي يتعرض لها المنشآت، بالإضافة إلى ظروف التصميم والتنفيذ والاستخدام، تفرض حتمية وضع الاحتياطات الخاصة بالانهيار لكل مبني على حدة طبقاً لظروفه؛ حيث إنه من الصعب إيجاد آلية أو إستراتيجية ثابتة تحكم انهيار العديد من المنشآت، ولذلك يتضح أنه في حالة انهيار أبراج مركز التجارة العالمي، يمكن أن يرجع الانهيار لأحد الاحتياطات الآتية:

**الاحتياط الأول: انهيار الأبراج (١، ٢، ٧) نتيجة اصطدام طائرتين بالبرجين (١)، (٢)**

ويرتبط هذا الاحتياط بضرورة دراسة التصميم الإنسائي للأبراج ومدى ملاءمته لتحمل الأحمال الناتجة عن اصطدام الطائرة بالبني، وكذلك يرتبط هذا الاحتياط بنوع الطائرة وسرعتها وارتفاعها عند الاصطدام، كما يرتبط أيضاً بنوع وكتلة الوقود. كذلك يرتبط هذا الاحتياط بمفهوم التصميم الآمن عند المصمم. كذلك يرتبط هذا الاحتياط بمدى الأخذ في الاعتبار الأحمال الناتجة عن سرعة الرياح، ومدى ملاءمة ذلك التصميم لمقاومة تلك الأحمال.

**الاحتياط الثاني: انهيار الأبراج نتيجة الانفجار الناجم عن الاصطدام:**

ويرتبط هذا الاحتياط بنوع وكمية الوقود المحترق، حيث يؤثر نوع كمية الوقود في كمية الغازات الناتجة عن الاحتراق، وبالتالي القوى المتولدة نتيجة ضغط وحرارة هذه الغازات، مما قد يؤثر على الحالة الإنسانية للهيكل الإنسائي، وكذلك يرتبط هذا الاحتياط بمقدار التلف الحادث من كونه جزئياً

أو كلياً، وموضع تلك التلفيات بالنسبة للأبراج. كما يرتبط أيضاً بكون الانفجار قد حدث داخل أو خارج المبنى.

**الاحتمال الثالث: انهيار الأبراج نتيجة الحرارة الناجمة من احتراق الوقود عند الانفجار**

توقف الحرارة الناجمة عن الاحتراق على نوع وكمية الوقود. كذلك توقف على كمية الأوكسجين المتاحة وطبيعة موقع الانفجار من كونه مغلقاً أو مفتوحاً. كذلك توقف على مدى تواجد مواد أخرى قابلة للاشتعال أو الاحتراق، والعلاقة بين درجة حرارة احتراق الوقود وهذه المواد الأخرى، وفي دراسة هذا الاحتمال، يجب الربط بين درجة حرارة الموقع ودرجة حرارة انصهار الحديد وهو المكون الأساسي للهيكل الإنسائي للأبراج.

**الاحتمال الرابع: انهيار الأبراج نتيجة أسلوب هدم المحکوم**

وهو أسلوب يستخدم بواسطة شركات متخصصة وتعتبر التقنية المستخدمة في هذا المجال على درجة عالية من السرية، وهي تقنيات تحتاج إلى خبرة ودرأية عالية جداً، ولقد أفاد كثيراً استخدام الحاسوب الآلي في هذا المجال في وضع تصورات الهدم المحکوم المتوقع عن طريق «محاكاة» المبني المطلوب هدمه قبل إجراء ذلك على المبني نفسه للحصول على النتائج المرجوة أثناء عملية الهدم في الموقع. وفي أسلوب الهدم المحکوم، يتم وضع إستراتيجية التفجير باستخدام التفجيرات، ولكن توقف هذه الإستراتيجية على نوع الهيكل الإنسائي للمبني، من كونه مبني هيكلياً من الخرسانة المسلحة أو مبني من الصلب أو مبني من القطاعات المركبة «composite sections». وعموماً يعتمد أسلوب الهدم المحکوم للمباني الخرسانية على استخدام مواد انفجارية تبعث منها غازات تحت ضغط عال يؤدى هذا الضغط إلى انهيار وتفتت العناصر الإنسائية للمبني، ويتم التحكم في مواضع وكثافة التفجير طبقاً لكتلة وشكل الانهيار المطلوب (كأن يسقط رأسياً تحت تأثير الوزن الحر، أو يسقط جانباً بأرض فضاء، أو يسقط بشكل راقص في بعض الأحيان).

أما في حالة المباني المقاومة من الصلب، وهي موضع الاهتمام هنا، فيتم الانهيار على أسلوب الأول، استخدام مواد انفجارية تحدث انشطاراً للعناصر الإنسانية نتيجة طاقة الحركة العالية للمواد المفجرة، مثل حالة التركيز على قطع المعدن (انشطاره) أو حالة تدمير الوصلات من الصلب بين الأعمدة والكلمات. أما الأسلوب الثاني، فيعتمد على استخدام مواد تصهر الصلب، ومن الممكن أن يكون هذا الانصهار مصحوباً بانفجار كما في حالة استخدام الترميم المخلوط بالكبريت المنصهر بالإضافة إلى أكسيد الألومنيوم، وهو مصدر الأوكسجين لحفظه على انصهار الترميم، وكذلك فإن وجود الكبريت يؤدي إلى إحداث قوة تدميرية، مع الإضعاف الناتج عن التفاعل الكيميائي.

عادة ما تكون مراحل الهدم المحكم مرتبطة بثلاث مراحل:

- المرحلة الأولى: مرحلة الإضعاف.
- المرحلة الثانية: مرحلة التفجير المتتالي.
- المرحلة الثالثة: مرحلة السقوط الحر المحكم.

٤- دراسة تحليلية عن الأسباب المحتملة لانهيار أبراج مركز التجارة العالمي

#### الاحتمال الأول: انهيار الأبراج نتيجة اصطدام الطائرتين

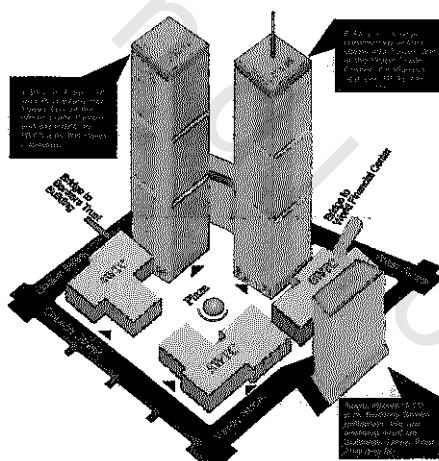
١- نبذة عن تاريخ مركز التجارة العالمي:

تمتلك شركة Port Authority of New York and New Jersey المباني الخاصة بمركز التجارة العالمي، والمصمم المعماري لمركز التجارة هو Minoru Yamasaki وذلك في أوائل السبعينيات، أما المصمم الإنساني فهو:

John Skilling and Leslie Robertson of Worthington, Skilling, Helle and Jackson.

Tishman Realty & Construction Company وقد قام بتنفيذ المشروع

بدأت أعمال الإنشاء في عام ١٩٦٥، وتم الانتهاء من إنشاء البرج الشمالي في عام ١٩٧٠، وهو ما يسمى WTC1، وهو يتكون من ١١٧ طابقاً، ويبلغ ارتفاعه حوالي ٤١٥ متراً (١٣٦٢ قدماً) يقع منها سبعة طوابق تحت الأرض. ويوجد هوائي فوق البرج الشمالي بارتفاع ١٠٠ م وبنطلي يبلغ الارتفاع الكلي للبرج حوالي ٥١٥ متراً. أما البرج الجنوبي، وهو المعروف باسم WTC2 فقد تم الانتهاء من إنشائه في عام ١٩٧٣، ويبلغ ارتفاع البرج الجنوبي حوالي ٤١٧ متراً (١٣٦٨ قدماً)، ويتألف أيضاً من ١١٧ طابقاً مثل البرج الشمالي. ويبلغ طول واجهة البرج سواء الشمالي أو الجنوبي حوالي ٦٤ متراً (٢٠٨ أقدام). وبين الرسم رقم (١) كروكي الموقع العام للأبراج السبعة، وبهمنا الإشارة إلى البرج المكون من ٤٧ طابقاً باعتباره مكوناً أساسياً في عملية تحليل أسباب الانهيار.



شكل رقم (١): كروكي الموقع العام لمكونات مركز التجارة العالمي

## ٢- طبيعة التكوين الإنثائي للبرج

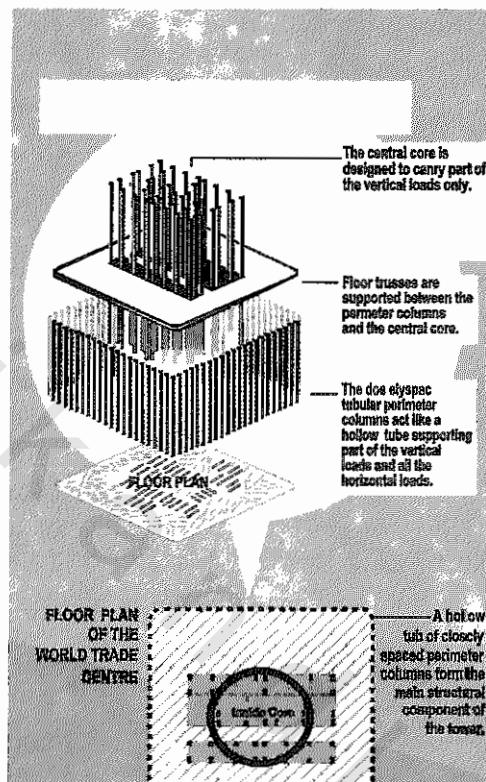
يمكن تصور التكوين الإنثائي، سواء للبرج الشمالي أو الجنوبي على اعتباره مكوناً من:

١- مجموعة أعمدة القلب، ويبلغ عددها ٤٧ عموداً بقطاع من الصلب  $40 \times 40$  ويسمى ١٠ سم، بالدوروم السفل، ويقل تدريجياً في اتجاه أعلى المبنى. وهذه الأعمدة تشكل قلب المبنى، وتقع في إطار مساحة حوالي  $24 \times 16$  متراً، وتتركز في هذا الجزء من المبنى الخدمات مثل المصاعد وسلامن الهروب.

٢- مجموعة الأعمدة الخارجية من الصلب، وتبلغ ٢٣٦ عموداً، وهي متراصة بحيث لا تزيد المسافة الصافية بين هذه الأعمدة عن ٥٥٩، ٥٥٩ متر (٢٢ بوصة).

٣- مجموعة الجمالونات الطولية والعرضية، وهى جمالونات من الصلب لا تزيد المسافة فيها بينها عن ٢ م، ويبلغ عمقها ٦٠ سم، وهى وسيط يربط الأعمدة الخارجية (أعمدة الإطار الخارجى)، بالأعمدة الداخلية (أعمدة قلب المبنى) كما أنها تقوم بحمل الأرضية الخرسانية للأدوار، ويكرر وضع هذه الجمالونات الطولية والعرضية بكامل أدوار المبنى، أى تكرر كل ٣، ٦ متر من ارتفاع المبنى.

٤- أرضية الأدوار المتكررة وهى بلاطة من الخرسانة المسلحة وهى تشكل قطاعاً مركباً «Composite Section»، وذلك نتيجة ربطها بألواح من الصلب المرح المتصل بالخرسانة المسلحة والأرضية المركبة بهذا الشكل تمثل أيضاً عنصراً رابطاً بين أعمدة الإطار الخارجى وأعمدة القلب للمبنى.



شكل رقم (٢) : طبيعة التكوين الإنسائي للبرج الشمالي والجنوبي

### ٣- فكرة مصد الطائرات وعلاقتها بالتصميم الإنساني

لقد تم استخدام هذه الأعمدة الخارجية من قبل المصمم كمصد للطائرات، وكذلك لمقاومة الأحمال الناتجة من الرياح نظراً للارتفاع الشاهق للمبني. ومن الممكن فهم فكرة مصائد الطائرات عندما نرى أسلوب تهيئة سرعة الطائرات الجامحة في المطارات عن طريق نصب مجموعة من الشباك بشكل متتالي، فتقوم بهذه سرعة الطائرات حتى يتم إيقافها والسيطرة عليها، وهي نفس فكرة هبوط الطائرات الحرية على متن حاملات الطائرات البحرية، حيث يكون طول مر الهبوط - عادة - قصيراً بالمقارنة لممر هبوط الطائرات المدنية لاعتبارات اقتصادية وهندسية أخرى.



كان عبارة عن شبكة قوية جداً من  
الصلب تحيط به من الخارج

شكل رقم (٣): الصورة تبين فكرة بناء مسد الطائرة

وعلى ذلك يكون المصمم قد جأ إلى أسلوب مسد الطائرة لمقاومة أحوال الصدم الناتجة عن اصطدام طائرة بالبرج، وهذا هو السبب الرئيسي في قيام المصمم بوضع مجموعة كبيرة جداً من الأعمدة لا تزيد المسافة بين كل عمودين منها عن ٥٦ سم، حيث يهدف بذلك إلى:

١- تهدئة سرعة الطائرات عند اصطدامها بالبرج، وتوزيع القوة الناتجة عن الاصطدام على عدد كبير من الأعمدة، وبالتالي يمكن تهدئة سرعة الاصطدام، وبالتالي تقليل القوة الناتجة عن الاصطدام، والتي تعتمد على سرعة الاصطدام وكتلة الطائرة.

٢- يعكس وضع الأعمدة، بحيث لا تزيد المسافة بين كل عمودين عن ٥٦ سم، ففكر المصمم في إمكانية التضحية ببعض هذه العناصر دون إحداث عدم اتزان للمبني، وذلك في حالة اصطدام الطائرات بواجهة البرج.

٣- مما يعنى ذلك، أنه في حالة اصطدام إحدى الطائرات بالبرج، ولتكن بالواجهة الأمامية، فإن مجموعة الأعمدة التي تشكل مصد الطائرة على الواجهتين الجانبتين هي العنصر الأساسي في مقاومة القوة الناتجة عن الاصطدام، وهذا يعنى أن تدمير بعض عناصر مصد الطائرة لن يؤدى إلى انهيار كامل النظام الإنسائى المقاوم لأحمال الصدم أو أحمال الرياح وهذا يعنى أن المطلوب هو استبدال العناصر التالفة من تلك الأعمدة بأعمدة أخرى مقاومة لأحمال الصدم أو الرياح الجديدة التى يمكن أن يتعرض لها البرج.

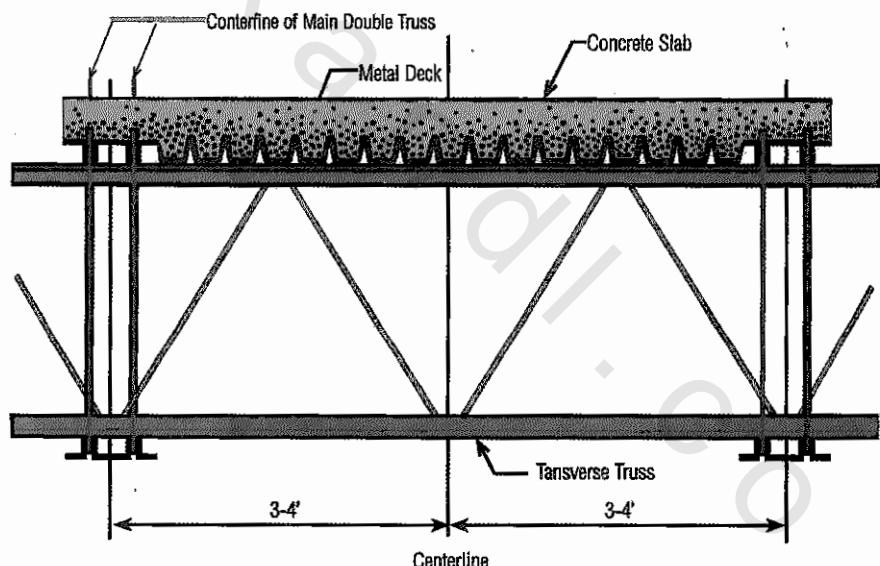
في حقيقة الأمر، إن ما قد يمثل خطورة هو حدوث اصطدام آخر، وفي نفس التوقيت أو قبل إجراء عملية الإصلاح على أحد أوجه البرج الجانبية، حيث يبدأ هنا انهيار النظام الإنسائى المقاوم لأحمال الصدم، وهو ما لم يحدث. ويجب ملاحظة أن أحمال الرياح لا تختلف كثيراً عما سبق شرحه بالنسبة لاصطدام طائرة بأحد الأبراج، بل على العكس، حيث إن القوى الناتجة عن الاصطدام تكون مرکزة، فإن أحمال الرياح تكون موزعة على كامل طول وعرض الواجهة، ولكن بكثافات مختلفة على طول ارتفاع البرج.

ويجب ملاحظة إدراك المصمم لدى أهمية الأعمدة الخارجية التي تشكل مصد الطائرة، وتقاوم أحمال الرياح في الوقت نفسه. لذلك، فقد قام المصمم بتثبيط هذه الأعمدة بعدد ضخم من الأحزمة، وهى عبارة عن كمرات حديدية محتمدة على دائرة المبني مشكلة إطارات مغلقة عند كل مستويات التثبيط، ومن أهم مميزات هذه الأحزمة، هو مقدرتها على تحمل القوى الأفقية بشكل ذاتي دون الحاجة إلى نقلها إلى ركائز أخرى.

ويجب أن نلفت النظر إلى أنه من الخطأ الجسيم النظر إلى النظام الإنسائى

بطريقة تفصل أعمدة الإطار الخارجي والتي تشكل مصد الطائرة، عن أعمدة القلب للمبني، وأن لكل منها وظيفة مستقلة، وذلك للعديد من الاعتبارات الهامة، وهي:

- ١- تقوم مجموعة الجبالونات من الصلب الحاملة للأرضية الخرسانية بعنصر الربط بين الأعمدة الخارجية وأعمدة القلب للمبني.
- ٢- تمثل البلاطات الخرسانية المسلحة المحمولة على الجبالونات الصلب قطاعاً مركباً رابطاً أيضاً بين أعمدة الإطار الخارجي وأعمدة القلب الرئيسية للبرج.



شكل رقم (٤): الجبالونات الطولية والعرضية والأرضية الخرسانية

- ٣- يجب الأخذ في الاعتبار عناصر ربط البرج في الاتجاه الرأسى عن طريق زيادة صلادة (Stiffness) المبنى عند الدورين رقم ٤٤ و ٧٨، حيث تم استخدامها كأدوار تحويل لحل مشكلة الانبعاج المتوقع حدوثها في بطاريات المصاعد.

وفي الحقيقة، فإن هذا يعكس فهم وإدراك المصمم لوجود عناصر الربط بالأدوار المختلفة وفاعليتها في حدود ارتفاع كل لا يتجاوز ٣٤ طابقاً.

بالإضافة إلى كل ما تقدم من تحليل، قد يستفسر البعض عن مدى تحمل المبنى لاصطدام طائرة تتحرك بسرعة قد تفوق ٨٥٠ كم/ساعة، وكتلتها تفوق ١٥٠ طنًا - ونجيب على هذا الاستفسار بأن الإزاحة القصوى المسموح بها، سواء للبرج الشمالي أو الجنوبي هي حوالي ١٠ م بينما تبلغ الإزاحة القصوى المتوقع حدوثها لأى من البرجين نتيجة اصطدام الطائرة بالكتلة والسرعة السالفة ذكرهما لن تتعدي ٦٠ م عند مستوى اصطدام الطائرة بالبرج الشمالي طبقاً لحسابات القوة الناتجة من عزم كمية الحركة. ويؤيد ذلك ما ورد ذكره بالورقة البحثية المقدمة من البروفيسور زدينيك وأخرين، والتي نشرتها المجلة العلمية للجمعية الأمريكية للهندسة المدنية.

Zdeneck P. Bazant et al, DOI: 10.1061/(ASCE) 0733-9399(2002)128:1(2)

يتضح مما سبق أن النظام الإنثائي للبرج له قدرة عالية تسمح له بمقاومة الأحمال الناتجة عن الصدم، وكذلك القوى الناتجة عن الرياح التي تصل سرعتها إلى ٢٦٠ كم/ساعة. ويكوننا قولًا في هذا المقام ما مرت به الأبراج من أعاصير ورياح لمدة زمنية جاوزت ٣٥ عامًا دون إحداث أضرار تذكر.

وبالطبع، فإن انهيار البرج السابع بدون اصطدام طائرة به يؤكد أن الاصطدام ليس هو سبب الانهيار.

### الاحتمال الثاني: انهيار الأبراج نتيجة الانفجار الناجم عن الاصطدام

من المهم معرفة توقيت انهيار الأبراج وعلاقته بتوقيت اصطدام الطائرتين. لقد اصطدمت الطائرة الأولى بالبرج الشمالي في الساعة ٨,٤٥ صباحاً، واستقرت الطائرة داخل البرج الشمالي بعد انفجارها أثناء الاصطدام، ثم انهار البرج في الساعة ١٠,٢٨ أي بعد مرور حوالي ٤٥ دقيقة من لحظة

الاصطدام. اصطدمت الطائرة الثانية بالبرج الجنوبي في الساعة ٩:٣٠، ثم حدث الانفجار، وتوضح ذلك الصورة الملقطة للبرج الثاني، حيث يلاحظ منها حدوث الانفجار أثناء اقتحام الطائرة للبرج الجنوبي، ثم استقرت بعد ذلك بداخله، وحدث الانهيارات الكامل للبرج في الساعة ٩:٥٩ أي بعد مرور ٥٦ دقيقة من لحظة الاصطدام.

يتضح مما سبق حدوث الانفجار سواء للبرج الشمالي أو الجنوبي أثناء اقتحام الطائرتين، وبالتالي يكون جزء كبير من الوقود قد استهلك في عملية الاحتراق بالإضافة إلى انسكاب وتسرب جزء من الوقود خارج المبنى قبل استقرار الطائرة داخله. يعوض ذلك فكرة مصد الطائرات المستخدمة في تصميم أبراج. كذلك، فإن حقيقة انهيار البرج رقم (٧) بدون اصطدام طائرة به ينافي الفرضية القائلة بأن الانفجار هو المسؤول عن الانهيارات الكامل للبرجين الشمالي والجنوبي.

### الاحتمال الثالث: انهيار الأبراج نتيجة احتراق الوقود

توقف درجة الحرارة التي تنجح عن الحريق على العديد من العوامل منها:

- ١- طبيعة المكان الذي يتم فيه الحريق من كونه مغلقاً أو مفتوحاً.
- ٢- كمية الوقود المستخدم في عملية الحريق ودرجة خلطه بالأوكسجين.
- ٣- وجود مواد أخرى قابلة للحريق أو الاشتعال.
- ٤- كمية الأوكسجين المتوفرة في المكان.

وفي حالة أبراج مركز التجارة العالمي، فمن الواضح أن اختراق الطائرة للبرج قد جعل من موقع الاحتراق منطقة مفتوحة، وهو بالطبع يؤدى إلى انخفاض درجة الحرارة داخل منطقة الاحتراق.

كذلك يجب أن نلتفت الانتباه أن طبيعة الصلب كمعدن موصل للحرارة ستعمل على توزيع وانتشار الحرارة إلى الأجزاء الأقل في درجة حرارتها،

وبالتالي تنخفض درجة حرارة الأعمدة الواقعة في مركز الحريق وهي الأعمدة الخارجية، مما يقلل من تأثير درجة الحرارة على مقاومتها. وهذا هو السبب الرئيسي في استخدام المصممين الإنثائين للمباني الحديدية في تصميم وتنفيذ المباني شاهقة الارتفاع، نظراً لمقاومتها العالية للأحمال وتأثيرها المحدود بالحريق.

ويجب ملاحظة أن أحمال الضغط الرئيسية الواقعة على الأعمدة، تقلل نتيجة ارتفاع درجة حرارة هذه الأعمدة، وذلك لأن أحمال الشد المتولدة بفعل ارتفاع درجة الحرارة تلاشى جزءاً من أحمال الضغط الواقعة على الأعمدة. ونلاحظ أيضاً أن «مركز التجارة العالمي» كان مسرحاً لاندلاع حريق كهذا في عام ١٩٧٥، ومع ذلك فقد استمر المبنى مع وجود ضرر محدود تم ترميمه، وعاد لوظيفته كما كان».

ولم يسبق أن انهارت ناطحة سحاب بسبب حريق، مع تكرار إصابة ناطحات السحاب بالحرائق.

وبحمل القول إنه حتى لو حدث انهيار بسبب درجة حرارة الحريق فإنه عادة ما يكون محدوداً وجزئياً وغير متماثل.

عند دراسة التأثير المركب لعدد من الاحتمالات يجب أن نلتفت النظر إلى التسلسل المنطقي للأحداث، وهو كما يلى:

أولاً: حدوث اصطدام للطائرة بواجهة البرج وانهيار بعض العناصر الهيكيلية بالواجهة.

ثانياً: انفجار خزانات الوقود بعد الاصطدام وزحف الطائرة داخل المبنى.

ثالثاً: نشوب حريق نتيجة انسكاب الوقود وارتفاع درجة حرارة الهيكل الإنثائي.

وهنا يجب ملاحظة صغر الفترة الزمنية بين حدوث الاصطدام وانفجار

خزانات الوقود وبالتالي يمكن أن يكون تأثيراً تراكمياً لهذين الاحتمالين معاً على حالة الهيكل الإنسائي للبرج أما تأثير ارتفاع درجة الحرارة، فيأتي لاحقاً على التأثير اللحظى للاحتمالين الأول والثانى.

إن حدوث الاصطدام قد أدى إلى انهيار بعض الأعمدة الإطار الخارجى للبرج ولقد صاحب ذلك لحظياً حدوث انفجار خزانات الوقود، وتبين الصورة رقم (٦) حدوث الانفجار وتكون كرة النيران فى الهواء خارج البرج. وعلى أية حال، فإن اصطدام الطائرة بالبرج وحدوث انهيار لبعض الأعمدة الخارجية قد جعل البرج فى منطقة الاصطدام مفتوحة، وهذا بالطبع قد أدى إلى تقليل تأثير الطاقة الناتجة عن الانفجار. وما لا شك فيه أنه إذا كانت القوه الناتجة عن الاصطدام والانفجار كافية لإحداث انهيار جزئى أو كلى للبرج كان من المفترض أن نشاهد انهياراً مفاجئاً وكلياً سواء لجزء البرج أعلى منطقة الاصطدام أو البرج ككل، وهذا بالطبع ما لم يحدث.

ولكى ندرس تأثير درجة الحرارة على العناصر الإنسائية للبرج كان من الواجب معرفة كتلة الوقود التى من المتوقع أن تشتعل داخل المبنى. وللوصول إلى أقصى درجة حرارة متوسطة، فلقد افترضنا أن ٩٠٪ من كتلة وقود الطائرة هى التى ظلت سائلة، واشتعلت داخل المبنى، في حين أن ١٠٪ من كتلة الوقود فقط هى المسئولة عن الانفجار خارج المبنى. ولقد بينت الحسابات أن درجة الحرارة المتوقعة داخل المبنى في منطقة الاصطدام هي في حدود ٢٥٠ درجة مئوية هذا بفرض ارتفاع درجة حرارة جميع الأعمدة بالطوابق موضع الاصطدام. ولكى تأخذ فى الاعتبار أسوأ الاحتمالات الممكنة وهو انحصار تأثير كمية الحرارة على ٥٠٪ فقط من الأعمدة فإن هذا يعني تعرض هذه الأعمدة لدرجة حرارة فى حدود ٥٠٠ درجة مئوية والسؤال هنا هل تعرض ٥٠٪ من أعمدة منطقة الاصطدام إلى ٥٠٠ درجة مئوية يعني الانهيار الكامل للمبني؟

في الحقيقة أن تعرض الأعمدة من الصلب مثل درجة الحرارة هذه يؤدى

إلى حدوث فقد في مقاومة الصلب بنسبة لا تتجاوز ٢٥٪ وهو ما يعني بأن الأعمدة الصلب ما زالت تحتفظ بنسبة ٧٠٪ من مقاومتها وهذا بالطبع لن يؤدي إلى انهيارها، ويؤيد ذلك وجود معامل أمان في الأحمال التصحيحية يبلغ ٥٪ من قيمة الأحمال المعروض لها المبني.

الاحتمال الرابع: انهيار الأبراج نتيجة استخدام أسلوب الهدم المحكم كما سبق شرحه عن أسلوب الهدم المحكم، هناك العديد من النقاط الهامة عند مناقشة هذا الاحتمال، وهي:

- ١- زمن وشكل الانهيار في ضوء التجارب السابقة.
- ٢- طبيعة المبني وطبيعة المباني المجاورة، ومدى قربها من المبني المطلوب هدمه باستخدام هذا الأسلوب.
- ٣- دلائل استخدام هذا الأسلوب.

أولاً، إن أهم ما يميز هذا الأسلوب هو التحكم الدقيق في زمن وشكل الانهيار. عادة ما يتم هدم المبني بهذه الأسلوب في بضع ثوانٍ نظرًا للسرعة الفائقة التي يتم بها إسقاط المبني. ثانياً، في حين الانهيار المفاجئ والتقليلي للمباني يحدث بشكل كتلي، وتتبقي بعض أجزاء المبني بدون انهيار وبشكل كتلي نجد أن أسلوب الهدم المحكم يؤدى إلى الانهيار الكامل للمبني نتيجة عملية التفتت أثناء عملية التفجير، ثم الإسقاط. ثالثاً، عادة ما يؤدى الانهيار المفاجئ والتقليلي إلى حدوث إتلافات قد تصل حد الانهيار الجزئي أو الكلى، بينما لا يسمح الانهيار المحكم عند استخدامه بحدوث مثل ذلك نظرًا لدقة المراحل التي يمر بها قبل وأثناء تنفيذه. تسمح التقنية المستخدمة بهدم وإسقاط المبني في أي حيز وبأشكال متعددة يتم التحكم بها، إلى الحد الذى يسمح بهدم المبني بشكل راقص.

### ١- التحليل العملى لسقوط البرج الشمالي

إن متابعة شرائط الفيديو التى تم عرضها على شاشات التليفزيون الأمريكية،

تظهر بعض الحقائق المهمة، وخصوصاً بعد أن تمأخذ صور متتالية في أجزاء من الثانية من هذه الشرائط. ولقد تم ربط حركة هذه الصور الزمنية بمنطقة الاصطدام كنقطة أصل لتابعة حركة المبني أثناء الانهيار، وتبيان من تحليل هذه الصور ما يلي:

### أولاً: سقوط برج الهوائي

برج الهوائي هو برج من الصلب بارتفاع حوالي ١٠٠ م، وثبت بأعلى البرج الشمالي على قاعدة عملاقة من الصلب، وبملاحظة تتبع الصور ويأخذ دور الاصطدام كنقطة الأصل يتبيّن أنه قد حدث هبوط لبرج الهوائي باتجاه أسفل المبني. أولاً - لاحظ حركة برج الهوائي خلال الصور من رقم (٨) إلى رقم (١٣) - انهيار الجزء العلوي فوق منطقة الاصطدام على البرج الأصلي (الشمالي) يعني عدم حدوث حركة نسبية بين برج الهوائي والجزء العلوي من البرج الشمالي، وهو يناقض ما ثبتته هذه الصور من حدوث حركة نسبية بين برج الهوائي والجزء العلوي من البرج، وهذا بالقطع يعني حدوث انهيار لقاعدة البرج الهوائي إلى داخل المبني قبل حدوث انهيار الجزء العلوي من البرج. وهذا بالتبعية يطرح سؤالاً مهماً، وهو ما الذي أدى إلى انهيار قاعدة الصلب للبرج الهوائي الثابت على أعمدة القلب، قبل انهيار أعمدة الإطار الخارجي. إن اصطدام الطائرات بالأبراج بالقطع سيؤدي إلى إضعاف أعمدة الإطار الخارجي أكثر من أعمدة القلب وخصوصاً أنها أقل مساحة، وبالتالي يكون من المتوقع بدء آلية الانهيار بهذه الأعمدة الأضعف. لكن الرجوع إلى تسجيلات الفيديو والصور الفوتوغرافية يثبت بدأ الانهيار من داخل المبني، وليس من خارجه. الملاحظة الأخرى التي تبيّنها الصور الفوتوغرافية هي حفاظ برج الهوائي على الوضع الرأسى أثناء سقوطه إلى داخل المبني، علماً بأن ارتفاع برج الهوائي حوالي ١٠٠ م، وأن الزمان الكلى لانهيار كامل المبني لم يتعدى ١٣ ثانية.

## ثانيًا: سقوط الجزء العلوي من البرج الشمالي

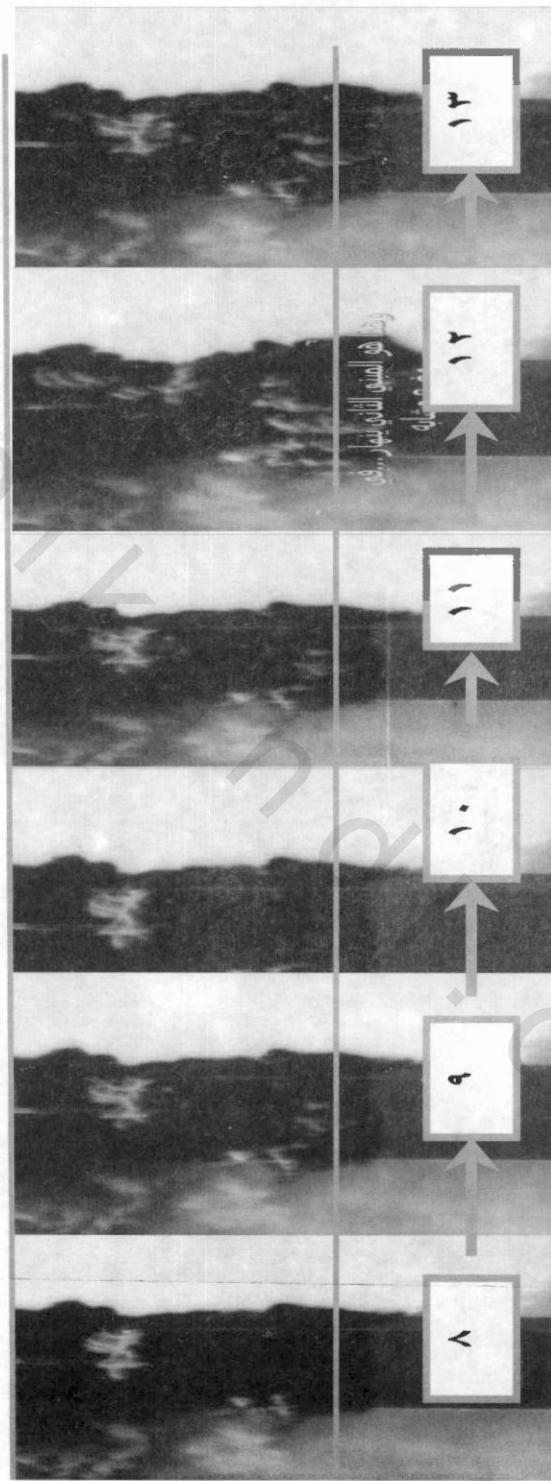
يتبيّن من عرض الصور المتالية لانفجار و سقوط الجزء العلوي من البرج الشمالي، والذي يتألف مما يقارب ٣٤ طابقًا ما يلي:

- ١ - حدوث انفجارات في طوابق متعددة تعلو منطقة الاصطدام بعد بدء سقوط برج الهوائي إلى داخل المبني - لاحظ الصور من (١٣) إلى (١٥).
- ٢ - حدوث تفتت بشكل متتابع من أعلى إلى أسفل للجزء العلوي من البرج الشمالي المؤلف من حوالي ٣٤ طابقًا - لاحظ الصورة رقم (١٦).

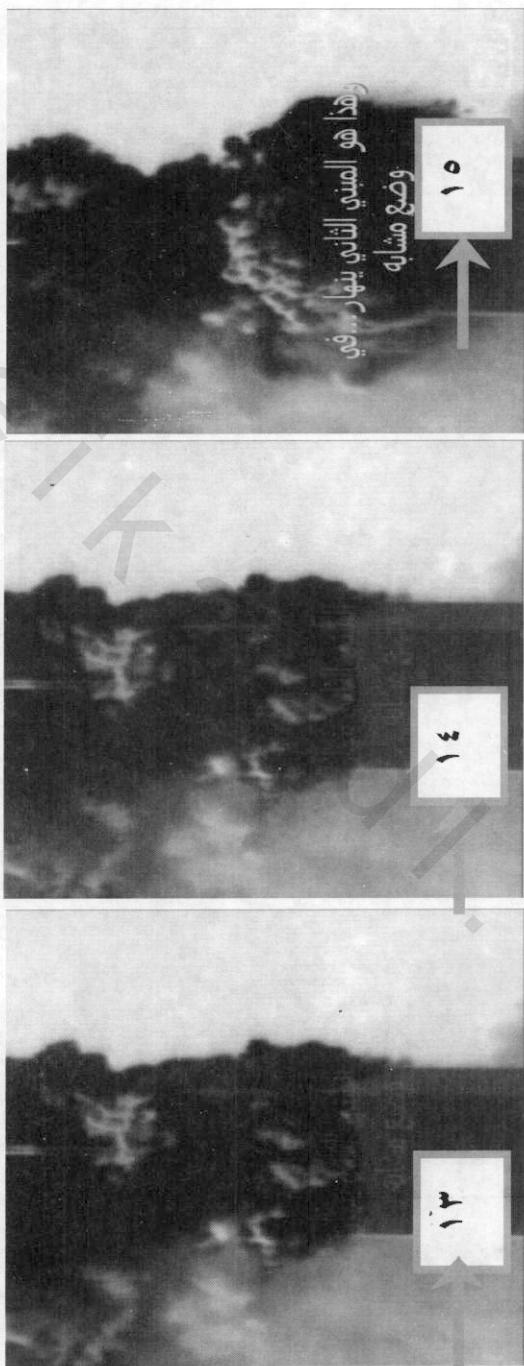


تابع الصور من رقم (٨) إلى رقم (١٣) يبين سقوط برج الهوائي إلى داخل البرج الشمالي دون حدوث حركة نسبية بالنسبة إلى

(لاحظ عدم حدوث أي إهتزازات بالكتلة السفلية للبرج)



تتابع الصور من رقم (١٣) إلى رقم (١٥) يبين تتابع الانهيار، ابتداء بالكتلة العلوية، ثم بليه الكتلة السفلية للبرج



الصورة رقم (١٦) تفتت وانهار الجزء العلوي من البرج من أعلى إلى أسفل قبل انهيار الجزء السفلي، وتندقات الانفجار يظهر لها الدخان المشار إليه



### ثالثاً: حدوث انهيار الجزء السفلي من البرج الشمالي

يتبيّن من متابعة الصور المتالية حدوث تتابع للانفجارات، ثم التفتت والسقوط الحر للجزء السفلي من البرج الشمالي والمكون من ٧٨ طابقاً، وذلك على النحو السابق شرحه للجزء العلوي. نلاحظ أيضاً من تتابع الصور أن تفتت وسقوط الجزء السفلي من البرج الشمالي قد تتابع بعد كامل انهيار وتفتت الجزء العلوي، وهو ما يعطى تصوّراً واضحاً على أن الهيكل الإنساني ما زال يتصرّف كهيكل واحد للبرج، وأنه لم يحدث انهيار نتيجة حركة المبني كجزئين منفصلين. تبيّن الصورة رقم (١٧) تتابع انهيار وتفتت طوابق البرج من أعلى إلى أسفل بشكل متتابع ودقيق وبشكل رأسى يضمن سقوط الأنماض في نفس موضع البرج لضمان عدم إحداث تلف أو انهيار للمبنى المجاورة. كذلك تبيّن الصورة حدوث تأخير في انهيار وتفتت أعمدة الإطار الخارجي عن أعمدة القلب كى تستخدّم كستارة واقية (بقدر الإمكان) من اندفاع نوافذ التفتيت والانهيار إلى الخارج، بغرض تحديد الإطلاقات للمبنى المجاورة لأقل درجة ممكنة، مع ملاحظة أن الزمن الكلّي للانهيار هو حوالي ١٢ ثانية.

ويجب أن نلتفت النظر إلى الانفجارات الحادثة من فتحات الشبابيك في الأدوار أسفل الأدوار المنهارة بشكل متالي ومتتابع، ويثبت ذلك تدفق الهواء من الداخل إلى الخارج حاملاً معه بقايا المبني المتفتت نتيجة حدوث انفجار لأعمدة القلب وانهيارها بشكل سابق ومنفصل عن الأعمدة الخارجية. يلي ذلك حدوث انهيار للأعمدة الخارجية إلى الداخل نتيجة الشد النسبي الحادث لها نتيجة انهيار الأعمدة الداخلية، ونتيجة حدوث تفريغ للهواء الداخلي بفعل انفجار الأعمدة الداخلية. توضّح الصور المتقطّعة حدوث انفجارات داخل المبني دون حدوث تلف للأعمدة الخارجية، لدرجة أن طبقات الألومونيوم على الأعمدة لم تتأثّر.



## ٢- التحليل العملي لسقوط البرج الجنوبي

بعد اصطدام الطائرة بالبرج الجنوبي، ونظرًا لمكان اصطدامها بالنقطة الركبة للبرج، فإن ذلك قد أدى إلى حدوث ميل نسبي للجزء العلوي من البرج الجنوبي على محور البرج بزاوية ٢٢ درجة إلا أن الجزء العلوي قد استقر على هذا الوضع حتى لحظة الانهيار، ومن دراسة الصور المتتالية لانهيار البرج الجنوبي يتضح ما يلى:

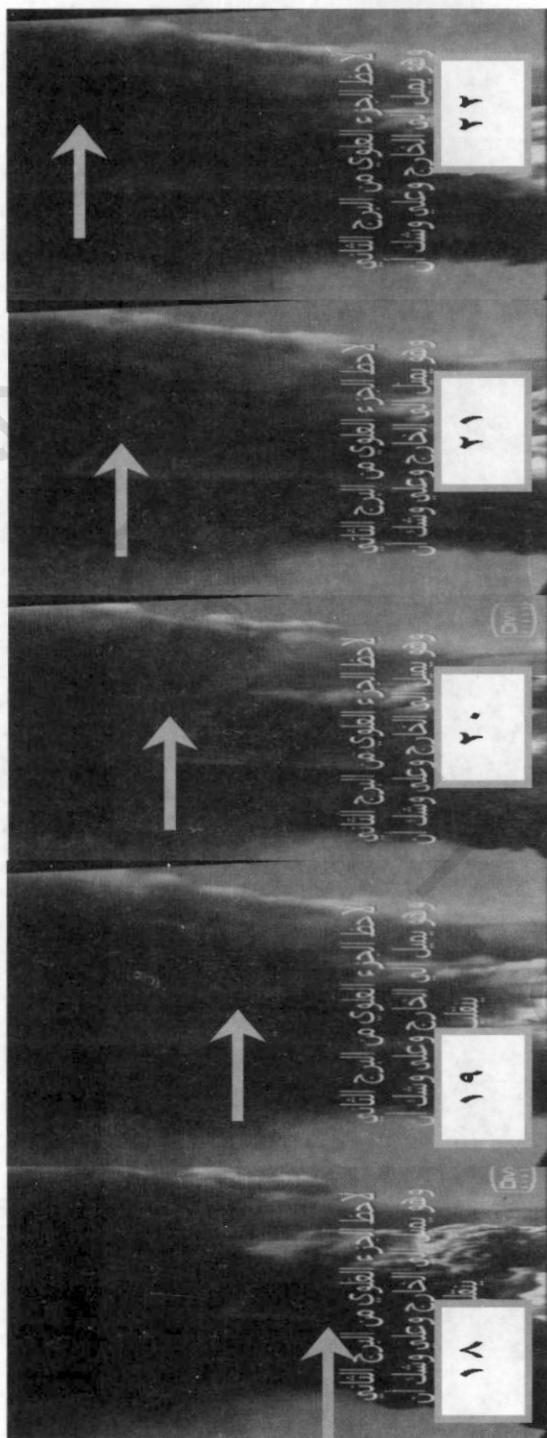
١- تبين الصور من رقم (١٨) إلى رقم (٢٢) حدوث حركة نسبية للجزء العلوي أدت إلى انتقال مركز الكتلة للجزء العلوي مرة أخرى إلى داخل المبنى وليس إلى خارجه، وقد كان من المفترض (في حالة عدم وجود مؤشرات خارجية) أن تتحرك الكتلة العلوية من المبنى لتسقط إلى خارج المبنى نظرًا لحركة مركز الكتلة إلى خارج مركز كتلة المبنى ككل، ولكن هذا لم يحدث. نعود هنا ونذكر عبارة «الهدم المحكم الراقص» ونسأل كيف حدث انهيار للكتلة العلوية المائلة وعدم السماح لها بالسقوط إلى خارج المبنى، والإجابة أن إمكانية التحكم في إحداث هدم محكم لبعض العناصر الإنسانية بالجانب الخارجي المائل يؤدي إلى حركة مركز الكتلة مرة أخرى إلى داخل المبنى، ويؤكد ذلك تتبع الصور من رقم (١٨) إلى رقم (٢٢) - ويظهر منها عودة الكتلة العلوية من البرج الجنوبي إلى الوضع الرأسى تقريرًا قبل عملية التفتت والانهيار.

٢- إذا ما تم ربط الصورة رقم (٢٢) بالصورة رقم (٢٣)، تبين حدوث انفجار ثان بالجزء السفلي من الكتلة العلوية للبرج الجنوبي، ويوضح ذلك كثافة الأتربة والدخان بالجزء السفلي من الصورة رقم (٢٣) إذا ما قورنت بالصورة رقم (٢٢). يجب ملاحظة أهمية التتابع الزمني هنا، وأن الصورة رقم (٢٣-٢٢) قد أخذت بعد تقليل درجة ميل الكتلة العلوية من البرج الجنوبي. وعلى ذلك يكون الانفجار الثاني بقصد بدء تطبيق أسلوب الهدم المحكم للجزء العلوي من البرج الجنوبي.

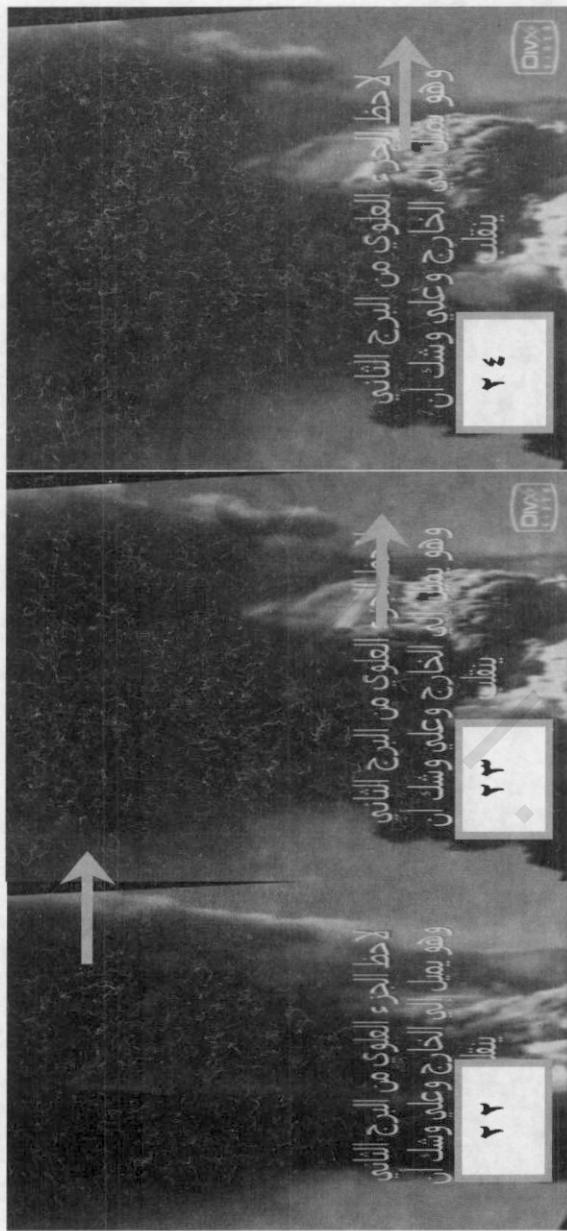
٣- بعد تفتت وانهيار الكتلة العلوية للبرج الجنوبي، بدأ تفتت ثم انهيار الجزء السفلي من البرج الجنوبي بشكل متتابع من أعلى إلى أسفل، يماثل شكل الانهيار الحادث بالجزء السفلي من البرج الشمالي حتى كامل هدم البرج بالكامل، والذي لم يستغرق سوى ٩ ثوان وهو ما يتضح من الصورة رقم (٢٤) على نحو يماثل طبيعة الانهيار الحادث بالجزء السفلي من البرج الشمالي.



الصور من رقم (١٨) إلى رقم (٢٢) تبين الحركة الرئيسية للكتلة العلوية من البرج الجنوبي قبل فتحتها



الصور من رقم (٢٢) إلى رقم (٤٢) تبين الحركة الرئيسية للكتلة العلوية من البرج الجنوبي قبل تفتيتها بعد الانفجار الثاني (لاحظ كفاية الأثرية الناتجة عن الانفجار بالجزء السفلي من الصور رقم ٢٣ - ٤ بالمقارنة بالصورة رقم ٢٢)



٣- التحليل العلمي لانهيار البرج رقم (٧) RTC7-  
يتالف البرج رقم (٧) - WTC7 من ٤٧ طابقاً، وقد تم إنشاؤه عام ١٩٧٨، وتقع داخل هذا البرج مجموعة ضخمة من خزانات الوقود التي تقوم بتغذية المولدات التي بدورها تولد الطاقة الكهربائية لمجموعة الازمة لمجموعة أبراج مركز التجارة العالمي. ويشغل هذا البرج مجموعة مهمة من الهيئات والوكالات نرى أنه من المهم ذكر بعضها، وهي:

١- لجنة تبادل المعلومات Securities Exchange Commission SE

٢- وكالة الاستخبارات الأمريكية Central Intelligence Agency CIA

٣- قسم الدفاع Department of Defense DOD

٤- مصلحة الضرائب Internal Revenue Service IRS

بمتابعة الصور الزمنية المتتالية لانهيار البرج رقم (٧) الموضحة بالصورة رقم (٢٦) يمكن ملاحظة حدوث انهيار على النحو التالي:

١- حدوث تدفق لغبار أبيض اللون من أعلى البرج بدأ من برج المصاعد والسلام.

٢- يلي ذلك بدء الانهيار بذات نفس المنطقة، ويلاحظ هنا حدوث ميل نسبي للجزء على يسار الصورة من هذه المنطقة.

٣- زيادة الميل النسبي لهذه المنطقة بشكل متتابع وهبوطها إلى داخل المبنى.

٤- حدوث هبوط سريع للمبنى ككل بالنسبة إلى المبني المجاور والظاهر على يمين الصورة.

٥- إن هبوط المبنى يحدث مع حفاظ المبنى على الوضع الرأسى أثناء السقوط.

إن دراسة التسلسل السابق ذكره يشير إلى أن أعمدة القلب قد انهارت بشكل سريع قبل الأعمدة الخارجية، يؤكّد ذلك سقوط منطقة برج المصاعد

دون حدوث انهيار لباقي المبنى. والغرض من ذلك هو شد الأجزاء الخارجية من المبنى لكي تسقط في اتجاه قلب المبنى لضمان سقوط المبنى في نفس مكانه، ولتجنب حدوث أضرار للمبني المجاور. ويجب ملاحظة هنا أن المبني قد انهار في زمن لم يستغرق أكثر من ٦ ثوانٍ.

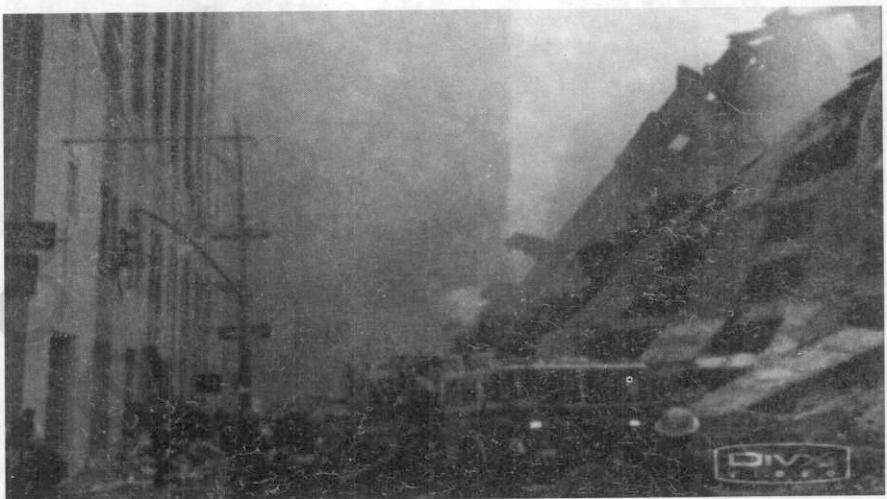
ومن المدهش - حقيقةً - مشاهدة الصورتين رقم (٢٧) و(٢٨) وملاحظة المريءين البرج رقم (٧) والمبني المجاور، ومن الصور نلاحظ مدى دقة سقوط أنقاض المبني في نفس موضع المبني قبل السقوط. كذلك، نلاحظ سقوط الإطار الخارجي للمبني بشكل متراـبط فوق الأنقاض، وهو ما يؤيد التسلسل السابق ذكره عن انهيار البرج. وهنا يجدر السؤال كيف لأنهيار مفاجئ نتيجة أية مسببات (باستثناء أسلوب الهدم المحکوم) أن تؤدي إلى حدوث انهيار بهذا الشكل الدقيق. وفي الحقيقة، يمكن اعتبار أن انهيار البرج رقم (٧) هو نموذج ممتاز لتطبيق أسلوب الهدم المحکوم. وندلل على ذلك بمقارنة أسلوب إسقاط البرج رقم (٧) بأى مبني آخر تم إسقاطه باستخدام أسلوب الهدم المحکوم.

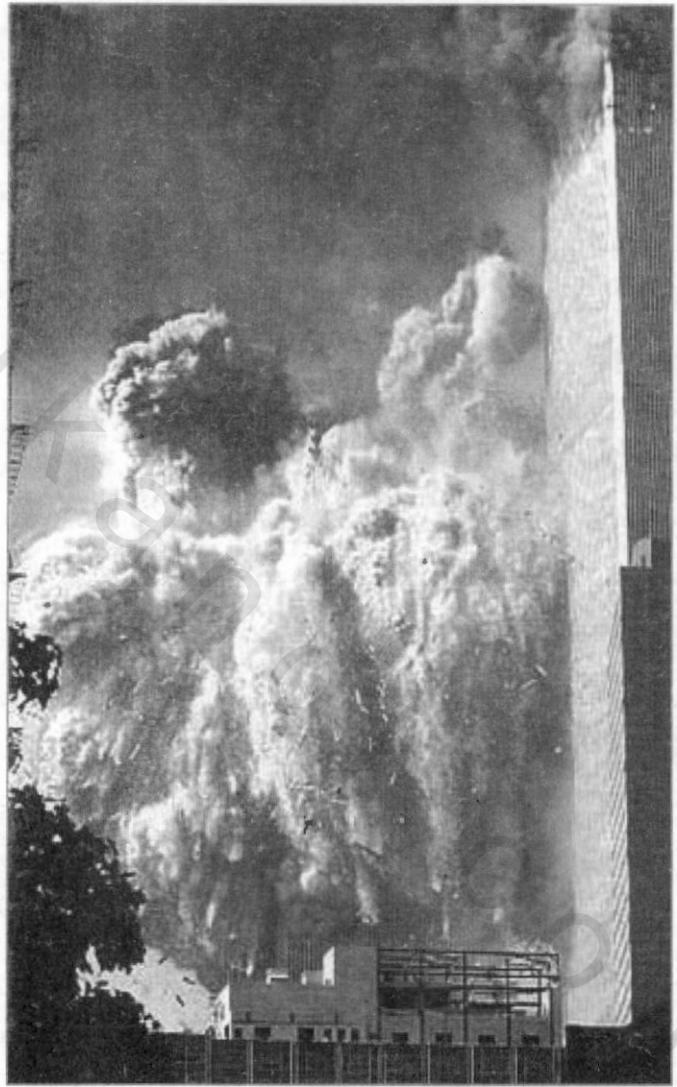
وقد تم الربط على استحیاء تارة بين انهيار البرج وانفجار خزانات الوقود للمولادات، التي تحـتل ثلاثة طوابق فوق الأرضي وتـارة أخرى بين انهيار البرج وبين انهيار البرجين (١) و(٢). وهنا يجدر الإشارة بالرجوع إلى الصورة رقم (٢٧) و(٢٨)، ونـسأل إذا كان انفجار خزانات الوقود قد أدى إلى انهيار مبني مؤلف من ٤٧ طابقاً- أليس من المنطق أنه يحدث أضراراً جسيمة بالمبـني المجاور والمتوـاـجد على بعد بـضـعـةـ أـمـتـارـ؟ـ كذلكـ،ـ فإنـ وجودـ البرـجـ رقمـ (٦)ـ فيـ مـوـضـعـ أـقـرـبـ لـلـبـرـجـ رقمـ (١)ـ مـنـ البرـجـ رقمـ (٧)ـ يـحـتمـ حدـوثـ أـضـرـارـ جـسـيـمـةـ لـلـبـرـجـ رقمـ (٦)ـ قـبـلـ البرـجـ رقمـ (٧)،ـ وـهـوـ مـاـ لمـ يـحـدـثـ.



الصورة رقم (٢٥) تبين مراحل هدم المبني رقم ٧







الصورة رقم (٢٤) تظهر انهيار الجزء العلوي متزامناً مع انهيار الجزء السفلي من البرج من أعلى إلى أسفل ووجود جزء سفلي من البرج قبل حدوث انهيار له

ووالآن يمكن عرض إستراتيجية استخدام الهدم المحكم وخصائصه لمقارنة هذه الخصائص بطبيعة الانهيار الحادث لأبراج مركز التجارة العالمي: البرج الشمالي والبرج الجنوبي والبرج رقم (٧). إن أول خصائص أسلوب الهدم المحكم أنه يتحكم في شكل الانهيار، فمن الممكن أن يسقط المبني على أحد الأجناب المحددة سابقاً، كأن يكون هناك حديقة يمكن إسقاط المبني به «أو أن يسقط المبني في وضع رأسى» إذا كان هناك مبانٌ مجاورة يخشى عليها من الانهيار نتيجة سقوط المبني موضع الهدم. في هذه الحالة، يتم التحكم في انهيار المبني بحيث يسقط رأسياً تماماً، ويبلغ درجة التحكم في هذا الأسلوب إمكانية إحداث ما يسمى بالسقوط الراقص للمبني، وهذا في الحقيقة يعطي تصوراً عن مدى دقة استخدام هذا الأسلوب والقائمين عليه. والخاصية الثانية، أن هذه التقنية لا تتم إلا بواسطة عدد محدود من الشركات المتخصصة على مستوى العالم. كذلك من خصائص هذا الأسلوب «إحداث هدم وإسقاط للمبني إسقاطاً حرّاً وفي زمن متناهٍ في الصغر (بضع ثوانٍ) وبمعنى آخر حدوث انهيار مفاجئ للمبني». ويواكب استخدام هذا الأسلوب «تتابع الانفجارات في أجزاء محددة من المبني» يتم تلغيمها بواسطة المتفجرات، يلى ذلك تتابع الانهيار والسقوط الحر. ويعتمد أسلوب الهدم المحكم على طبيعة المبني من كونه مبني خرسانياً أو مبني من الصلب. ومن المعروف أنه في حالة المباني المقاومة من الصلب ونظرًا لقوة تحملها العالية، فإنه يتم إضعاف المبني أولاً عن طريق إضعاف الأعمدة السفلية، إما باستخدام المتفجرات أو استخدام الترمait.

لاحظ التمايل بين أسلوب زرع المتفجرات عند الإضعاف ثم قطع الأعمدة من الصلب وبين شكل القطع للأعمدة من الصلب الذي تم رصده لأعمدة بأحد البدرومات. يلى ذلك آثار الصلب المنصهر بنفس الأعمدة. لقد حدث الحريق بالأدوار العلوية بالأبراج وليس بالبدرومات، ورغماً عن ذلك ظهرت آثار القطع والانصهار للأعمدة بالبدروم.

**التقدير الافتراضي لدرجة الحرارة داخل البرج  
بعد الاشتعال**

**د.م ماهر جميل أحمد حجازى  
ميكانيكا كلية الهندسة - جامعة بنها**



في حالة احتراق الوقود الأحفوري أو الوقود السائل أو الغازى في الهواء، تعتمد درجة حرارة الحريق على أربعة عناصر كما يلى:

- القيمة الحرارية للوقود
- نسبة الهواء للوقود
- السعة الحرارية النوعية لكل من الوقود والهواء
- درجة الحرارة الابتدائية للوقود والهواء

وتعتبر الطاقة الحرارية النوعية للوقود هي كمية الطاقة الحرارية الناتجة عند حرق كمية معينة من الوقود (وهذه الكمية المعينة تمقس باللتر أو الجالون كحجم أو بالكيلوجرام ككتلة). وتسمى كمية حرارة الاشتعال أو الاحتراق. وتوجد قيمتان لكمية الحرارة النوعية في الوقود يطلق عليهما القيمة الحرارية العالية والقيمة الحرارية المنخفضة. وهي ببساطة حساب حرارة نواتج الاحتراق رطبة أو جافة. الفرق في هاتين القيمتين قد يصل إلى حوالي ١٥-١٠٪.

تحسب كمية الحرارة الناتجة من احتراق الوقود بأنها حاصل ضرب:

القيمة الحرارية للوقود × نسبة الهواء للوقود (بفرض أن نسبة الهواء للوقود مثالية وتساوي واحد) × كمية الوقود.

وفي أحداث ٩/١١، قمنا بحساب ارتفاع درجة الحرارة في البرجين على أساس الافتراضات الآتية:

- ١- أقلعت كل طائرة وهي تحمل ١١٠٠ جالون من الوقود، طبقاً لبيانات تقريرلجنة ٩/١١.
- ٢- الوقود في كل طائرة يكفى للرحلة، بالإضافة إلى ٣٠٪ تحسيناً لأى طوارئ.

٣- مدة رحلة كل طائرة حوالي ست ساعات إلى ميناء الوصول، ولكن مدة الطيران الفعلية حتى الارتطام بالبرج كانت ٤٧ دقيقة.

٤- كمية الوقود المستهلك في كل رحلة =

$$= \frac{٦٠ \text{ دقيقة}}{٦ \text{ ساعات}} \times \frac{١١٠٠٠}{١٣٠} \times ١١٠٠ = ١١٠٤ \text{ غالون}$$

٥- كمية الوقود في خزانات كل طائرة عند الارتطام =

$$= ١١٠٤ - ٩٨٩٦ = ١١٠٠ \text{ غالون}$$

٦- انسكب في الجو ١٠٪ من الوقود من كل طائرة عند الاصطدام =

$$= ٩٨٩,٦ \% \times ٩٨٩٦ \text{ غالون}$$

٧- كمية الوقود المحترقة في كل برج = ٩٨٩,٤ - ٩٨٩٦  
جالون.

٨- كمية الحرارة الناتجة من الاحتراق في كل برج =

$$\times ١,٢٧٢٥ = ٣١٠ \times ٤٧ \times (١٠٠٠ / ٨٠٠) \times ٣,٨ \times ٨٩٠٦,٤$$

١١٠ چول لكل كجم

أ- ٣،٨: لتحويل الجالون إلى لتر

ب- ٨٠٠: (لتحويل الليتر إلى كجم)

ج- ١٠٠٠ لتحويل الليتر إلى متر مكعب

ج- ٤٧ × ١١٠: معامل الحرارة النوعية العالية لوقود الطائرات (JP4)  
چول/كجم.

٩- انحصرت كمية الحرارة الناتجة من الاحتراق في كل طائرة في الطوابق  
التي احترقتها الطائرة:

وهي الطوابق ٩٣ - ٩٩ أي ٧ طوابق في البرج الشمالي (طبقاً لتقرير لجنة ٩/١١)

والطوابق ٧٧ - ٨٥ أي ٩ طوابق في البرج الجنوبي (طبقاً لتقرير لجنة ٩/١١)

فإذا كان وزن الصلب في كل برج ٢٠٠,٠٠٠ الف طن، فيعني هذا أن الحرارة المتولدة أثرت على كتلة الصلب الآتية:

$$\text{البرج الشمالي: } \frac{7}{11} \times 200,000 \times 210 = 12727 \text{ كجم}$$

$$= 12,727 \text{ كجم}$$

$$\text{البرج الجنوبي: } \frac{9}{11} \times 200,000 \times 16363 = 16363 \text{ كجم}$$

$$= 16,363 \text{ كجم}$$

#### ١٠ - متوسط الارتفاع في درجة الحرارة =

$$\frac{\text{كمية الحرارة الناتجة من الاحتراق}}{\text{معامل الحرارة النوعية للصلب} \times \text{كتلة الصلب}}$$

$$\text{أ - البرج الشمالي: } \frac{12,727}{12727 \times 450} = 222 \text{ درجة مئوية}$$

$$\text{ب - البرج الجنوبي: } \frac{16,363}{16363 \times 450} = 173 \text{ درجة مئوية}$$

وإذا افترضنا أن كمية الحرارة انحصرت في نصف أعمدة الطوابق التي اصطدمت بها كل طائرة، لصار الارتفاع في درجة حرارة كل برج ضعف الرقم المذكور، وإذا افترضنا أن كمية الحرارة انحصرت في ثلث الأعمدة فقط، لصار الارتفاع ثلاثة أمثال.

والجدير بالذكر، أن أجهزة إطفاء الحريق الذاتية بدأت العمل بعد اصطدام الطائرتين، كما أفاد موقع NIST، وكما أفادت شهادات الناجين من البرجين، ورجال الإطفاء.

وجدير بالذكر أيضاً، أنه طبقاً لتقرير لجنة ٩/١١، هبطت كرة نارية كبيرة لأسفل في كل برج بعد الاصطدام.





قراءة في تقرير لجنة الكونجرس عن أحداث ٩/١١

عادل المعلم



## مقدمة عن تقرير ٩/١١

- شكلت الحكومة الأمريكية لجنة تحقيق في أحداث بيرل هاربور بعد وقوعها بستة أيام ، وشكلت لجنة للتحقيق في اغتيال الرئيس كيندي ، بعد سبعة أيام من الاغتيال ، ولجنة للتحقيق في سقوط مركبة الفضاء Challenger بعد سبعة أيام من سقوطها .

أما هجمات ٩/١١ ، فقد رفضت الحكومة بشدة إجراء أي تحقيق بخصوصها . . . وطلت صامدة أمام الضغط الشعبي لمدة تزيد على سنة وشهرين ، حين اضطررت لتشكيل لجنة تحقيق في آخر نوفمبر ٢٠٠٢ .

عرضت الإدارة الأمريكية على هنري كيسنجر رئاسة اللجنة ، ولكنه اعتذر . . . اختيارات كيسنجر له دلالته ، واعتذاره عنها له دلالته الأوضح .

تشكلت اللجنة من عشرة من السياسيين والمحامين ، نصفهم من الجمهوريين ونصفهم من الديمقراطيين . . . ليس بينهم خبير واحد في الهندسة المدنية ، ولا هندسة الاحتراق ، ولا هندسة الطيران ، ولا الحرائق . ولم تضم أي رتبة عسكرية سابقة معروفة ، سواء في القوات الجوية ، أو الصواريخ ، أو الرادار .

كذلك لم تأت بأحد من خارج المؤسسة الحاكمة .

قابلت اللجنة العديد من أهم الشخصيات الهاامة في الإدارة الأمريكية ، بدءاً من جورج بوش ، وبيل كلينتون ، ومستشاريهما للأمن القومي ، إلى الوزراء ، وقادة الوزارات والوكالات التنفيذية مثل البيتاجون والـ C.I.A ، والـ F.B.I وإدارة الطيران الفيدرالية F A A ، وغيرها . . . وتكررت من الرؤساء والقيادات العليا إجابات لا ذكر . . . ولا أعرف . . . وتبيّن بعد ذلك عدم صحة بعض الإجابات . . .

(\*) اعتمدنا في قراءة التقرير على الترجمة العربية التي نشرتها مؤسسة الأهرام في ٥٩٠ صفحة من القطع الكبير ، وقدم لها الدكتور حسن أبو طالب مقدمة وافية .

ولكن، على سبيل المثال، لم تتمكن اللجنة من مقابلة المعتقلين في جوانتانامو، بل ولا حتى مقابلة المحققين... . والمعروف أن الإدارة أتلفت عدة شرائط من تحقيقات جوانتانامو... . وحصلت اللجنة على كل مستنداتها ووثائقها من خلال أجهزة السلطة التنفيذية، فلم تصل إلى المصادر الأولية للمعلومات في معظم عملها، وأهم ما في ذلك بيانات الصناديق السوداء للطائرات.

وانسحب أحد المحققين من اللجنة، وهو السناتور ماكس كيلاند، اعترافاً على إعاقة عمل اللجنة وحجب المعلومات عنها، لدرجة أنه قال إنه يكن للصحفى بوب وودوارد أن يحصل على وثائق من البيت الأبيض أكثر مما تحصل عليه اللجنة.

وقال إن البيت الأبيض يغوق عمل اللجنة، بطريقة تمثل فضيحة، كذلك أعادتها إدارة الطيران المدنى الفيدرالية FA، وقيادة الدفاع الجوى لشمال أمريكا-NOR AD... . وانتقدت الإدارة الأمريكية بعضاً من أعضاء اللجنة لإطلاعهم على كثير من المستندات والوثائق التى طلبتها اللجنة... . فالإدارة لم تكن تريد تشكيل اللجنة منذ بادى الأمر.

وقد قام مركز الدراسات السياسية والإستراتيجية بمؤسسة الأهرام بترجمة الجزء الأكبر من نص التقرير الخاتمى للجنة المنصور فى موقع الكونجرس على الشبكة الدولية للمعلومات، وقدم للتقرير الدكتور حسن أبو طالب، ونوه فى بداية مقدمته بأنه:

«لم يكن ذلك تبييناً بأى حال لوجهة النظر الأمريكية أو ترويجاً لها».

وقال أيضاً: «إن المركز أخذ على عاتقه التعليق عليه [على التقرير] تعليقاً علمياً ومنهجياً».

وقال عن التقرير فى صفحة ١٠ : «ولذلك فهو رؤية ليست محايدة، ومحصرة فى حماية المصالح الأمريكية بالدرجة الأولى».

لخص كاتب المقدمة فصول التقرير فى حوالي ٣٦ صفحة، وعلق على بعض ما فيه... . فعلى سبيل المثال، كتب عن الفصل الثانى المعنون «تأسيس الإرهاب»:

الغضب الذى يجتاح العالمين العربى والإسلامى تجاه السياسة الأمريكية ومظلمتها

العتيدة... ولا يشير إلى أية أسباب خاصة بأخطاء السياسات الأمريكية نفسها أو الممارسات الإسرائيلية في فلسطين المحتلة - صفحة ١٣.

كذلك يعلق على الفصل الخامس المعنون بـ «القاعدة تستهدف الأراضي الأمريكية» قائلاً:

... ويعترف كاتبو التقرير بأنهم لم يكن مسموح لهم أيضاً بمقابلة المحققين...

وتجدوى هذه الملاحظة المهمة أن الروايات الواردة في هذا الفصل معتمدة بصفة أساسية على تقارير المخابرات، بكل ما يمكن أن يوجد لها من انتقادات قانونية<sup>(١)</sup>.

ويعلق على الفصل السادس المعنون «من تهديد إلى تهديد»:

وتبدو في هذا السياق إشارات متضاربة من الرئيس بوش حول كيفية التعامل مع القاعدة وبين لادن - صفحة ٢٢.

ويذكر من الفصل التاسع المعنون «البطولة والرعب» الفقرة الهامة التالية:

وفي سياق كم هائل من التفاصيل لما جرى خلال أقل من ساعتين، تبرز واقعة قيام مكتب شرطة هيئة الميناء في مطار نيو آرك بابلاغ «طرف ثالث» أنه ينبغي على مجموعة من الموظفين المدنيين في هيئة الميناء موجودين في الطابق ٦٤ أن يخلوا المبنى فوراً، وأن هذا الطرف الثالث لم يكن موجوداً في مركز التجارة العالمي، وإنما كان على اتصال هاتفي بالمجموعة الموجودة في الطابق المذكور. ويبدو التساؤل المهم عن هوية هذا الطرف الثالث، ولماذا اهتم مكتب شرطة الميناء فقط بسلامة مجموعة الموظفين الموجودين في هذا الطابق تحديداً؟ ولماذا أخفيت هويتهم؟ ومن هم هؤلاء الموظفون الذين تم الاهتمام بهم دون غيرهم من العاملين في المبنى كلهم؟ وهل هم ذوي جنسية أمريكية أم أن لهم جنسية أخرى يُخشى الكشف عنها؟ - صفحة ٢٨

وعلى الفصل الثاني عشر المعنون بـ «ماذا نفعل؟ نحو إستراتيجية كونية؟»:

٩/١١ أعطى الأمريكيين درساً، هو ضرورة النظر إلى الإرهاب ضد المصالح الأمريكية «هناك»، تماماً كما نظر إلى الإرهاب ضد أمريكا « هنا »، وبهذا المعنى أيضاً،

(١) إذا كان الكثير من المتشكّفين في الرواية الرسمية يضعون وكالة الاستخبارات الأمريكية في قفص الاتهام، فكيف يمكن الاعتماد على تقاريرها وشهاداتها؟

فإن «الوطني الأمريكي هو الكرة الأرضية كلها»، وهي عبارة كاشفة وبلا أى غموض لنوع الإستراتيجية التي تتبعها الولايات المتحدة وحدودها المكانية..

ثم يستأنف :

وقد حرص التقرير على التفرقة بين ما هو إسلامي Islamic، والذى يشير إلى الدين والترااث القائمين على مدار الألفية الأخيرة باعتبار أن الإسلام ليس هو العدو، كما لا يقترب بالإرهاب حسب وصف التقرير، وبين الإسلاموى Islamist والذى يعني مصطلح الأيديولوجية الإسلامية، التى تقدم على دمج الدين والسياسة معًا، وترفض الديمقراطية، وتهدف إلى إعادة الخلافة مرة أخرى، وقارس العنف. أما أنصارها فيمثلون أقلية تبدأ، حسب التقرير، من ابن تيمية، مروراً بمؤسس الحركة الوهابية والإخوان المسلمين إلى سيد قطب. وحسب التقرير، فإن هؤلاء الذين يؤمنون بالأيديولوجية الإسلامية لا مكان للتسامح معهم أو سيادة القانون أو الحوار، وإنما فقط المواجهة والانتصار عليهم. وهكذا تتحدد الأهداف الأساسية للإستراتيجية الكونية المقترحة في مهاجمة الإرهابيين ومنظماتهم.

ولمواجهة النمو المستمر للإرهاب الإسلامي، تقترح الإستراتيجية الكونية أن تنعم الولايات المتحدة في صراع الأفكار القائم في العالم المسلم، وأن تقدم نموذجًا لقيادة الأخلاقية في العالم، تلتزم بالقانون ومراعاة احتياجات الآخرين، وتحث الحكومات الصديقة على احترام هذه المبادئ. - صفحة ٣٢ .

ويعلق الدكتور أبو طالب :

ومع أن المطلوب هنا هو إستراتيجية كونية شاملة، فيلاحظ المرء أنها افتقرت إلى نقطتين بالغتي الأهمية، الأولى خاصة بأن تقوم الولايات المتحدة بالمساعدة الجادة والحاصلة في حل المشكلات والصراعات الإقليمية، خاصة الصراع العربي<sup>(١)</sup>، وأن تسهم بالفعل في تسوية القضية الفلسطينية استناداً لمبادئ العدل والإنصاف والحقوق المشروعة للشعب الفلسطيني، وهو الأمر الذي يكفل حال حدوثه تهدئة المشاعر العربية والإسلامية، ويقلل كثيراً من فرص انحراف الكثير من الغاضبين في المنظمات الإسلامية العنيفة، كما يفقد الكثير من الجاذبية للخطاب الدعائي لهذه المنظمات.

(١) هكذا جاء في النص، ويدو أن المفروض أن يكون: الصراع العربي الإسرائيلي.

والنقطة الثانية أن هذه الإستراتيجية الكونية لم تلحظ شيئاً ولو محدوداً لتصح القائمين على صنع القرار الأمريكي بإعادة تقويم السياسات الأمريكية تجاه الكثير من القضايا الإقليمية والدولية، تحديداً للمطالبة بأن تكون الولايات المتحدة نفسها قدوة للالتزام الأخلاقي في السياسات الدولية، ويشمل ذلك الغزو الأمريكي للعراق، والسلوكيات المشينة للعسكرية الأمريكية في جوانتانامو وأبو غريب في العراق، والموقف اللامتوازن تجاه التقضايا النووية العالمية لا سيما في الشرق الأوسط، والإكثار من التهديدات العسكرية تجاه دول مختلفة من العالم ليست متوافقة مع كل ما تطمحه الولايات المتحدة من سياسات والتزامات، والانحياز المفرط لأمن إسرائيل على حساب أمن الشعوب العربية والإسلامية - صفحة ٣٣.

ويneath الكاتب مقدمته قائلاً:

وقبيل الختام..

وقبيل ختام هذه المقدمة التحليلية، فمن الواجب والإنصاف القول أن هذا العمل العلمي التمثيل في ترجمة لواحد من أهم التقارير التي أصدرها الكونجرس الأمريكي في السنوات الأخيرة، والتعليق عليه وإبراز وجهة النظر المقابلة لما ورد فيه كنوع من التسجيل التاريخي، ولإثارة المزيد من التأمل والنقاش الجاد في أهم قضية تسيطر الآن على العلاقات الدولية، ما كان له أن يرى النور، إلا بدعم سخي وصبر جميل من أ. جلال الزوري، لحساب عضوية المركز.

\* \* \*

وجدير بالذكر أن ترجمة مركز الدراسات السياسية والإستراتيجية تقع في ٥٩٠ صفحة من القطع الكبير، نفذها فريق من اثنى عشر من كبار المترجمين، والأستاذ جلال الزوري هو أحد أبرز المطبعين مع إسرائيل.



## **ملاحظات على التقرير**



## الفصل الأول

### «لدينا بعض الطائرات»

يتكلم هذا الفصل عن أحداث ١١/٩ . . . اختطاف الطائرات . . . وإصابتها أهدافها . . . إلا الطائرة التي سقطت في بنسليشانيا . . . ويعرض ردود فعل الاختطاف . . . في محطات المراقبة الأرضية، وأجهزة الدولة المختلفة مثل إدارة الطيران الفيدرالية FAA، والبنتاجون وما يتبعه، والI.B، ووكالة الأمن القومي، وحتى مؤسسة الرئاسة . . .

اكتفى التقرير بسرد الرواية الرسمية للأحداث، مع بعض المعلومات التفصيلية من FAA، وإدارة أمن النقل TSA، ومكتب أمان النقل القومي N T S B، وشركة أمريكان إيرلايتز، ويونايتيد، وبعض الوكالات الأخرى، وحدد المتهمين طبقاً للرواية الرسمية اعتماداً على مكالمات تليفونية من الطائرات المخطوفة، وليس بيانات الصناديق السوداء. جاء كل ما سبق تحت عنوان «داخل الرحلات الجوية الأربع».

ثم سرد التقرير تحت عنوان «ارتجال في الدفاع عن الوطن» ما يبرر عدم تدخل القوات الجوية ولا الصواريخ المضادة للطائرات في الأحداث، ويختتم بكيفية إدارة الأزمة على المستوى القومي، يروى فيه ماذا فعل الرئيس بوش ونائبه، ووزير الدفاع وقواده، والوكالات الرئيسية.

اختار كاتبو التقرير عبارة: **لدينا بعض الطائرات عنواناً لفصله الأول**. وهي ، طبقاً لما جاء في التقرير، عبارة نطق بها أحد خاطفي الطائرة الأولى، طائرة AA الرحلة ١١ المتجهة من بوسطن إلى لوس أنجلوس، في الساعة ٣٨:٢٤:٨ صباحاً. كانت تلك هي العبارة الأولى، تلتها تعليمات من المختطفين للركاب:

ابقوا هادئين وحسب، سيكون كل شيء على ما يرام بالنسبة لكم. إننا نعود مرة أخرى للمطار.

وبعد ثوان، جاء البث التالي:

لا يتحرك أحد. كل شيء سيكون على ما يرام، إذا حاولتم القيام بأى تحركات، سوف ت تعرضون أنفسكم والطائرة للخطر. ابقوا هادئين وحسب<sup>(١٠٩)</sup> - صفحة ٦٧.

ويبين الهاامش أن مصدر اللجنة في هذه المعلومات هو نص مذكرة FAA المكتوبة في ١٥ فبراير ٢٠٠٢ ، ومقابلة اللجنة مع بيتر زالويسكي (٢٣ / ٩ / ٢٠٠٣).

والملحوظات هنا:

ما الهدف من إعلان المختطفين للركاب ، أو لغيرهم «لدنيا بعض الطائرات»؟ وكيف سمع ضابط الحركة الأرضية كلام المختطف للركاب؟

ففى نفس الصفحة ، وقبل بضعة سطور ، يذكر التقرير أنه :

في الساعة ٢١:٨ أغلقت طائرة الرحلة رقم ١١ لشركة أمريكان إيرلايتز جهاز الإرسال والاستقبال.

لماذا استغرقت FAA أكثر من خمسة شهور لكتاب تقريرها عن سجل الاتصال مع الطائرة؟

#### • هل نحن في العالم الحقيقي أم أنها تدريبات؟

جاء في الصفحة التالية في التقرير أنه تم إبلاغ العسكريين وطلب مساعدتهم ، فجاء رد قطاع الدفاع الجوى للشمال الشرقي NEADS :

هل نحن في العالم الحقيقي أم أنها تدريبات؟ - صفحة ٦٨ .

لم يذكر أحد من المسؤولين في الإدارة الأمريكية ، ومن قدمو الرواية الرسمية لأحداث ٩/١١ أنه كان هناك تدريبات على عمليات الاختطاف في نفس يوم الاختطاف ١١/٩ ، حتى ذكر التقرير ذلك حين صدوره في النصف الثاني من ٢٠٠٤ ، أي بعد الهجمات بحوالي ثلاثة سنوات!

• كان الرجال الـ ١٩ على متنهن أربع رحلات جوية داخلية ، وكانوا يخططون لاختطاف هذه الطائرات وتحويلها إلى صواريخ.

جاء هذا الحكم باختطاف التسعة عشر رجلاً للأربع طائرات في السطور الأولى من صفحة ٥٤ ، وهي ثالث صفحة في تقرير اللجنة الأمريكية المكون من حوالي ٥٩٠ صفحة.

جاء الحكم مطابقاً للرواية الرسمية ومصدقاً عليها ، وبين هذا بوضوح أن اللجنة لم تبحث في صحة الرواية الرسمية ، ولا هي مكلفة بذلك . بل في الحقيقة يتكلم التقرير من صفحته الثانية عن المختطفين فرادى ، وجمعتهم العبارة السابقة في أول سطر في صفحة ٥٤ .

#### • ربما لم يعرف الخاطفون كيفية تشغيل نظام اللاسلكي .

تكرر هذا المعنى مرتين . . .

الأولى في صفحة ٥٥ من التقرير لتبرير سماع المحطة الأرضية لكلام خاطفى الطائرة الأولى AA الرحلة ١١ ، ثم جاء في صفحة ٦١ :

ربما قام الجراح ، مثل عطا ، بإذاعة الرسالة دون قصد منه؛ لأنه لم يكن يعرف كيفية تشغيل اللاسلكي والإنتركم . وحسب ما أعلمنا ، لم يكن أىًّا منهما قد قام بقيادة فعلية لطائرة من قبل .

لكن أولئك الذين لا يعرفون كيفية تشغيل اللاسلكي ، يستطيعون قيادة تلك الطائرات ، وإصابة أهداف تبدو من السماء كعود كبريت؟!

وجاء في صفحة ٦٣ من التقرير :

كان هدف الجراح إسقاط الطائرة على أحد رموز الجمهورية الأمريكية ، مبني الكاپitol ، أو البيت الأبيض ، ولكنه هزم على يد الركاب اليقظين العزل للرحلة ٩٣ لطائرة شركة يونايتد .

ما يناقض هذا الحكم التنبؤى لكاتبى التقرير ، أن بعض قنوات التليفزيون الأمريكية لم تجد انقاضاً لتلك الطائرة في المكان الذى سقطت فيه ، فى شانكسفيل ، بنسيلفانيا .

وأذاعت قناة فوكس اليمينية أنه بمعاينة موقع سقوط الطائرة :

ليس هناك سوى حفرة صغيرة في الأرض أبعادها حوالي  $5 \times 3$  - 6 أمتار، وليس هناك آثار نار ولا دخان ولا حطام.

وجاء في صفحة ٦٤ :

لم تقدر قيادة الدفاع الجوي وجود تهديد باختطاف إرهابيين لطائرات تجارية داخل الولايات المتحدة، واستخدامها كصواريخ موجهة قبل ١١ / ٩<sup>(٩٨)</sup>.

الهامش (٩٨) نفسه لا يؤيد ذلك النص، حيث جاء بالهامش :

.. تضمنت مناورات نظرية أجريت في البيت الأبيض عام ١٩٩٨ برئاسة ريتشارد كلارك سيناريون قامت فيه مجموعة إرهابية بتحميل طائرة نفاثة بالتفجرات والإلقاء بها في مهمة انتشارية إلى واشنطن - صفحة ٤٥٥.

بل جاء في صفحة ٣٠ من التقرير عن إعاقات F.B.I عن التحقيق مع موسى:

وفي إحدى المحادثات بين أحد مشرفي مكتب مانا بوليس وعميل [عنصر] بمقر مكتب التحقيقات الفيدرالي، أعرب الأخير عن شكوكه من أن الطلب الذي تقدم به مكتب مانا بوليس لتطبيق قانون مراقبة الاستخبارات الأجنبية تمت صياغته بطريقة تهدف إلى «استئثار» الأفراد المعينين. وقد رد المشرف بأن تلك كانت نيته بالتحديد، وذكر أنه:

«كان يريد أن يمنع شخصاً من القيام باختطاف طائرة والارتطام بها بمركز التجارة العالمي».

وكان ذلك في أغسطس ٢٠٠١.

وهناك العديد من الروايات الأخرى التي تؤكد عكس ما زعمه التقرير.

طبقاً للرواية الرسمية عن طائرة الپتاجون:

أقلعت طائرة AA رحلة ٧٧ من واشنطن العاصمة على الساحل الشرقي إلى لوس أنجلوس على الساحل الغربي.

آخر اتصال لاسلكي : ٨ : ٥١

التوقيت المحتمل للاختطاف : ٨ : ٥٤ - ٨ : ٥١

الخروج عن المسار للغرب والعودة لواشنطن شرقاً : ٨ : ٥٤

إغلاق جهاز الإرسال والاستقبال : ٨ : ٥٦

الاصطدام بالپتاجون : ٩ : ٣٧ - ٤٦ : ٤٦

أضف للمعلومات السابقة - من الرواية الرسمية أيضاً - أن طائرة البرج الشمالي اصطدمت به ٤٠ : ٤٦ ، ٨ ، وطائرة البرج الجنوبي اصطدمت به ١١ : ٠٣ : ٩

أى أن طائرة الپتاجون طارت بعد اصطدام طائرتين بالبرجين ، وبعد أن أغلقت جهاز الارسال والاستقبال ، وبعد أن عكست مسارها عائدة للشرق بدلاً من الاتجاه غرباً ، طارت بعد كل تلك الأحداث المأساوية المتصاعدة لمدة ٣٤ دقيقة في سلام وأمان ، حتى دخلت المجال الجوي لواشنطن ، واصطدمت بالپتاجون ، دون تدخل من القوات الجوية ، ولا الصواريخ المضادة للطائرات التي تحمى سماء واشنطن العاصمة . وبالطبع يمكن أن نقول : إنها طارت بعد اصطدام طائرة AA رحلة ١١ بالبرج الشمالي لمدة ٥١ دقيقة قبل اصطدامها بالپتاجون . يُضاف لذلك أن أفضل صورة لدى الپتاجون عن هذا الاصطدام المروع هو الصورة التالية ، وبالطبع يمكن للقاريء أن يدخل على موقع الپتاجون ليرى الصورة [www.pentagon.afis.osd.mil](http://www.pentagon.afis.osd.mil) .

ومفترض أن يكون هذا الفصل هو أهم فصول التقرير ، فالشعب الأمريكي كان يريد أن يعرف كيف حدثت ١١ / ٩ ؟ كيف استطاع الحاطفون - طبقاً للرواية الرسمية لواشنطن - أن يخترقوا كل حواجز الأمن والدفاع وينجحوا بهذه الدرجة ؟

كيف دخل الحاطفون الولايات المتحدة ، خاصة أن اثنين منهم ، على الأقل ، حدثت السلطات الأمريكية ، من قبل ، أنهما إرهابيان ؟ كيف ركبوا الطائرات بأسلحتهم المختلفة عليها ؟

كيف استولوا على كبار القيادة ؟

كيف قادوا الطائرات بنجاح إلى أهدافها دون رد فعل من القوات الجوية ولا من الصاروخ أرض جو ؟



وكما قالت قناة فوكس عن طائرة پنسليفانيا ، قالت قناة CNN :

No evidence that a plane crashed anywhere near the Pentagon

ليس هناك دليل على تحطم طائرة بالقرب من الپيتاجون .

وفي حديث لوزير الدفاع الأمريكي السابق رمسفيلد مع مجلة باراد في ٢٠٠١ / ١٢ قال :  
المدحوف الذي دمر المبنى

كيف انهار البرجان التوأم ١ ، ٢ وكيف انهار البرج ٧

أين الصناديق السوداء ؟

لماذا لم يظهر حطام وركام ، بقايا آدمية من كلّ من طائرة الپيتاجون وطائرة پنسليفانيا ؟

ويرغم أن الفصل الأول حدد المتهمين من صفحاته الأولى ، فإنه لم يجبر على  
الأسئلة التي كانت وراء الضغط الشعبي لتشكيل لجنة التحقيق .

## الفصل الثاني

### «تأسيس الإرهاب الجديد»

يتكلم الفصل عن بن لادن والظواهرى، فتاويمها وأحاديثهما، وجاذبية بن لادن فى العالم الإسلامي، ثم يعطى فكرة بسيطة للقارئ الأمريكى عن الإسلام، والأصولية الإسلامية، ثم قرن بن لادن بسيد قطب فى الرؤية المتشددة التى تبرر القتل الجماعى، ثم يسجل تساؤلاً كثيراً من الأمريكان: لماذا يكرهونا؟ وما الذى علينا فعله؟ .

ثم يتحدث عن صعود بن لادن والقاعدة من ١٩٨٨ - ١٩٩٢ ، ثم انتقال بن لادن إلى السودان، ومنه إلى أفغانستان، وإعلانه الحرب على الولايات المتحدة ١٩٩٦ ، ثم تجدد القاعدة في أفغانستان ١٩٩٦ - ١٩٩٨ ، وينتهي الفصل بتفجير سفارتى أمريكا فى نيروبي ودار السلام فى ١٩٩٨ .

يدأ الفصل بعنوان فرعى هو «إعلان الحرب»، يذكر فيه فتوى بن لادن والظواهرى بقتل الأمريكان فى أى بقعة من بقاع الأرض. وعلق محرر الأهرام فى الهاشم: . . . يلاحظ أن نص «الفتوى» الواردة في البيان، ربط بين حكم قتل الأمريكان وخلفائهم مدنيين وعسكريين وبين تحرير المسجد الأقصى والمسجد الحرام من قبضتهم، حتى تخرج جيوشهم من كل أراضي الإسلام - صفحة ٩٥ .

وملاحظ هنا، المحاولة الدائمة للإدارة الأمريكية، والكثير من وسائل الإعلام الأمريكية، خاصة المحافظة، بإذاعة ونشر أن بن لادن ومن معه، والكثير من العرب والمسلمين يكرهون أمريكا ويريدون القضاء عليها بسبب الحرية والتسامح الذى يتمتع به الأمريكان، حتى الرئيس چورج بوش قال: «إنهم يكرهوننا ويريدون تدمير طريقة حياتنا» . . . وكثيراً ما يتتجاهلون الأسباب الرئيسية للمشكلة.

ولى تجربة شخصية أرجو أن تكون جديرة بالذكر هنا. فمنذ عدة سنوات، كنت في واشنطن، ورأيت في قناة فوكس الإعلامي جون جيسيسون يقدم فقرة عن كتابه: «لماذا يكرهوننا؟ — Why do they hate us?». ذهبت لمكتبة بارنز آند نوبيل، واحتريت نسخة من الكتاب... فوجدت الكاتب أفرد فصلاً لكل شعب من شعوب العالم يكره أمريكا، ولماذا يكره أمريكا... .

الألمان والبلجيكيين والكنديين... وحتى البريطانيين... ولكن ميز الكاتب العرب بأن حباهم بعنوان «كراهية العرب غير العقلانية لأمريكا—The Arab's Mindless Hatred For America». قرأت الفصل، ثم فكرت في أنه يستحق النشر باللغة العربية، حتى يعرف الناس في العالم العربي كيف يفكر جزء كبير من الشعب الأمريكي فيهم. وفكرت أن أضع رداً على هذا الفصل بالعربية، وأيضاً أترجمه إلى الإنجليزية وأطلب من الناشر الأمريكي «Regan Books» نشره بالإنجليزية... .

أرسلت للناشر بالفكرة... فجاء في الجواب: هل سوف تضع ردك مع الكتاب الأصلي في كتاب واحد؟ فأجبت لا، فسأل ثانياً: ماذا سوف تقول في ردك؟ فأجبته سأقول الآتي:

لو جاء أي أمريكي للقاهرة، فلن يجد كراهية... وأن الكثير من طالبي العلم في مصر يحلمون بأن يكملوا دراساتهم العليا في أمريكا، كذلك الكثير من رجال الأعمال المصريين يبحثون عن فرص العمل مع أمريكا، والكثير من الشباب المصري يبحث عن فرص عمل في أمريكا... والكثير من المرضى بأمراض مستعصية يذهبون للعلاج في أمريكا، ومنهم أبي رحمة الله... .

ولو جاء الأمريكي للقاهرة، لوجد الطعام واللبس والأفلام الأمريكية في كل مكان... ذهب عدد من أقربائي إلى أمريكا، سواء لنيل الدكتوراه أو لغيرها.. كذلك تزوج عدد معتبر من أقربائي وأصدقائي بأمريكيات، ومعظمهم حصل على الجنسية الأمريكية، ويعيش في أمريكا... .

ولكن هناك ثلاث مشاكل رئيسية:

أولاً: الانحياز الأميركي الصارخ والظالم لإسرائيل.

ثانياً: تأييد النظام الأميركي لمعظم الأنظمة العربية الفاسدة والفاشلة والمستبدة.

ثالثاً: اتباع الولايات المتحدة سياسة فرق تسد مع العرب والمسلمين.

فجاءني رد الناشر: لا ، لن نعطيك حق نشر الفصل الذي تريده من الكتاب .

\* \* \*

عودة إلى التقرير . . . .

يذكر التقرير في صفحة ١٠٨ تململ المسؤولين السودانيين من بن لادن ومحاولتهم التخلص منه فيقول :

في فبراير ١٩٩٦ ، بدأ المسؤولون السودانيون يتصلون بمسؤولين من الولايات المتحدة وغيرها من الحكومات ، ويسألون ما الذي يتquin عليهم أن يفعلوه لتبسيط الضغط الخارجي عليهم ، وقد عرض المسؤولون السودانيون في لقاءات سرية مع السعوديين إبعاد بن لادن إلى السعودية ، وطلبوا من السعوديين العفو عنه ، وقد علم المسؤولون الأميركيون بهذه المحادثات السرية بشكل مؤكdf في مارس .

تبدأ هنا ، إن لم يكن من قبل ، الإضاعة الأمريكية لفرص انتقال بن لادن ، بل سيجيء في صفحة ١٥٤ أن وزير الدفاع السوداني عرض تسلیم بن لادن إلى الولايات المتحدة ، وكتب التقرير أن اللجنة لم تجد دليلاً يمكن الوثوق به<sup>(١)</sup> .

وفي الصفحة التالية ١٠٩ جاء ما يلى :

لم يكن متتصوراً أن يستطيع بن لادن العودة إلى أفغانستان دون موافقة باكستانية ، وربما كانت المخابرات العسكرية الپاکستانية على علم مسبق بوصوله ، وقام ضباطها بتسهيل سفره .

ولا يخفى على أحد علاقة المخابرات العسكرية والعامية الپاکستانية بالمخابرات الأمريكية .

(١) كيف يمكن وجود هذا الدليل المؤتوق به؟ هل يقدم وزير الدفاع خطابه بهذا العنوان وعليه توقيع السفير بالاستلام؟ ويبدو من هذه الطريقة في النفي أن اللجنة لم تسأل السفير الأميركي أو رجل المخابرات في المخطوط، وإنما لكتات ذكرت أنه نفى ذلك.

وتحت عنوان «تفجير السفارات» جاء ما يلى فى صفحة ١١٢ :

في مطلع ديسمبر ١٩٩٣ ، بدأ فريق من عناصر العمليات في القاعدة رصد أهداف في نيروبي تصلح لأن تكون هدفاً للهجمات في المستقبل . قاد تلك المهمة على محمد ، وهو ضابط سابق بالجيش المصري ، انتقل إلى الولايات المتحدة في منتصف الثمانينيات والتحق بالجيش الأمريكي حتى أصبح معلماً في كلية فورت براج العسكرية .

كان على محمد قد تولى من قبل تدريب وتوجيه العناصر المتطرفة في مسجد الفاروق ببروكلين ، الذين كان من بينهم من قاموا بعد ذلك بالهجوم على مركز التجارة العالمي في فبراير ١٩٩٣ !

[علامة التعجب ليست في الأصل] .

فهذا العميل للأجهزة الأمريكية ، قاد الهجوم على سفارتين أمريكيتين ، وقد تدرب وتوجيه العناصر المتطرفة التي قامت بالهجوم على مركز التجارة العالمي في فبراير ١٩٩٣

## الفصل الثالث

### «تطور سياسات مكافحة الإرهاب»

يبدأ الفصل بذكر الهجوم على مركز التجارة العالمي في ٢٦ / ٢ / ١٩٩٣ ، حينما وضعت مجموعة من الإرهابيين سيارة مفخخة بقنبلة موقوتة في الطابق الثاني تحت الأرض من موقف السيارات ، مما أدى لوفاة ٦ أشخاص وإصابة أكثر من ١٠٠٠ بجروح .

وقال التقرير : قام كلّ من مكتب التحقيق الفيدرالي ووزارة العدل بجهد هائل في التحقيقات ، وتوصل خلال أيام قليلة إلى أن بقايا الشاحنة المفخخة كانت جزءاً من شاحنة مأجورة [القصد مستأجرة] تم الإبلاغ عن سرقتها قبل الانفجار بيوم .

ثم قال التقرير :

كان الذي قام بتأجيرها محمد سلام ، والذي ظل يتصل مراراً بمكتب التأجير لاسترداد المبلغ الذي دفعه مقدماً ، وهو ٤٠٠ دولار أمريكي !

[علامة التعجب ليست في الأصل !].

ثم انتقل التقرير إلى طريقه العمل داخل مؤسسات تنفيذ القانون ؛ وزارة العدل ، C.I.A ، مكتب التحقيق الفيدرالي F. B. I. ، مصلحة الهجرة والجنسية ، ثم إدارة الطيران الفيدرالية ، ووكالة الأمن القومي ، وذكر التقرير في صفحة ١٢٠ :

في عام ١٩٨٦ ، فوض الكونجرس الـ F. B. I. بتقصي الحقائق حول الهجمات الإرهابية ضد الأميركيين خارج البلاد ، ثم منحه بعد ثلاثة أعوام سلطة إلقاء القبض على المشتبه بهم خارج البلاد دون اشتراط موافقة الدولة المعنية .

ثم ذكر في الصفحة التالية حادثة تفجير طائرة پان أمريكان فوق لوكيربي في ١٢ ١٩٨٨ ، وتكلم عن الجهود الجبارية في جمع وتحليل حطام الطائرة [الأمر الذي لم يحدث بعد هجمات ٩/١١ الإرهابية] حتى استطاعت الـ F. B. I مع قوات الأمن البريطانية أن تهتدى إلى هوية الفاعل الليبي بعد ثلاث سنوات من البحث والتحليل، ووجهت الـ F. B. I الاتهام إلى الحكومة الليبية، التي اعترفت في النهاية بمسؤوليتها عن الحادث<sup>(١٧)</sup> - صفحة ١٢١ .

الهامش في صفحة ٤٧٩ يرجع النص إلى تقرير من I. F. History تحت عنوان «of F.B.I.

وفي الحقيقة، لم تعرف ليبيا بالجريمة، ولكن أجبرت على تسليم اثنين من مواطنيها للمحاكمة، ثبتت براءة الأول، والثاني مشكوك في أدلة اتهامه شكوكاً رئيسية. ثم يتحدث التقرير عن «الجدار» الذي فرض على عمل الـ F. B. I حتى لا يتجاوز القانون. واعتبر أن هذا الجدار كان من أسباب عدم تمكن السلطات من منع هجمات ٩/١١ .

ثم تناول التقرير عمل الـ A. C. بشيء من التفصيل، من نشأتها على يد الرئيس روزفلت قبل الحرب العالمية الثانية تحت اسم مكتب الخدمات الاستراتيجية OSS، ثم حل على يد الرئيس ترومان، ثم أنشأ ترومان في ١٩٤٧ وكالة الاستخبارات المركزية، وبدأت بوادر التوتر بينها وبين الـ F. B. I. ثم يتحدث التقرير عن المشكلات التي واجهتها الوكالة في السنتين، بعد اخفاقها في عملية خليج المخازير [ضد كوبا]، وتحقيقات بعض اللجان التي قدمت أدلة على تدابير [هذه هي الكلمة المستخدمة في التقرير، ولكن بالطبع الكلمة المناسبة هي مؤامرات] اغتيال كاسترو، وغيره من القادة الأجانب - صفحة ١٣٤ .

وتحت عنوان «المساعي المبكرة لمكافحة الإرهاب» جاء:

ارتبط الإرهاب منذ السبعينيات والثمانينيات بالنزاعات والصراعات الإقليمية خاصة في الشرق الأوسط، وكانت معظم الجماعات الإرهابية إما تعمل تحت رعاية حكومات ما، أو أنها أجنحة عسكرية لجماعات تسعى لتشكيل حكومة، كما هو الحال بالنسبة لمنظمة التحرير الفلسطينية - ١٣٦

ثم انتقل التقرير إلى:  
البيت الأبيض

وفي خطاب ألقاه ريجان في نقابة المحامين في يوليه ١٩٨٥ ، وصف الإرهاب بأنه من أعمال الحرب ، وأعلن: لا يمكن ترك بقعة من بقاع الأرض يتمتع فيها هؤلاء الوحش بالأمن.. لا بد أن نعمل سوياً، أو حتى بشكل منفرد إذا اقتضت الضرورة - صفحة ١٤٢ .

ثم جاء في صفحة ١٤٤ :

صرح الرئيس كليتون في مايو ١٩٩٨ :

سوف نستخدم منهجنا المتكامل لتكثيف المواجهة ضد كافة أشكال الإرهاب ، وإلقاء القبض على الإرهابيين أينما كانوا.

\* \* \*

لكن من هم الإرهابيون؟

هل يكفي أن تضع الخارجية الأمريكية فلاناً في القائمة ليكون ذلك حكماً دولياً باعتباره إرهابياً؟

ويأتي حق دولي تقبض الـ C.I.A على مواطنين في مختلف دول العالم وتأخذهم قسراً إلى الولايات المتحدة؟ أو تقتلهم في بلادهم إذا لزم الأمر؟



## الفصل الرابع

### «ردود الفعل على الاعتداءات الأولية للقاعدة»

يتناول هذا الفصل الجهود ضد بن لادن، وخطط اعتقاله، ثم تفجيرات السفارتين الأمريكيةتين في نيروبي ودار السلام، ثم خطبة ريتشارد كلارك منسق الأمن القومي المسماة ديلندا لتدمير شبكة بن لادن، وفشل الدبلوماسية، والعمل السري للقبض على بن لادن.

جاء في صفحة ١٥٣ :

وبعد أن صفت الوزارة [وزارة الخارجية] السودان كدولة راعية للإهارب في ١٩٩٣ ، وضع بن لادن في قائمة المحظورين.

ثم أنشأت C. I. A. وحدة بن لادن في ١٩٩٦

و جاء في صفحة ١٥٤ :

وفي أواخر ١٩٩٥ وبين لادن في السودان، علمت وزارة الخارجية والـ C. I. A. أن مسئولين سودانيين كانوا يناقشون مع الحكومة السعودية طرد بن لادن، وقد شجع السفير الأمريكي السوداني على ذلك.

وادعى وزير الدفاع السوداني أن السودان عرض تسلیم بن لادن إلى الولايات المتحدة، ولم تجد اللجنة دليلاً يمكن الوثوق به على ذلك.

يتحدث بقية الفصل، من صفحة ١٥٥ إلى صفحة ١٨٢ عن المحاولات المتعثرة، أو المجهضة لاختطاف بن لادن أو قتله، من خريف ١٩٩٧ ، وحتى نهاية ٢٠٠٠ .

وعن إحدى تلك المحاولات، جاء في صفحة ١٧٢ :

وفي العشرين من ديسمبر، أبلغت المعلومات الاستخبارية بأن بن لادن سيقضى ليته في منزل الحاج جيش، وهو جزء من مقر الحاكم في إقليم قندهار. وقال لنا قائد وحدة بن لادن «مايك» أنه أبلغ تبنيت ونائبه جون جوردون بذلك على وجه السرعة. ومن المidan جاءت نصيحة جاري شروين عميل وكالة المخابرات المركزية الأمريكية: «اضربوه الليلة، فقد لا نحظى بفرصة أخرى». وتم ترتيب اجتماع عاجل بالدائرة التليفزيونية لرؤساء الأجهزة.

.... قرر المسؤولون التوصية بعدم اتخاذ الرئيس قرار بشن الهجوم . . . .

إلا أن بعض المسؤولين من مستويات أدنى كانوا ساخطين على هذا القرار، ونقل مايك لسكروين أنه لم يكن قادرًا على النوم بعد هذا القرار. وكتب «أنا على يقين من أننا سوف نندم على عدم اتخاذ قرار بالحركة ليلة أمس»، متقدماً المسؤولين نظراً «لقلقهم من أن تصيب قذيفة شاردة مسجد جيش باليمن» للمسلمين». وعلق بأنهم لم يظهروا حساسية مماثلة عندما قرروا اقصاف المسلمين في العراق.

ثم يتحدث التقرير عن محاولة أخرى أجهضها الرئيس كلينتون:

في فبراير ١٩٩٩ ، رفعت مسودة أخرى إلى الرئيس كلينتون . . . لكن الرئيس كلينتون شطب العبارات المفتاحية التي أقرها في ديسمبر ، وأدخل لغة أكثر غموضاً ، وهو أمر لم يستطع تفسيره أحد من قابلياتهم ، وأخبر الرئيس اللجنة أنه لا يتذكر سبب قيامه بإعادة صياغة اللغة<sup>(١٢٩)</sup> - صفحة ١٧٤ .

ثم يتحدث التقرير عن محاولة مجھضة أخرى باستخدام طائرات 130 - AC :

ورغم استمرار كلارك ، ويرجر [مستشار الأمن القومي] في الاهتمام بهذا الخيار . . . عارض زيني استخدام تلك الطائرات . . . أما زيني ، فلا يتذكر أنه قام بعرقلة هذا الخيار - صفحة ١٧٦ .

ثم يتكلم التقرير عن فرصة أخرى ضائعة ، علق عليها سكرروين :

هذه كانت بمثابة فرصة ضائعة لقتل بن لادن - صفحة ١٧٨ .

وتحت عنوان قندهار ، مايو ١٩٩٩ ، جاء في صفحة ١٧٩ ، ١٨٠ :

ربما كانت قندهار هي الفرصة الأفضل... وقال ضابط عسكري كبير «كان الموضع في نطاق هجومنا... كانت رمية مضمونة»، وعندما صدر القرار بعدم الضرب، قال الضابط نفسه: «لقد شعرنا بالإهانة جمِيعاً... كان سيصير في عدد الأموات تلك الليلة...».

وأخبرنا أنه «لم يوجد في الپنتاجون أو C. I. A. من كان يعتبر التحرك مقامرة خاسرة».

obeikan.com

## **الفصل الخامس**

### **«القاعدة تستهدف الأراضي الأمريكية»**

يتكلم هذا الفصل عن وسطاء الإرهاب: خالد شيخ محمد، حمبلي، عبد الرحيم الناشرى، ثم عن عملية الطائرات، ثم فرقة أو خلية هامبورج، ثم تحدي المال.

وفي أولى صفحات الفصل، صفحة ١٨٥ ، جاء تنويه مهم، بأن الفصلين الخامس والسابع يعتمدان بشدة على معلومات تم الحصول عليها من عناصر القاعدة المقبوض عليهم [في جوانتانامو، أو السجون العربية بالطبع]، وأن تقدير مدى الحقيقة في روايات هؤلاء الشهود [شهود أم متهمون؟] من الصعوبة بمكان، وكان وصولنا إليهم مقتصرًا على مراجعة التقارير الاستخباراتية .

ولذلك، فليس هناك معنى حقيقي للرجوع لفصل اعترافات جوانتانامو، أو أمثلة من المعتقلات، ويعنينا عن ذلك الاعتبار من تقديم وزير الخارجية الأمريكي الأسبق كولين باول الأدلة المزيفة على حيازة العراق لأسلحة الدمار الشامل أمام مجلس الأمن ، لإضفاء شرعية على الغزو الأمريكي للعراق .



## الفصل السادس

### «من تهديد إلى تهديد»

بدأ الفصل بعنوان فرعى : «أزمة الألفية الجديدة» الجلث ستكتس فى الأكياس : في ٣٠ نوفمبر ١٩٩٩ ، اعترضت المخابرات الأردنية مكالمة هاتفية بين أبو زبيدة ، حليف بن لادن منذ زمن طويل ، وأحد المتطرفين الفلسطينيين ويدعى خضر أبو هوشر . وقال أبو زبيدة : «إن وقت التدريب قد انتهى» مما أثار الشكوك بأن هذه إشارة إلى أبي هوشر لبدء تنفيذ عملية إرهابية ، وقد اعتقلت السلطات الأردنية أبي هوشر ومعه ١٥ آخرين ، وأبلغت واشنطن بذلك <sup>(٤)</sup> - صفحة ٢١١ .

ثم يذكر الفصل تعقب السلطات الأمريكية للإرهابيين في الأردن وفي شرق آسيا ، ومحاولة أحد الإرهابيين الدخول بشحنة متغيرات إلى أمريكا من الحدود الكندية ، ثم محاولته الهروب من الخوف عندما بدأ رجال الأمن إجراءات التفتيش ، وظن رجال الأمن أنه يهرب مخدرات ولم يعلموا بخطته لاستهداف مطار لوس أنجلوس إلا بعد فحص الدلائل في مونتريال ، وبعد الحصول على تفاصيل أكثر من رسام عندما بدأ التعاون مع السلطات عام ٢٠٠١ - صفحة ٢١٥ .

ثم يعود التقرير ثانية للتخطيط لاعتقال بن لادن مما استلزم بناء قدرات حديثة :

بالرغم من أن كلارك كان يؤيد بشدة منح وكالة الاستخبارات المركزية مزيداً من الأموال ، إلا أنه اختلف بشدة مع كبار موظفى وكالة الاستخبارات المركزية على مصادر هذه الأموال . وقد صمم كبار موظفى وكالة الاستخبارات المركزية على أنه حدث تقليص شديد لموارد الوكالة المالية مع نهاية الحرب الباردة ، وقد جادلوا بأن قدرتهم على

(\*) علق محرر الأهرام الدكتور أبو طالب على التقرير ، فقال في الهاشم : بالرجوع إلى المصادر الصحفية الأردنية في الفترة من ٣٠ / ١١ / ١٩٩٩ وحتى نهاية العام ، وجد أنه لم ينشر شيء عن هذه الاعتقالات .

تنفيذ العمليات ومكافحة الإرهاب تعتمد على استعادة الوكالة لوضعها السابق في بداية التسعينيات، وبعدها سيمكّنهم البقاء مرة أخرى وتوسيع قاعدة التعيين والتدريب لضباط متخصصين وفتح المحطات المغلقة. ومن أجل تمويل جهود مكافحة الإرهاب، قام تبنته بزيارة قيادات الكوادر من بعد تفجير السفارات عام ١٩٩٨ لإقناعهم بتخصيص تمويل إضافي خاص لوكالة الاستخبارات المركزية. وبعد الانتهاء من تحذيرات الألفية الجديدة، أراد تبنته زيادة التمويل بشكل عام للوكالة، وتخصيص تمويل آخر خاص لمكافحة الإرهاب<sup>(٧٤)</sup> - صفحة ٢١٩.

[الخطوط تحت السطور ليست في الأصل].

ويعود التقرير لمطارة بن لادن، ويدرك تفاوض السلطات الأمريكية مع أحمد شاه مسعود قائد التحالف الشمالي ضد بن لادن، ثم يقول:

وعودة إلى ديسمبر ١٩٩٩، حيث كان أحمد شاه مسعود قائد التحالف الشمالي قد عرض شن هجوم صاروخى على مجمع معسكرات تدريب «ديروتا» التابع لبن لادن، إلا أن الخوف من انتهاء حظر الاغتيال حال دون موافقة ضباط وكالة الاستخبارات المركزية على إعطاء مسعود الضوء الأخضر لهذه العملية. وبالتالي، تم إبلاغ مسعود بعدم اتخاذ أي خطوات من هذا النوع دون موافقة صريحة من السلطات الأمريكية<sup>(١٠٠)</sup> - صفحة ٢٢٢.

ثم يتكلم التقرير عن فكرة استخدام طائرة بدون طيار Predator لاغتيال بن لادن!

[علامة التعجب ليست في الأصل].

ثم ينتقل التقرير للهجوم على المدرسة كول في ١٢ / ١٠ / ٢٠٠٠.

وبعد تحقيقات عن الحادث، والتفكير في الرد:

أكد برجر أن الرئيس [كليتون] لا يستطيع الذهاب إلى الحرب إلا إذا أكد له كبار المسؤولين في الاستخبارات هوية المسؤول عن الهجوم، وذكر برجر أن مكاتب الاستخبارات كانت لها شكوك قوية، ولكنها حتى نهاية ولاية كليتون لم تجزم بأن القاعدة هي المسئولة<sup>(١٣٨)</sup> - صفحة ٢٢٧.

رغم أن الجزء السابق من التقرير من تأكيد الأدلة [عن علاقة القاعدة بالهجوم على كول]، ولكنها لم تتأكد من الأدلة عن علاقة بن لادن بالهجوم إلا عندما ألقى القبض على الناشرى وخالل فى عامى ٢٠٠٣ ، ٢٠٠٢ - صفحة ٢٢٧ .

وفي ديسمبر تمكنت الولايات المتحدة من تأكيد الأدلة [عن علاقة القاعدة بالهجوم على كول]، ولكنها لم تتأكد من الأدلة عن علاقة بن لادن بالهجوم إلا عندما ألقى القبض على الناشرى وخالل فى عامى ٢٠٠٣ ، ٢٠٠٢ - صفحة ٢٢٧ .

أو بكلمات أخرى لا ترى السلطات الأمريكية حتى ديسمبر ٢٠٠٠ مسئولية بن لادن عن القاعدة .

ففي السطر الخامس من صفحة ٢٢٧ :

تمكنت الولايات المتحدة من تأكيد الأدلة .

بينما في السطرين ٢٥ ، ٢٦ :

أكذ برج أن مكاتب الاستخبارات كانت لها شكوك قوية ، ولكنها حتى نهاية ولاية الرئيس كلينتون لم تجزم بأن القاعدة هي المسئولة .

فما هو الفرق بين الولايات المتحدة وبين مكاتب الاستخبارات؟

وهل بن لادن يقود القاعدة ومسئولي عنها ، أم أن ذلك غير مؤكد حتى ديسمبر ٢٠٠٠

وفي وسط هذا الأداء غير المفهوم ، يذكر التقرير :

ذكر كلارك أن شيهان [مسئولي مكافحة الإرهاب في الخارجية] سأل مسئولي الپستاجون بشكل غاضب :

هل على القاعدة أن تهاجم الپستاجون حتى يحصلوا على اهتمامهم؟ (١٤٩) -  
صفحة ٢٢٩ .

[الخط تحت السطر ليس في الأصل].

ثم يتنتقل التقرير إلى إدارة الرئيس بوش تحت عنوان «تغيير واستمرار» .

و جاء في صفحة ٢٣١ :

أخبر الرئيس بوش اللجنة أنه سأل تينيت إن كانت الـ C. I. A قادرة على قتل بن لادن، وأجاب تينيت أن قتل بن لادن قد يكون مؤثراً، ولكن لن يزيل الخطر. وذكر الرئيس بوش أيضاً أن تينيت أخبره بأن الـ A. I. لديها كل السلطات التي تحتاج إليها<sup>(١٥٨)</sup>.

و تحت عنوان «تنظيم الإدارة الجديدة» :

و قررت كوندوليزا رايس تغيير الهيكل. وفيه أيضاً أنها طلبت من فيليب زيليكو أستاذ التاريخ بجامعة فيرجينيا أن يكون مستشارها خلال الفترة الانتقالية<sup>(١٦٥)</sup> - صفحة ٢٣٢.

وزيليكو هو أحد أعضاء لجنة ١١ / ٩، ولو تتبعنا بقية الأسماء، لوجدنا لكل منهم علاقته القوية بالمؤسسة الحاكمة، سواء كان ذلك من فترات ولاية ريجان أو بوش الأب، أو بوش الإبن.

ثم جاء في صفحة ٢٣٤ :

في ٢٠٠١ / ١ قدم تينيت موجزاً للرئيس بشأن المدمرة كول... وتتضمن الموجز الحكم المبدئي بأن القاعدة هي المسئولة، رغم عدم العثور على دليل يثبت أن بن لادن نفسه أمر بالهجوم.

ويعني هذا أنه حتى ٢٥ يناير ٢٠٠١، يرى مدير الـ A. I. C. أن أسامة بن لادن ليس مسئولاً عن ما تقوم به القاعدة.

ثم ينتقل التقرير إلى «إسلوب الإدارة الجديد»، وفيه أن ديك تشيني سيقود مجموعة عمل للاستعداد ضد هجوم محتمل بأسلحة الدمار الشامل، وتطوير عدة خيارات لمواجهة بن لادن، من الأقل تواضعاً إلى الأكثر طموحاً، ثم انتقل التقرير إلى «خطط عسكرية».

وفيها التركيز على بناء عسكرية القرن الواحد والعشرين حسب قول رمسفيلد<sup>(٢٢٠)</sup> - صفحة ٢٣٩.

ويضى التقرير عدة صفحات فى ذكر الاستعدادات لمكافحة الإرهاب، والعمل السرى، وطائرة الپريداطور، ثم يذكر فى صفحة ٢٤٣ :

كتب كلارك أنه طلب من رايس غاضبًا الاتصال بتينيت وسؤاله : هل القاعدة تهديد يستدعي التصدى له أم لا؟ وأن على قيادة الـ C. I. A. تحديد في أي جانب هي ! وأن توقف عن التأرجح بين المتناقضات (٢٤٥).

[الخطوط تحت السطور ليست فى الأصل].

ثم أرسل كلارك إلى رايس :

السؤال الحقيقى هو :

هل نحق بجادون بشأن التعامل مع خطر القاعدة؟ - صفحة ٢٤٣.

وكلارك هو خبير مكافحة الإرهاب، ومنسق مكافحة الإرهاب فى الأمن القومى، وبدرجة وزير.



## **الفصل السابع**

### **«الهجوم المخيف»**

يتحدث الفصل عن الخاطفين، وقد وهم إلى الولايات المتحدة، وتحركاتهم فيها، وتدريبهم على الطيران، وخلية هامبورج، وتجميع الفرق، ومساعدة حزب الله وإيران للقاعدة، ثم يختتم بالنكبات والإستراتيجيات النهائية.

وهذا الفصل، مثل الفصل الخامس، مصادره تقارير الـ C.I.A.

obeikan.com

## **الفصل الثامن**

### **«النظام يتوجه إلى وضع الإنذار»**

يتكلم الفصل عن تزايد التهديدات والتحذيرات من أعمال إرهابية، ووصلت إلى ذروتها في شهرى يونيو ويوليه.

ومع ذلك، ينفي تينيت أى مناقشات مع الرئيس حول تهديد داخلى<sup>(٤٠)</sup> -صفحة ٢٨٩ . وبالطبع ثبت كذب تينيت.

وتحت «الرد الحكومى على التهديدات» جاء :

وقد عبر كلارك عن رؤية مختلفة فى رسالة بريد إلكترونى إلى رئيس فى ١٥ سبتمبر ٢٠٠١ ، حيث لخص الخطوات التى اتخذت من قبل المجموعة الأمنية لمكافحة الإرهاب لتحذير الوكالات الداخلية من إمكانية هجوم داخل الولايات المتحدة، ولخص كلارك قوله بأن الوكالات الداخلية، بما فيها إدارة الطيران الفيدرالية، كانت على علم بأن المجموعة الأمنية لمكافحة الإرهاب تعتقد بأن القاعدة تعد هجوماً كبيراً، وأن هذا الهجوم يمكن أن يكون داخل الولايات المتحدة.

وذكر العرض إمكانية حدوث عمليات اختطاف انتشارية للطائرات، إلا أنه أضاف أن السلطات ليس لديها مؤشرات تؤكد على وجود جماعة تفكير في هذا الاتجاه<sup>(٤١)</sup> -صفحة ٢٩١ .

وتحت عنوان فرعى «الأدلة المتأخرة... المحضار والموسوى وخالد الشيف محمد» يتحدث التقرير بشكل مسهب عن المحضار والخازمى الإرهابيين ، اللذين تتبعهما السلطات فى ماليزيا ولكنهما اختفىما ، ثم دخلا للولايات المتحدة بجوازى سفرهما

الأصلين، وكذلك الشك في موسوى، لكن تمنع السلطات إجراء تحقيق معه، بل وحتى فحص حاسبه الشخصي . . . .

وفي صفحة ٢٩٧ يقول أحد عمالء [عناصر] مكتب I. B. F بغضب شديد: دعينا نأمل أنه في ذلك الحين ستساند وحدة قانون الأمن القومي قراراتها، خاصة أن أكبر تهديد يتحقق بنا الآن، وهو أسامة بن لادن، يحظى بأنصاف درجات الحماية [الأمريكية].

[الخط تحت السطر ليس في الأصل].

ثم يذكر التقرير مذكرة فنكس التي يشك فيها أحد عمالء (عناصر) الـ I. B. F في فنكس، أن بن لادن يرسل من يتعلمون الطيران في أريزونا.

ويتنهى الفصل بالقول:

نرى القليل من الدلائل على وجود أي تحركات حكومية لعرقلة المخطط -  
صفحة ٣٠٣.

## الفصل التاسع

### «البطولة والرعب»

يروى هذا الفصل ما حديث يوم ٩/١١، ويفصل الأحداث داخل البرجين التوأم، وماذا فعلت إدارة السلامة من الحرائق، والطوارئ ورجال الإطفاء والشرطة وبطولاتهم، ثم يتنهى الفصل بتحليل جاء تحت عنوان «تجهيزات المبنى»:

مركز التجارة العالمي : تم بناؤه لصالح سلطة ميناء نيويورك ونيوجيرسي ، بدأ البناء عام ١٩٦٦ ، وبدأ المستأجرون في استخدام المبني عام ١٩٧٠ .  
يتكون مركز التجارة العالمي من سبعة أبراج ، ترتبط بعضها تحت الأرض بما يُسمى كونكورس .

يتكون كلّ من البرجين التوأم ، ١ ، ٢ من مائة وعشرة طوابق بارتفاع أكثر قليلاً من ٤٠٠ متر ، وقاعدة مربعة ضلعها أكثر قليلاً من ٦٠ متراً .  
عدد العاملين بكل برج يصل حوالي ٢٥٠٠٠ ، ويزوره حوالي ٢٠٠٠٠ زائر يومياً .  
كل برج مزود في القلب بثلاثة سلالم ، وسبعين وقاسعين مصعداً .

وأسفل كل مبني جرار من ستة طوابق ، وبين الرسم موقع الأبراج من ١ إلى ٧ ، وفي الركن فندق ماريوت بين البرجين ٢ ، ٣ .

ثم ذكر التقرير الهجوم الإرهابي بسيارة مفخخة في جرار أسفل البرجين التوأم ، مما أدى إلى مصرع ستة أشخاص وإصابة حوالي ١٠٠٠ ، في ٢٦/٢/١٩٩٣ . واستغرقت عملية إخلاء البرجين عبر السلالم أكثر من ٤ ساعات ، وتم إخلاء عدد قليل

من الأشخاص من غير القادرين على تزول السالم من سطح البرج الجنوبي، وشخص واحد على الأقل من سطح البرج الشمالي بطائرات هليوكوپتر تابعة لشرطة نيويورك، ولذلك ظن البعض أنه يمكن الإخلاء عن طريق سطحى البرجين، وهو ظن خاطئ.

استحدثت سلطة الميناء منصباً خاصاً، مدير إدارة السلامة من الحرائق، وله عدد من المساعدين، يتواجد أحدهم بصفة مستمرة في لوبي كل برج لتوجيه مكافحة الحرائق، وتوجيهه من في البرج في حالات الطوارئ، بالاتصال التليفوني والإذاعة الداخلية، وكان التدريب المعتمد على الإخلاء في حالة الحرائق يذيع على الموجودين ضرورة هبوطهم عن مستوى الحريق بثلاثة طوابق على الأقل، وأن يتبعوا التعليمات التي تصدر إليهم بواسطة الإذاعة الداخلية.

قبل الهجمات بستة أسابيع، حازت شركة سيلفر شتاينز بروبرتيز عقد إيجار مركز التجارة.

ثم ينتقل التقرير إلى أحداث ٤/١١ :

• ارتبطت طائرة AA رحلة ١١ بالبرج الشمالي في الساعة ٤٦:٨، في الطوابق ٩٣ - ٩٩، وتشير الدلائل إلى أن السالم من الطابق ٩٢ إلى أعلى صارت غير صالحة [بما يعني ضمناً أن السالم من ٩٢ للأسفل سليمة].

وقد لقي المئات من الناس حتفهم لحظة الارتطام، وبقي مئات آخرون على قيد الحياة لكنهم كانوا محاصرين<sup>(٣٠)</sup>.

• ارتبطت طائرة يونايتد رحلة ١٧٥ بالبرج الجنوبي في الساعة ٠٣:٩ في الطوابق ٧٧ - ٨٥، وانحرفت في الاصطدام، فتركت أجزاء من الطوابق لم يلحقها ضرر، ولذلك بقي أحد السالم - في بداية الأمر - من الطابق ٩١ صالحاً.

• انهار البرج الجنوبي أولاً في الساعة ٥٩:٩، أي بعد ٥٦ دقيقة من الارتطام.  
• انهار البرج الشمالي ثانياً في انساعة ٢٨:١٠، أي بعد ساعة و٤٢ دقيقة من الارتطام.

يتكلم بقية الفصل عن استجابة رجال الإطفاء والشرطة، وفيها قصص شجاعة

وتفصيية بالنفس وبطولات إنسانية. كذلك يبين أن بعضًا من الشاغلين كانوا يساعدون الآخرين برباطة جأش.

ويذكر أن بعض الشاغلين في البرج الشمالي لم يعرفوا بالحادث، واستمروا يعملون في مكاتبهم إلى أن حثهم الآخرون على مغادرة المبنى.

وتحت عنوان البرج الجنوبي نجد الشهادات الآتية:

• بقى بعض المدنيين أحياء في منطقة الارتطام أعلى الطابق ٧٨ . ووقفاً لما وصفه الناجي الوحيد من الطابق ٨١ : شق جناح الطائرة مكتبة<sup>(٨١)</sup>.

• تمكّن أربعة أشخاص على الأقل من هبوط السلم (أ) من الطابق ٨١ أو ما يعلوه من أدوار، وكان أحدهم قد غادر الطابق ٨٤ فور ضرب المبنى<sup>(٨٢)</sup>.

• ارتفع الكثير من المدنيين الموجودين في وأعلى منطقة الارتطام السالم ، وعادت مجموعة صغيرة إلى الصعود عندما كانت بدأت هبوط السلم (أ) بعد أن أبلغتهم مدنى آخر أنهم يقتربون من طابق مشتعل بالسنطة اللهب... وانضم إليهم آخرون في الطابق ٩١<sup>(٨٣)</sup>.

• قام آخرون بالصعود في محاولة الوصول للسطح، لكن الأبواب كانت مغلقة - صفحة ٣٢٢

• بقى بعض المدنيين في الطوابق التي تأثرت بالارتطام، وصعد إليهم من أسفل شخص واحد على الأقل للمساعدة<sup>(٨٤)</sup>.

• كانت الأحوال أفضل في العديد من الأجزاء بين منطقة الارتطام والطوابق التي تعلوها، وقد بقى مائة شخص على الأقل على قيد الحياة في الطابقين ٨٨ ، ٨٩ ، واتصلوا بهاتف الطوارئ ٩١١ طلباً للتوجيهات<sup>(٨٥)</sup>.

• ووفقاً لما ذكره أحد المدنيين الذي هبط السلم (أ) من قلب منطقة الارتطام، وتوقف في الطابق ٣١ ليحصل برقم الطوارئ ٩١١، وأخبرهم عن موقعه، وأن هناك مصاباً في الطابق ٤٤<sup>(٩٠)</sup> . . . .

• تلقى ٩١١ عدداً قليلاً من المكالمات من الطوابق أسفل منطقة الارتطام. وتم نصح شخص واحد على الأقل بالبقاء في الطابق ٧٣ على الرغم من اعتراضه بأن الأوكسجين على وشك النفاذ. وأخر مكالمة معروفة مع ٩١١ من ذلك الموقع جاءت في الساعة ٥٢ :٩<sup>(٩١)</sup> [أي قبل انهيار البرج بسبعين دقيقة].

• تشير الدلائل إلى أن أنظمة الإذاعة الداخلية توقفت بعد ضرب المبني، ولكن ذكرت مجموعة من الأشخاص، حوصروا في الطابق ٩٧ ، عدة مرات في مكالماتهم مع ٩١١ أنهم سمعوا بيانات تحدث على هبوط السلالم، وقد تم سماع نغمات إخلاء المبني في مواضع أعلى وأسفل منطقة الارتطام<sup>(٩٢)</sup>.

• في الساعة ٥٩ :٩ [وقت الانهيار] كان هناك شخص واحد على الأقل قد هبط [على التو] من الطابق ٩١ ، وقيل إن السلم (أ) يكاد يكون خالياً، أما السلم (ب) فقد قيل إن به بعض المدنيين الهابطين، ولكن قبل انهيار البرج مباشرة، لقى فريق من ضباط شرطة نيويورك مجموعة من المدنيين تهبط في نطاق طوابق العشرينات، وثمة احتمال أن يكونوا قد هبطوا من منطقة الارتطام أو أعلىها<sup>(٩٤)</sup>.

وجاء تحت عنوان البرج الشمالي :

• استمر إخلاء البرج الشمالي، وفي الطابق ٩١ ، وهو أعلى الطوابق التي كان يمكن الوصول إليها من السلم، كان كل المدنيين، عدا واحد، غير مصابين وقدررين على الهبوط، بينما

تذمر البعض من الدخان والحرارة والزحام على السالم، كانت الظروف عادبة إلى حد كبير أسفل منطقة الارتطام، وقد تم الإبلاغ عن سلم واحد على الأقل خاوٍ ومضيء في نطاق الثمانينيات في أسفل<sup>(٩٥)</sup>.

• تم نصح الذين اتصلوا برقم ٩١١ من الطوابق أسفل الارتطام بأن يبقوا في أماكنهم، وكانت هناك مجموعة محاصرة في الطابق ٨٣ يطالبون مراراً وتكراراً أن يعرفوا إذا كان الحريق أعلاهم أو أسفلهم .. وتشير الدلائل أنهن لقوا حتفهم<sup>(٩٦)</sup>.

• كان الشاغلون من الطابق ٩١ قد هبطوا بالفعل الساعة ٥٩:٩ وخرجوا من الكونكورس<sup>(١٠٠)</sup>.

وجاء تحت عنوان عمليات دائرة إطفاء مدينة نيويورك في البرج الشمالي:

• وجد رجال الإطفاء السالم التي دخلوها سليمة وخالية من الدخان .. وكان هناك مصعد يعمل للطابق السادس<sup>(١١٢)</sup>.

• أثناء صعود السلم (ب)، كان رجال الإطفاء يرون على تيار ثابت وكثيف من المدنيين الهابطين. وقد أعجب رجال الإطفاء بما أظهره تقريراً كل المدنيين من الرزانة وقلة الذعر. وقد انبهر الكثيرون من المدنيين بمشاهدة رجال الإطفاء، وكان مجرد وجودهم أمراً مطمئناً<sup>(١١٣)</sup>.

• كان رجال الإطفاء يتوقفون بصورة دورية في طوابق معينة ويسألون ليتحققوا من عدم وجود مدنيين في هذه الطوابق، وفي بعض الأحيان تم العثور على مدنيين أصحاء في بعض الطوابق، إما لأنهم كانوا لا يزالون يجمعون متعلقاتهم الشخصية أو لسبب آخر غير واضح، وقد قيل لهم أن يقوموا بإخلاء المبنى على الفور. وقد أناب رجال الإطفاء المدنيين الأصحاء ليكونوا

مسؤولين عن الآخرين الذين كانوا يعانون في هبوط السلالم أو المصاين بجروح <sup>(١١٤)</sup>.

• قبل الساعة ١٠،٠٠ مباشرةً، كانت فرق سيارات واحدة قد قامت بالصعود حتى الطابق ٥٤ في البرج الشمالي، ووصلت فرقة آخريان على الأقل من رجال الإطفاء إلى البهو السماوي في الطابق ٤٤، وكانت هناك وحدات عديدة موجودة بين الطابقين ٥ و٣٧ <sup>(١١٨)</sup>.

وجاء تحت عنوان عمليات دائرة إطفاء مدينة نيويورك في البرج الجنوبي وفندق ماريوت:

• لقد عشر أحد رؤساء الكتاب ومعه فرق سلالم على مصعد يعمل حتى الطابق ٤٠، ومن هناك تقدموا للصعود السلم (ب). وقد وصلت فرق سلالم أخرى بعدها بقليل، وبدأت في إنقاذ المدنيين الذين حوصروا في مصعد بين الطابقين الأول والثاني. وقد عبر الرئيس رفيع المستوى الموجود في البهو عن خيبة أمله لنقص الوحدات التي كانت تحت تصرفه في باذئ الأمر من أجل عمليات البرج الجنوبي <sup>(١٢٠)</sup>.

• على العكس من القادة في البرج الشمالي، أبقى الرئيس رفيع المستوى الموجود في البهو ورئيس الكتبة التي تقوم بالصعود جهازى اللاسلكى الخاصين بهما على قناة إعادة الإرسال رقم ٧. وطوالخمس عشرة دقيقة الأولى من العمليات، كانت الاتصالات فيما بينهما وبين فرق سلالم التي كانت تصعد السلم مع رئيس الكتبة تعمل بصورة جيدة. وعندما ثما إلى علمهم من مسؤول أمن في إحدى الشركات أن منطقة الارتطام تبدأ من الطابق ٧٨، قامت فرق سلالم بنقل هذه المعلومات، وقام رئيس الكتبة بتوجيه فرق سيارات متمركزة في الطابق ٤ لمحاولة

العشور على مصعد للوصول إلى هذا المستوى الأعلى<sup>(١٢١)</sup> .  
صفحة ٣٢٧

• ما بين الساعة ٤٥ : ٩ وال الساعة ٥٨ : ٩ ، استمر رئيس الكتيبة الذي يقوم بالصعود في قيادة عمليات دائرة إطفاء مدينة نيويورك في الطوابق العليا من البرج الجنوبي ، وفي الساعة ٥٠ : ٩ صادفت إحدى فرق السالم العديد من المدنيين المحاصرين بشدة في الطابق السبعين . وبمساعدة أحد حراس الأمن ، تم العثور على مجموعة من المدنيين المحاصرين في مصعد في البهو السماوي الواقع في الطابق ٧٨ بواسطة إحدى فرق الإطفاء ، وذلك في الساعة ٥٣ : ٩ [قبل انهيار البرج بست دقائق] . لقد تم تحريرهم من المصعد الساعة ٥٨ : ٩ [قبل انهيار البرج بدقيقة واحدة] . وفي ذلك الوقت كان رئيس الكتيبة قد وصل إلى الطابق ٧٨ على السلم (أ) ، وأبلغ بأن السلم بدا مفتوحاً حتى الطابق ٧٩ ، أى في منطقة الارتطام ، وأبلغ أيضاً عن الكثير من الوفيات بين المدنيين في هذه المنطقة<sup>(١٢٩)</sup> .

وجاء تحت عنوان استجابة إدارة شرطة هيئة المينا :

• تقدم أوائل من قاموا بالاستجابة من خارج قيادات إدارة السلامة من الحرائق في بهو البرج الشمالي . وعندها تم تعين بعض الضباط للمساعدة في إخلاء السالم ، بينما تم تعين آخرين لتسريع عمليات الأخلاط في المركز التجاري الخارجي والكونكورس ومحطة ترانس هدسون التابعة لهيئة المينا . وعند تلقي معلومات عن وجود مدنيين محاصرين في طوابق تعلو الطوابق الأرضية من البرج الشمالي ، تم إصدار التعليمات إلى ضباط آخرين من إدارة شرطة هيئة المينا بالصعود إلى هذه الطوابق ليذل جهود الإنقاذ ، ومع ذلك بدأ آخرون في الصعود تجاه منطقة الارتطام<sup>(١٥١)</sup> .

• قام مشرف إدارة شرطة هيئة الميناء وأحد المفتشين بالبلدة الساعة ١١ : ٩ في صعود السلم (ب) للبرج الشمالي لتقدير حجم الخسائر بالقرب من وفى منطقة الارتطام . وقد بدأ رئيس إدارة شرطة هيئة الميناء والعديد من ضباط إدارة شرطة هيئة الميناء الآخرين بصعود أحد السلالم للوصول إلى النوافذ في مطعم «ورلد» في الطابق ١٠٦ ، والذى تم إجراء مكالمات منه إلى مكتب شرطة إدارة شرطة هيئة الميناء لتبلغ عن وجود ما لا يقل عن مائة شخص محاصرين<sup>(١٥٢)</sup> .

• وبحلول الساعة ٥٨ : ٩ كان أحد ضباط إدارة شرطة هيئة الميناء قد وصل إلى فهو العلوى الواقع في الطابق ٤ من البرج الشمالي . وأيضاً في البرج نفسه ، كان هناك فريق من إدارة شرطة هيئة الميناء في متصف نطاق العشرينيات من الطوابق ، وفريق آخر في الطوابق السفلية من نطاق العشرينيات . وقد كان هناك العديد من ضباط إدارة شرطة هيئة الميناء يصعدون البرج الجنوبي بما في ذلك فريق وحدة خدمات الطوارئ التابع لإدارة شرطة هيئة الميناء . وقد كان الكثير من ضباط إدارة شرطة هيئة الميناء في الطابق الأرضية من المجمع ، حيث كان بعضهم يساعد في عملية الإخلاء ، وبعضهم يقوم بإدارة مكتب إدارة شرطة هيئة الميناء في برج مركز التجارة العالمي رقم ٥ ، أو يقدمون المساعدة في مقار القيادة الموجودة في فهو<sup>(١٥٣)</sup> .

• بدأت المكالمات الواردة إلى نظام الاتصال الهاتفي لحالات الطوارئ ٩١١ من معظم المواقع في البرج الشمالي تصبح أكثر استماتة مع مرور الوقت . وحتى الساعة ٢٨ : ١٠ ، بقي أشخاص أحياه في بعض الأماكن ، ومنها الطابقان ٩٢ و ٧٩ . وأسفل منطقة الارتطام ، ثمة احتمال بأن يكون معظم المدنيين الذين كانوا قادرين جسدياً ونفسياً على الهبوط قد قاموا بـ مغادرة البرج . وقد

تمت مساعدة المدنيين الذين كانوا يقتربون من نهاية السلم (سي) للخروج من المبنى بواسطة أفراد إدارة شرطة نيويورك ودائرة إطفاء مدينة نيويورك وإدارة شرطة هيئة الميناء. أما الآخرون الذين لاقوا صعوبة في الجلاء عن المبنى، فقد قام بمساعدتهم أوائل المستجيبين الموجودين في الطوابق السفلية<sup>(١٥٧)</sup>.

وجاء تحت عنوان استجابة إدارة شرطة نيويورك:

• وقد أحس ضباط إدارة شرطة نيويورك ذوو الملابس العادية، الذين كانوا قد وصلوا إلى الطابق ٥٤ من البرج الشمالي، بالبني يهتز بشدة في الساعة ٥٩:٩ مع انهيار البرج الجنوبي (وإن لم يعرفوا السبب). وبعدها مباشرة، انضم إليهم ثلاثة من رجال الإطفاء من إحدى فرق السيارات التابعة لدائرة إطفاء مدينة نيويورك، وبيدو جلياً أن أحد رجال الإطفاء سمع أمر الإخلاء على جهاز اللاسلكي الخاص به، ولكنه رد في اتصال لاسلكي: «إنتالن نخرج من هنا!»، وحث رجال الإطفاء ضباط الشرطة على الهبوط لأنهم كانوا يفتقرون إلى ما يلزم من العتاد والمعدات لتحمل الدخان والحرارة المتزايدتين. وقد بدأ ضباط الشرطة في الهبوط دون رغبة منهم في ذلك، وكأنوا يقومون بالبحث للتأكد من عدم وجود مدنيين في الطوابق السفلية. وقد تقدموا هابطين السلم (ب)، مع إلقاء نظرة سريعة في كل طابق للبحث عن مدنيين<sup>(١٨٣)</sup>.

ثم يتبع الفصل بـ«التحليل»:

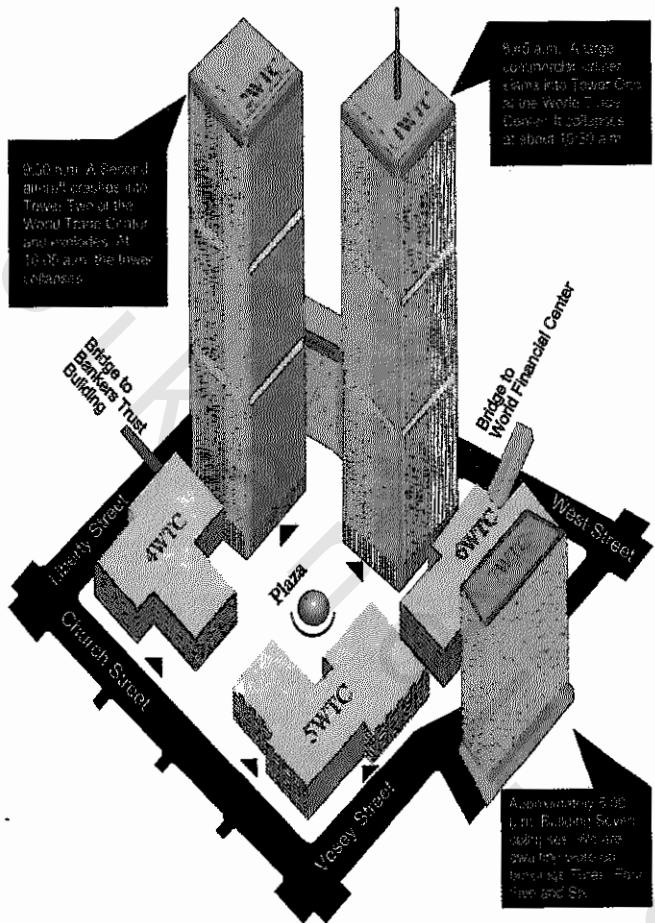
• أفاد المعهد القومي للمقاييس والتكنولوجيا - كتقدير أولى - بأنه بين ١٦٤٠٠ و١٨٨٠٠ من المدنيين كانوا في مجمع مركز التجارة العالمي الساعة ٤٦:٨ صباح ١١ سبتمبر، وفي الغالب، لقى ٢١٥٢ فرداً حتفه في مجمع مركز التجارة العالمي من الذين لم يكونوا ضمن (١) المجموعة الأولى التي استجابت للحدث من

رجال الشرطة والمطافئ (٢) أفراد الأمن أو الوقاية من الحريق أو الشركات الفردية الذين يعملون في مركز التجارة العالمي (٣) المتطوعون المدنيون الذين جروا إلى مركز التجارة العالمي لمساعدة الآخرين بعد اصطدام الطائرتين بالبني (٤) ركاب الطائرتين اللتين اصطدمتا في البرجين التوأم، ومن هذا العدد الإجمالي للوفيات، نستطيع أن نقول: إن ٢٠٥٢ فرداً (٩٥, ٣٥ بالمائة) كانوا في مكاتب المبني، ومن هذا العدد الأخير، كان ١٩٤٢ فرداً (٦٤, ٩٤ بالمائة) إما يعمل أو من المفترض أن يحضر اجتماعاً في أو فوق مناطق الارتطام للبرجين التوأم، ١١٠ أفراد فقط (٥, ٣٦ بالمائة) من الذين لقوا حتفهم كانوا يعملون تحت منطقة الارتطام . . . هذه البيانات تقترح بقوة أن الإخلاء كان ناجحاً للمدنيين الذين كانوا تحت منطقة الارتطام (٢٠٠).

\* \* \*

تتلخص الملاحظات على هذا الفصل في الآتي:

- الملاحظة الأولى أن التقرير لم يذكر انهيار البرج (٧) مساء نفس اليوم، ذلك البرج المكون من ٤٧ طابقاً، والذي يقع، كما تبين الصورة، بعد البرج (٦). فلماذا انهار البرج (٧)؟ هناك أيضاً البرج (٦) أقرب للبرج (١) ولم ينهر، وكذلك هناك البرجان (٣)، (٤) أقرب للبرج (٢) ولم ينهاه؟ وانهار البرج (٧) بنفس طريقة انهيار البرجين (١)، (٢) . . انهار على قاعدته دون ميل لأى تجاه، وينفس سرعة السقوط الحر للبرجين.
- وبالطبع لم يذكر التقرير أيضاً ما قاله سيلفر شتاين: Pull it، ذلك المصطلح الذي يعني عند الذين يعملون بالهدم المحكوم: اهدموا المبني، وأيضاً لم يذكر أن سيلفر شتاين أمن لأول مرة على البرجين ضد الهجمات الإرهابية قبل الأحداث بعدهة أسابيع.



• تجاهل التقرير شهادات الكثير من الناجين من البرجين ، ومن شرطة الإطفاء عن أصوات الانفجارات التي سمعوها داخل البرجين ، والتي ذكرها العديد من المعلقين في شبكات التليفزيون الأمريكية ، وذكرها رودريجيز مدير مركز التجارة .

• والملاحظة الرابعة ، أنه يبدو من شهادات الناجين ومن رجال الإطفاء ، أن الطوابق أسفل طوابق الارتطام لم تصبه النيران والأضرار بشكل غير قابل للإطفاء ، حتى أن بعض الناس استمروا في القيام بأعمالهم في مكاتبهم ، والبعض بعد أن عرف بارتطام الطائرة بدأ يسأل رقم الطوارئ ٩١١ عن طوابق الارتطام ، وأخيراً إجابة رجل الإطفاء في الطابق ٤٥ عندما طلبوا منه إخلاء المبنى : لن نخرج من هنا .

وكذلك وصول ضباط شرطة الميناء إلى الطابق ١٠٦ ، حيث وجدوا ما لا يقل عن مائة شخص محاصرين .

• وكذلك لم يبح التقرير في إبلاغ مكتب شرطة هيئة الميناء في مطار نيويورك طرفاً ثالثاً بضرورة جلاء الموظفين المدنيين في الطابق ٦٤ :

أبلغ مكتب شرطة هيئة الميناء في مطار نيويورك طرفاً ثالثاً أنه ينبغي على مجموعة من الموظفين المدنيين في هيئة الميناء موجودين في الطابق ٦٤ أن يقوموا بالجلاء عن المبنى . (الطرف الثالث لم يكن موجوداً في مركز التجارة العالمي ، وإنما كان على اتصال هاتفي بالمجموعة الموجودة في الطابق ٦٤) . في الساعة ١٠:٩ ، وفي استجابة لتساؤل من الموظفين أنفسهم ، أكد مكتب شرطة هيئة الميناء في مدينة نيوجيرسي أن الموظفين الموجودين في الطابق ٦٤ ينبغي عليهم أن يكونوا على حذر ، وأن يغوا قرب السالم ، وييتظروا أن تصعد إليهم الشرطة . وعندما قام الطرف الثالث بالتساؤل مرة أخرى في الساعة ٩:٣١ ، نصح مكتب شرطة هيئة الميناء في مطار نيويورك بأن يقوموا بالجلاء عن المبنى «بكل تأكيد» .

وقد أبلغ الطرف الثالث مكتب الشرطة أن الموظفين سبق وأن تلقوا نصيحة مضادة من دائرة إطفاء مدينة نيويورك ، والتي لا يمكن أن تكون قد وصلت إليهم عن طريق ٩١١ . ولم يكن هؤلاء العاملون محاصرين ، ولكن على العكس من معظم شاغلي المبنى في الطوابق العليا ، كانوا قد اختاروا الا يقوموا بالهبوط مباشرة بعد الارتطام .

وفي نهاية الأمر، بدأوا يهبطون السلم، ولكن توفى معظمهم في انهيار البرج الشمالي<sup>(٩٧)</sup> - صفحة ٣٢٣.

ومن أكثر الأسئلة تكراراً من المواطنين الأمريكيين، طبقاً لما أصدره المعهد الوطني للقياس والتكنولوجيا في ٣٠ أغسطس ٢٠٠٦:

٨- نحن نعلم أن أنظمة الرش Sprinkler Systems كانت تعمل؛ لأن الكثير من الناجين بلغوا عن وجود ماء، فكيف يكون هناك «جحيم مشتعل» في الأبراج؟ والملاحظة الأخيرة من الأرقام النهاية للتحليل:

● من إجمالي عدد الوفيات نستطيع أن نقول ٢٠٥٢ فرداً (٣٥, ٩٥ بالمائة) كانوا في مكاتب المبني، ومن هذا العدد الأخير، كان ١٩٤٢ فرداً (٦٤, ٩٤ بالمائة) إما يعمل، أو من المفترض أن يحضر اجتماعاً في أو فوق مناطق الارتطام بالبرجين، و١١٠ أفراد فقط (٣٦, ٥ بالمائة) من الذين لقوا حتفهم كانوا يعملون تحت منطقة الارتطام... وتقترن هذه البيانات بقوة أن الإلقاء كان ناجحاً لمن كان تحت منطقة الارتطام<sup>(٢٠٠)</sup> - صفحة ٣٤٢.

بل ويؤكد أن الإلقاء كان سهلاً، وأنه تم في حوالي ساعة في البرج الجنوبي، وساعة وثلاث أرباع في الشمالي، بينما كان قد تم في أربع ساعات في حادثة تفجيرات ١٩٩٣.



## الفصل العاشر

### وعنوانه «وقت الحرب»

هذا أقصر فصول التقرير، فما أسرع وأسهل الحرب لدى أولاد العم سام (\*).  
يبدأ بتحركات الرئيس، واجتماعه مع كبار مستشاريه، وقال تينيت في الاجتماع  
الذى تم فى الساعة ١٥ : ٣ عبر الدوائر التليفزيونية :  
**الوكالة ما زالت تقيم وتحدد من المستوى، إلا أن المؤشرات الأولية تشير كلها إلى  
تنظيم القاعدة (٦).**

ثم جاء تحت عنوان استجابة فورية داخل الوطن :  
رأس جوشوا بولتن نائب كبير موظفي البيت الأبيض مجموعة عمل لبحث مشاكل  
الضحايا ووقف سبل الخسائر التي يتعرض لها الاقتصاد الأمريكي .  
وأوصى تينيت في ١٤ / ٩ بإنشاء كيان جديد في البيت الأبيض للأمن الداخلي ، ثم  
أعلن بوش اختياره حاكم بنسيلفانيا توم ريدج كوزير للأمن الداخلي .  
إلا أن هجمات ١١ / ٩ قد غيرت كل شيء ، فيبعد أقل من أسبوع من الهجمات ،  
بدأت تتشكل مسودة أولى لما سيصبح «قانون العمل الوطني - USA PATRIOT  
ACT» (٧)، وأصبح قانوناً في ٢٦ / ١٠ (٨) - صفحة ٣٥٣ .

(\*) ذكر المفكر الأمريكي جور فيدال في كتابه : «Perpetual War For Perpetual Peace» أن الحكومات الأمريكية التعاقبة أرسلت قوات أمريكية لعميات قتالية خارج الولايات المتحدة حوالي ٢٠٠ مرة في الفترة من ١٩٤٥ إلى ٢٠٠٠ ، أي حوالي ٤ مرات سنوياً ، وعلق على ذلك ساخراً بأنه لدينا قائمة بعده الشهر صفحة ٤١ - ٢٢ ، وكلمة ظهر الغلاف .

ثم أفرد التقرير ما يقرب من صفحة لتفنيد الإشاعات عن خروج سعوديين من الولايات المتحدة بطريقة غير قانونية تدخل فيها بوش - صفحة ٣٥٤.

ثم جاء تحت عنوان **التخطيط للحرب**:

رأس بوش اجتماع حرب مع كبار قواه، وقال:

وقت الدفاع عن النفس قد حان، وأن الولايات المتحدة لن تعاقب - فحسب - مرتكبي الهجمات، بل أيضًا من يأوونهم. وقال وزير الخارجية باول: إن على الولايات المتحدة أن توضح لكل من باكستان وأفغانستان والدول العربية أن وقت العمل قد حان... وحث وزير الدفاع رمسفيلد الرئيس وسائر القيادات على توسيع نطاق التفكير والجهة التي يمكن أن تزور المهاجمين ليشمل ذلك: العراق وأفغانستان ولibia والسودان وإيران، وتساءل كم دليلاً نحتاجه للتعامل مع تلك الدول؟ مشيرًا إلى أن الضربات الضخمة يستغرق حشدتها مدة تصل إلى ٦٠ يوماً<sup>(٣٤)</sup> - صفحة ٣٥٥.

• وفي اليوم نفسه اجتمع ريتشارد أرميتاج نائب وزير الخارجية مع سفيرة باكستان لدى الولايات المتحدة « مليحة لودهي » ورئيس المخابرات العسكرية الباكستانية الذي كان يقوم بزيارة للولايات المتحدة « محمود أحمد »، وقال أرميتاج: إن الولايات المتحدة تريد من باكستان أن تتخذ خطوات سبع، هي:

• أن توقف ناشطى تنظيم القاعدة على حدودها، وقنع أى دعم لوجستى لبن لادن.

• أن تمنح الولايات المتحدة حقوقاً شاملة للطيران والهبوط فوق أراضيها لجميع العمليات العسكرية والاستخباراتية الالزمة.

• أن تمنح تصريحًا بدخول أراضيها للولايات المتحدة والاستخبارات العسكرية الموالية لها وأفراد آخرين لإدارة عمليات ضد القاعدة.

- أن تند الولايات المتحدة بالمعلومات الاستخباراتية.
- أن تستمر في إدانتها علانية للأعمال الإرهابية.
- أن تقطع كل شحنات الوقود إلى طالبان، وتنع الجنديين من الذهاب إلى أفغانستان.
- ولو ثبتت الدلائل تورط بن لادن والقاعدة واستمرت طالبان في إيوائهم، فعلى باكستان أن تقطع العلاقات مع حكومة طالبان<sup>(٣٧)</sup>.

وأخذت باكستان قرارها سريعاً؛ ففي ذلك المساء؛ أعلن وزير الخارجية باول في اجتماع مجلس الأمن القومي أن الرئيس الباكستاني مشرف قد وافق على جميع المطالب الأمريكية لدعمها في الحرب على الإرهاب. وفي اليوم التالي، أكدت السفارة الأمريكية في إسلامabad أن مشرف وكبار قادته العسكريين قد وافقوا على المطالب السبعة كلها. وأشارت السفارة إلى أن باكستان «سوف تحتاج دعماً أمريكياً كاملاً أثناء مواصلتها العمل معنا»، وقال مشرف: إن الحكومة الباكستانية تواصل العمل على تنزيلات جوهيرية تسمح بدخول الأرضي الباكستانية واستخدامها، وهو أمر سيتم دفع ثمنه داخلياً، وإن موقفه في باكستان سيصبح حرجاً، ومن ثم، وحتى يوازن الأمور، فإنه يحتاج أن يثبت أن باكستان ستستفيد من قراراته<sup>(٣٨)</sup> - صفحة ٣٥٥ - ٣٥٦.

وفي اجتماع مجلس الأمن القومي يوم ١٣ سبتمبر، وعندما أعلن الوزير باول الرد الباكستاني، قاد الرئيس بوش مناقشة مسألة توجيه إنذار مناسب إلى حركة طالبان، كما أمر وزير الدفاع رمسفيلد بتطوير خطة عسكرية ضد طالبان، وكانت خطة الرئيس أن تهاجم الولايات المتحدة طالبان، ثم تنتظر لترى إذا ما فهمت الرسالة، ثم تقوم بتوجيه ضربة موجعة في حال تجاهل الرسالة. وأكد أن العملية العسكرية يجب أن تركز على أهداف تؤثر في سلوك طالبان<sup>(٣٩)</sup> - صفحة ٣٥٦.

كذلك أصدر الرئيس بوش توجيهات لوزارة الخارجية التي قامت في اليوم التالي بتسليم البيت الأبيض وثيقة عنوانها «خطة الإستراتيجية السياسية - العسكرية لباكستان وأفغانستان»، وقد افترضت الوثيقة أن بن لادن سيستمر في عملياته ضد الولايات المتحدة حتى ولو لفترة تحت سيطرة طالبان. وعلى ذلك أدرجت بالتفصيل مطالب أمريكية محددة من طالبان، تشمل: تسليم بن لادن وكبار مساعديه، ومن بينهم أين الظواهرى، وأن تقوم طالبان بعد الولايات المتحدة بكل ما تعرفه عن القاعدة وعملياتها، وإغلاق كل معسكرات الإرهاب وإطلاق سراح كل الأجانب المسجونين، والامتثال لكل قرارات مجلس الأمن الدولى<sup>(٤٠)</sup> - صفحة ٣٥٦.

وعرض تينيت خطة جمع معلومات استخباراتية وتصعيد عمليات سرية، واقتراح إدخال فريق من وكالة المخابرات المركزية إلى أفغانستان للعمل مع لوردات الحرب الذين سينضمون إلى القتال ضد القاعدة<sup>(٤١)</sup>، وسيعمل أفراد هذا الفريق بالمشاركة مع وحدات عمليات خاصة عسكرية. وقد امتدح الرئيس بوش، في وقت لاحق، هذا الاقتراح قائلاً: إنه كان نقطة تحول في تفكيره - صفحة ٣٥٦<sup>(٤٢)</sup>.

وفي مجموعة من التعليمات المكتوبة، أوكل الرئيس بوش إلى كلٌّ من أشкроفت وميلر وتينيت مهمة وضع خطة للدفاع الداخلي، كما أعطى بوش تعليمات إلى وزير الخارجية باول لتسليم إنذار إلى طالبان يحتوى على المطالب التي قامت إدارة بصياغتها، كما تم تكليف وزارة الخارجية بوضع خطة لاستقرار باكستان، والاستعداد لإخطار روسيا والدول القريبة من أفغانستان عندما تكون الحرب وشيكة<sup>(٤٣)</sup>.

علاوة على ذلك، فقد ناقش الرئيس ومستشاروه مسألة استحداث سلطات قانونية جديدة للعمل السرى في أفغانستان، وقد شمل ذلك أول مذكرة للإدارة الأمريكية بشأن بن لادن، بعد ذلك بوقت قصير منح الرئيس بوش سلطات واسعة جديدة لوكالة المخابرات المركزية<sup>(٤٤)</sup>.

ووجه الرئيس تعليمات إلى رمسفيلد وشيلتون لتطوير خطة كامب ديفيد العسكرية لشن هجوم على طالبان والقاعدة إذا رفضت طالبان الإنذار، وأوكل الرئيس إلى رمسفيلد - أيضًا - مهمة التأكيد من تطبيق حماية القوات العسكرية الأمريكية ضد أي هجوم إرهابي في جميع أنحاء العالم. وأخيراً وجه تعليمات إلى وزير الخزانة بول أونيل لوضع خطة تستهدف الموارد المالية للقاعدة ومصادرها أصولها<sup>(٥٢)</sup>. وقد بدأ أعضاء مجلس الأمن القومي اجتماعات بشأن تحديد الموارد المالية للإرهاب، وذلك في ١٨ سبتمبر<sup>(٥٣)</sup>.

وفي يوم ١٨ سبتمبر نفسه، أجرى باول اتصالات بعدد ثمانية وخمسين وزيراً للخارجية، وتلقى عروضاً بتقديم مساعدات، وأطقم ومعدات بحث وإنقاذ، وفرق معايدة طيبة<sup>(٥٤)</sup>. وفي اليوم نفسه أيضًا، تلقى نائب وزير الخارجية أرميتاج اتصالاً من «محمد أحمد» بشأن زيارة استغرقت يومين إلى أفغانستان قام خلالها رئيس المخابرات الباكستانية بلقاء الملا عمر ونقل إليه المطالب الأمريكية. ولم تكن استجابة عمر سلبية بشأن كل النقاط<sup>(٥٥)</sup>. إلا أن الإدارة الأمريكية كانت تعلم أن طالبان من غير المحتمل أن تقوم بتسليم «بن لادن» - صفحة ٣٥٧<sup>(٥٦)</sup>.

تطورت مسودة مشروع التوجيه الرئاسي بشأن القاعدة قبل ٩ / ١١ إلى توجيه جديد، حيث أصبح العنوان الجديد لوثيقة (التوجيه الرئاسي بشأن الأمن القومي ٩) هو (دحر التهديد الإرهابي ضد الولايات المتحدة). ومن شأن التوجيه الجديد أن يتسع ليشمل حرباً شاملة ضد الإرهاب، وليس القاعدة فقط. كما تضمنت الوثيقة - أيضًا - تصريح الرئيس على عدم التمييز بين الإرهابيين وهؤلاء الذين يأوونهم. كما شملت التأكيد على استخدام القوة العسكرية إذا لزم الأمر للقضاء على ملجاً القاعدة في أفغانستان. وشمل التوجيه الجديد - الذي تم توقيعه رسمياً في ٢٥ أكتوبر بعد الحرب في أفغانستان - على مواد جديدة يتبعها ملحق إضافية تناقش كل الجماعات الإرهابية المستهدفة. وأضحت المسودة القديمة لمشروع التوجيه الرئاسي والخاصة بالقاعدة، التي أصبحت نافذة المفعول أول الملاحق<sup>(٥٧)</sup>. ونصت الوثيقة على أن الولايات المتحدة سوف تناضل من أجل التخلص من كل شبكات الإرهاب وتجفيف مواردها المالية ومنعها من الحصول على أسلحة دمار شامل، وذلك بهدف «التخلص من الإرهاب الذي يمثل تهديداً لطريقتنا في الحياة»<sup>(٥٨)</sup> - صفحة ٣٥٧.

## وجاء تحت عنوان المرحلة الثانية ومسألة العراق:

وأخبرنا الرئيس أنه تذكر أيضًا دعم العراق للإرهابيين الانتحاريين الفلسطينيين، وأنه فكر كذلك في إمكانية تورط إيران<sup>(٥٩)</sup>.

وكتب كلارك أن الرئيس بوش في مساء ١٢ سبتمبر طلب منه ومن بعض العاملين معه، أن يدرسوا احتمال وجود صلة بين العراق وهجمات ١١ / ٩، وتذكر كلارك قول الرئيس لهم «لتروا إذا كان صدام فعل ذلك، لتروا إذا كان له صلة بأى شكل»<sup>(٦٠)</sup>. وفيما اعتقد الرئيس أن تفاصيل رواية كلارك غير صحيحة، إلا أنه أقر أنه قد يكون تحدث إلى كلارك في مثل هذه النقطة سائلًا إيه عن العراق - صفحة ٣٥٨<sup>(٦١)</sup>.

واستجابة للتوكيل الرئاسي، أرسل مكتب كلارك مذكرة إلى رئيس في ١٨ سبتمبر كان عنوانها «عرض للمعلومات الاستخباراتية بشأن تورط العراق بأى شكل من الأشكال في هجمات ١١ سبتمبر»، واتفق زمالي خليل زاد، كبير موظفي رئيس لشئون أفغانستان، مع ما انتهى إليه التقرير حول وجود أدلة بشأن ارتباط العراق بالقاعدة. وقد وجدت المذكورة أنه لا يوجد «دليل قوي» على أن العراق قد خطط أو ارتكب الهجمات. وتجاوزت المذكورة بعذر تقارير المخابرات الأجنبية، ومنها التقرير التشيكى الذى زعم انعقاد اجتماع فى براغ فى ابريل ٢٠٠١ بين عطا وضابط مخابرات عراقي (تم مناقشة ذلك فى الفصل ٧)، وتقرير بولندي قال إنه تم إبلاغ أفراد فى مقر المخابرات العراقية فى بغداد قبل ١١ سبتمبر أن يتوجهوا إلى الشارع لمعرفة وتقدير رد فعل الجماهير تجاه حادث غير محدد. وللبرهنة على ضعف الصلة بين العراق والقاعدة، أشارت المذكورة إلى أن بن لادن كان مستاء من نظام صدام حسين الذى كان لا يبالى بالدين. وفي النهاية، ذكرت المذكورة أنه لا توجد أى تقارير تؤكد تعاون صدام مع بن لادن فى مجال الأسلحة غير التقليدية - صفحة ٣٥٨<sup>(٦٢)</sup>.

وبعد ظهر يوم ١١ / ٩، وطبقاً لشواهد متزامنة، أصدر الوزير رمسفيلي تعليمات إلى الجنرال مايرز بالحصول على أكبر قدر من المعلومات وفي أسرع وقت ممكن، وأشارت الشواهد أنه أخبر مايرز - أيضاً - أنه ببساطة لا يرغب في ضرب موقع تدريب فارغة. وكان رمسفيلي يعتقد أن رد الولايات المتحدة يجب أن يضع في الاعتبار مجالاً واسعاً من الخيارات والاحتمالات. وقد قال الوزير إنه كان ميالاً إلى ضرب صدام

حسين في نفس الوقت وليس فقط بن لادن، وأوضح في وقت لاحق أنه كان يفكر آنذاك في احتمال أن يكون أيًّا منهما، أو ربما شخص آخر مسؤولاً عما حدث<sup>(٦٣)</sup> -

صفحة .٣٥٨

وطبقاً لرايس، فقد تم التعرض لمسألة كيفية التصرف إزاء العراق، إذا كان هناك تصرف من الأساس، في كامب ديفيد، حيث تم عرض مذكرات مختصرة بشأن العراق، بالتوازي مع مذكرات كثيرة أخرى، أمام الحضور في كامب ديفيد. وقالت لنا رايس: إن الإدارة الأمريكية كانت قلقة من أن يستغل العراق فرصة هجمات ٩/١١ وتذكرت رايس أنه في الجلسة الأولى من اجتماعات كامب ديفيد التي رأسها الرئيس بوش، سأله رمسفيلد ماذا يجب على الإدارة الأمريكية أن تفعل بشأن العراق، وطرح نائب وزير الدفاع وولفيتز [اليهودي] مسألة ضرب العراق خلال هذه الجولة من الحرب ضد الإرهاب<sup>(٦٤)</sup>.

وخلال اجتماعات كامب ديفيد، حددت مذكرة وزارة الدفاع حول المفهوم الإستراتيجي للحرب ضد الإرهاب، ثلاثة أهداف أولية للحرب؛ القاعدة وطالبان والعراق. وحاولت البرهنة على أن القاعدة والعراق -تحديداً- يشكلان تهديداً إستراتيجياً للولايات المتحدة، وتحت الإشارة إلى موقف العراق فيما يخص تورطه الدائم مع الإرهاب واهتمامه بتطوير أسلحة الدمار الشامل<sup>(٦٥)</sup> - صفحة ٣٥٨.

ويذكر الوزير باول أن وولفيتز، وليس رمسفيلد، حاول إثبات أن العراق كان بصفة أساسية مصدراً لمشكلة الإرهاب، ولذلك يجب أن تتم مهاجمته<sup>(٦٦)</sup>. وقال باول: إن وولفيتز لم يكن قادراً على تبرير قناعته بأن العراق كان وراء ٩/١١ ، كما قال باول: «إن بول [ولفيتز] كان دائمًا صاحب وجهة نظر تقول إن العراق مشكلة يجب التعامل معها»، وأنه يرى أن استغلال هذا الحدث هو الطريقة الوحيدة للتعامل مع مشكلة العراق. وقال لنا باول كذلك: «إن الرئيس بوش لم يولي حجة وولفيتز وزناً كبيراً»<sup>(٦٧)</sup>. وأضاف: إنه على الرغم من استمرار القلق بشأن العراق في الأسبوع التالي، إلا أن الرئيس بوش كان يرى إعطاء الأولوية لأفغانستان<sup>(٦٨)</sup> - صفحة ٣٥٩.

وقال الرئيس بوش لـ«بوب وودوارد» إن قرار عدم غزو العراق تم اتخاذه في الجلسة الصباحية يوم ١٥ سبتمبر<sup>(\*)</sup>، ومن ثم لم يكن موضوع العراق مطروحاً في الجلسة

(\*) المعنى الحقيقي هو قرار تأجيل غزو العراق لما بعد الفراغ من غزو أفغانستان.

المتسائية من اليوم نفسه، والتي ركزت كلياً على أفغانستان<sup>(٦٩)</sup>. وقالت رأيس: إنه عندما استدعاها الرئيس بوش يوم الأحد ١٦ سبتمبر قال إن التركيز سيكون على أفغانستان، على الرغم من أنه كان لا يزال يريد أن تتخذ بعض الإجراءات حيال العراق، أو أن تحدد الإدارة الأمريكية في النهاية أن العراق متورط في هجمات ١١ سبتمبر<sup>(٧٠)</sup>.

وفي اجتماع مجلس الأمن القومي يوم ١٧ سبتمبر كان هناك مزيد من النقاش حول «المرحلة الثانية» من الحرب ضد الإرهاب<sup>(٧١)</sup>. وأمر الرئيس بوش وزارة الدفاع أن تكون مستعدة للتعامل مع العراق إذا اتخذت بغداد تصرفات ضد المصالح الأمريكية على أن يشمل ذلك خططاً تتضمن احتلال حقول بترول عراقيه<sup>(٧٢)</sup> .

صفحة ٣٥٩

وبعد أن أصدر الرئيس تعليماته لتوجيه استعدادات إدارته للحرب، قام في يوم الخميس ٢٠ سبتمبر بإلقاء خطاب إلى الأمة أمام جلسة مشتركة للكونجرس. قال فيها: «الليلة، نحن بلد تبيهت إلى خطر»<sup>(٧٣)</sup> وحمل الرئيس القاعدة مسؤولية هجمات ١١ سبتمبر، وتفجير السفارات عام ١٩٩٨ . ولأول مرة يعلن الرئيس أن القاعدة مسؤولة عن تفجير المدمرة «يو إس إس كول»<sup>(٧٤)</sup> ، وكسر الرئيس الإنذار الذي تم نقله سراً، وقال: يجب أن تعمل طالبان وأن تعمل فوراً، إما أن تقوم بتسليم الإرهابيين، وإلا ستلاقى المصير لهم نفسه<sup>(٧٥)</sup> . وأضاف إن خلاف أمريكا ليس مع الإسلام: «إن عدو أمريكا ليس أصدقاءنا المسلمين الكثيرين. وليس أصدقاءنا العرب الكثيرين. إن عدونا هو شبكة متطرفة من الإرهابيين، وكل حكومة تدعمهم». وأوضح أن أنظمة أخرى تواجه خيارات صعبة، حيث قال: «على كل دولة في كل منطقة، أن تتخذ قراراً الآن؛ إما أن تكون معنا أو تكون مع الإرهابيين»<sup>(٧٦)</sup> .

وناقش بوش مسألة أن الحرب الجديدة ستذهب إلى ما وراء بن لادن؛ «إن حرينا ضد الإرهاب بدأت مع القاعدة، ولكنها لن تنتهي هناك، لن تنتهي حتى يتم كشف وإيقاف ودحر الجماعات الإرهابية في كل أنحاء العالم». ووجه الرئيس رسالة إلى الإيتاجون؛ «لقد حانت ساعة أمريكا، وأنتم ستجعلوننا فخورين»، كما وجه رسالة إلى من هم خارج الولايات المتحدة؛ «هذه هي حرب الحضارة، ونحن نطالب كل دولة بالانضمام لنا»<sup>(٧٧)</sup> .

## وتحت عنوان وتضمنت الخطة أربع مراحل :

- في المرحلة الأولى ، ستقوم الولايات المتحدة وحلفاؤها بتحريك قوات إلى المنطقة والترتيب للعمل من أو عبر الدول المجاورة مثل أوزبكستان . وقد تم هذا في الأسابيع التي تلت ٩ / ١١ ، وساعد على ذلك التعاطف الدولي الساخن مع الولايات المتحدة .
- في المرحلة الثانية ، يتم ضرب الأهداف الرئيسية للقاعدة وطالبان عبر الهجمات الجوية وقوات العمليات الخاصة . ولأول مرة تقوم قوات العمليات الخاصة وكالة المخابرات المركزية ، بشكل مشترك ، بالانتشار للعمل مع أي فصيل أفغاني رئيسي يعارض حركة طالبان . وقد بدأت الهجمات والغارمات الجوية للمرحلة الثانية في ٧ أكتوبر ، وتم تأمين كل الترتيبات الأساسية التي تم التوصل إليها في المرحلة الأولى ، بعد جهد شاق ، في نهاية هذا الشهر .
- في المرحلة الثالثة ، تقوم الولايات المتحدة بتنفيذ «عمليات حاسمة» باستخدام كل عناصر قوتها الوطنية بما في ذلك القوات البرية ، للإطاحة بنظام طالبان والتخلص من مأوى القاعدة في أفغانستان . وفي ٩ نوفمبر سقطت مدينة مزار الشريف في شمال أفغانستان تحت وطأة الهجوم الذي قامت به القوات الأمريكية والأفغانية المتحالفة . وبعد أربعة أيام فرت طالبان من كابل ، وفي مطلع ديسمبر سقطت جميع المدن الأفغانية الرئيسية في أيدي التحالف ، وفي ٢١ ديسمبر تم تنصيب «حامد كرزاي» ، الزعيم البشتوبي من قندهار ، كرئيس للحكومة المؤقتة الأفغانية ، وتم تحرير أفغانستان من حكم طالبان .
- في ديسمبر عام ٢٠٠١ ، اشتربكت القوات الأفغانية بدعم أمريكي محدود مع عناصر من القاعدة في منطقة كهوف تدعى تورا بورا ، وفي مارس ٢٠٠٢ وقعت أكبر معارك الحرب في منطقة «شاه آي كوت» الجبلية جنوب جارديز ضد قوة كبيرة من مجاهدي القاعدة ، وكانت المعركة التي امتدت لمدة ثلاثة أسابيع ناجحة بدرجة كبيرة ، وبلغت كل فلول القاعدة تقريباً إلى المقاطعات الجبلية الحدودية في باكستان ، وحتى يوليه ٢٠٠٤ كان هناك اعتقاد بأن بن لادن والظواهرى مازلا مطلقي السراح .
- في المرحلة الرابعة ، تحولت العمليات العسكرية والمدنية إلى مهمة غير محددة ، تطلق عليها القوات المسلحة «عمليات الأمن والاستقرار» .

خلال شهرين من بدء العمليات الهجومية، قام مئات من العمالء السريين في وكالة المخابرات المركزية الأمريكية وقوات العمليات الخاصة تعززهم القوة الضاربة للقوات الجوية الأمريكية، مع دعم من البنية الأساسية للمخابرات وجهود أخرى.. قامت كل تلك العناصر بالاتحاد مع المقاتلين الأفغان وعدد صغير من الجنود التابعين للتحالف من أجل تدمير نظام طالبان وتعزيز القاعدة، وقد قتلوا وأسرموا حوالي ربع زعماء العدو المعروفين. وتم قتل «محمد عاطف» القائد العسكري للقاعدة والمشتبه فيه الرئيسي في مؤامرة ٩/١١ خلال ضربة جوية أمريكية. وطبقاً لضابط رفيع المستوى في وكالة المخابرات المركزية الأمريكية، ساعد في وضع الإستراتيجية العامة، فإن الوكالة وفرت المعلومات المخابراتية والخبرة والدعم المالي والإمكانيات الازمة لتغطية العمليات للقبائل الخليفية، وبدوره قدم الجيش الأمريكي الخبرات الهجومية والسلاح والإمدادات والاتصالات الميدانية<sup>(٨٦)</sup>. ومع تلك الانتصارات الأولية التي تم تحقيقها بحلول منتصف عام ٢٠٠٢، بات الصراع العالمي مع «الإرهاب الإسلامي» Islamist Terrorism نوعاً مختلفاً من النضال.

\* \* \*

والملاحظات عن هذا الفصل عديدة... منها:

أولها مساعدة الولايات المتحدة بغزو أفغانستان، برغم أن استجابة الملا عمر لم تكن سلبية بشأن كل النقاط.

ثانية ميل بوش ورمسيفيلد لتوسيع الحرب لتشمل العراق بالنسبة للأول، وتشمل أيضاً السودان وليبيا وإيران بالنسبة للثاني.

والملاحظة الثالثة النفس الصهيوني لدى بوش ووليفرز اليهودي نائب وزير الدفاع، والحاضن على غزو العراق. وجدير بالذكر أن روچيه جارودي نقل في كتابه «الأساطير المؤسسة للدولة الصهيونية» دراسة كيرونيم في منتصف ثمانينيات القرن الماضي، والتي تطالب بتقسيم العراق بين الأكراد والشيعة والسنّة. وجدير بالذكر - أيضاً - أن الأمريكي اليهودي نوح فلدمان هو الذي وضع أساس دستور العراق تحت الغزو الأمريكي.

وأوضح من أن يقال وأن يُلاحظ، حرص بوش على احتلال حقول البترول العراقية.

كذلك أوضح من أن يقال اتباع الإدارة الأمريكية سياسة فرق تسد، وتأليب الأطراف الأفغانية والباكستانية المتعددة بعضها ضد بعض .

وسنرجي الكلام عن كليشيء «الإرهاب الإسلامي» قليلاً.

ولكن هناك نوع آخر من الملاحظات:

ألم يطلب ، أو حتى يقترح أيّ من قادة أمريكا ، التأكد عمن قام بهذا العمل قبل التخطيط لكل أعمال الحرب السابقة؟ هل طلبوا تشكيل لجنة على أضيق الحدود لتقديم أدلة على من وراء الهجمات؟

الم يسأل ، وليس يلوم ، الرئيس بوش ، أو نائبه تشيني ، أو وزير خارجيته كولن باول الذي كان رئيساً سابقاً للأركان ، الم يسألوا وزير الدفاع كيف حدث كل هذا؟ الم يسألوا مدير المخابرات تينيت ، وليس يلومون ، كيف حدث كل هذا؟ الم يسألوا ، وليس يلومون ، كوندوليزا رايس مستشاره للأمن القومي ، أو مدير الـ F. B. I. كيف حدث كل هذا؟

لم ينقل التقرير أيّاً من ذلك في المجتمعات التي ذكرها .

الم يسأل ، أو يتساءل ، أيّ من القادة عن سبب انهيار البرج السابع؟

الم يقترح أحد إعطاء فرصة لپاکستان للضغط على طالبان حتى يطلبوا خروج بن لادن من أراضيهم؟



## **الفصل الحادى عشر**

### **«نظرة للأمام ونظرة للوراء»**

يذكر الفصل فى فقرته الثانية :

إننا نعتقد أن هجمات ١١ سبتمبر تكشف عن أربعة أنواع من الفشل في: التخييل، والسياسة، والقدرات، والإدارة.

وبالطبع تحت عنوان التخييل ، يسهب في ست صفحات من القطع الكبير في محاولة تأكيد أنه لم يكن أحد يتخييل حدوث ما حديث .

رغم أنه ذكر في صفحة ٣٦٦ عن تقرير مخابرات في يوليه ١٩٩٥ عن هجمات إرهابية على البيت الأبيض والكونغرس ، ووول ستريت .

وذكر أيضاً في صفحة ٣٧٠ تقرير مخابرات في ١٩٩٨ عن قيام مجموعة من الليبيين باختطاف طائرة والاصطدام بها في مركز التجارة العالمي .

ثم أكمل التقرير أن المقصود من تفجير مركز التجارة العالمي كان قتل أكبر عدد من الناس .

ومعلوم أن الطيارين اليابانيين الانتحاريين كانوا يقودون طائراتهم للاصطدام بالسفن الحربية الأمريكية في الحرب العالمية الثانية .

وإذا تفتق ذهن الـ C. I. A. عن خطة «الغابات الشمالية - North Woods»، والجيش البريطاني عن منع مياه النيل عن مصر ، فهل يبعد عن الخيال توقع اصطدام طائرات بالبرجين ؟

ثم يتنتقل التقرير إلى السياسة .

ويعيد ما ذكره سابقاً من تعامل السلطات الأمريكية مع بن لادن ومع القاعدة. ويجدر بالذكر سؤال بوش مدير الـ C. I. A. ونائبه؛ إذا كان قتل بن لادن سوف ينهي المشكلة، وإجابتهما إن ذلك سوف يحدث تأثيراً، ولكن لن ينهي المشكلة. ثم ذكر أن صانعى السياسة اتجهوا بشكل أساسى إلى الـ C. I. A. والعمل السرى لتنفيذ السياسة.

يتنقل التقرير بعد ذلك إلى القدرات.

وهو عنوان لا يناسب ما جاء تحته.

فالنص يتكلم عن الخلاف فيمن يتولى أمر تهديدات القاعدة الـ A. C. I. A. أم وزارة الدفاع؟

ثم انتقل لداخل الولايات المتحدة، وتتكلم عن نقاط الضعف في قدرات: F. B. I.، مصلحة الهجرة والجنسية، وكالة الطيران الفيدرالية، ومؤسسات أخرى.

وأى مؤسسة من تلك المذكورة، يزيد عدد العاملين بها عن عدد أعضاء القاعدة، وهم بالطبع محترفون وذوو تدريب عالٍ، وبكل تأكيد ميزانية أعلى من تلك المؤسسات أكبر من ميزانية القاعدة.

ويختتم الفصل بالإدارة.

فيعيد الأخفافات والفرص الضائعة في الإمساك بالمخطفين وتبعهم. ثم يذكر

لم يطور مدير المخابرات إستراتيجية لإدارة الحرب ضد الإرهاب الإسلامي قبل 11 سبتمبر، فمثل هذه الإستراتيجية تحدد القدرات التي يتبعها لتوفيرها لجماعة المخابرات لتلك الحرب، بدءاً من التدريب على اللغة، مروراً بنظم جمع الأموال والمحللين. صفحه ٣٨١.

ويتنهى الفصل بالفقرتين الآتيتين:

وفي صيف عام ٢٠٠١ ، بذل مدير المخابرات تينيت ، ومركز مكافحة الإرهاب ، والمجموعة الأمنية لمكافحة الإرهاب أقصى ما في وسعهم لدق جرس الإنذار عالياً ، وكان ذلك مبنياً على معلومات مخابراتية تشير إلى أن القاعدة تخطط لشىء كبير ، ولكن ظاهرة الأنفية لم تكرر؛ فلم تر المكاتب الميدانية التابعة لمكتب التحقيقات الفيدرالي على ما يبدو أى نشاط إرهابي غير عادي ، ولم يعمل مركز القيادة على تحريكهم من سباتهم .

بين مايو ٢٠٠١ و ١١ سبتمبر ، لم يكن هناك سوى القليل جداً في الصحف أو التليفزيون مما يحرك الاهتمام بالإرهاب . فأخبار الصفحات الأولى التي تناولت هذا الموضوع ركزت على نهاية المحاكمات الخاصة بتفجير السفارات في شرق إفريقيا ورسم . كانت كل تلك التحقيقات الصحفية «تنظر للوراء» ، وتصف مشكلات كانت قد حلّت بصورة مرضية . أما لقطات الصفحات الأخيرة ، فقد تركزت على إشارات حول تشديد الأمن على السفارات والمنشآت العسكرية في الخارج ، والتحذيرات الحكومية بشأن السفر إلى شبه الجزيرة العربية . بخلاف ذلك كانت سائر المعلومات سرية .



## الفصل الثاني عشر

### «ماذا نفعل؟ نحو إستراتيجية كونية»

أهمية هذا الفصل أنه يحلل الوضع الحالى للولايات المتحدة وأعدائها من الإرهابيين، والذين يسميهم «الإرهاب الإسلاموى»، ثم يضع إستراتيجية عالمية لمحاربة هذا الإرهاب الإسلاموى، وحماية الولايات المتحدة من هجماته.

يبدأ الفصل ببيان زيادة الإنفاق العسكري من ٣٥٤ بليون دولار عام ٢٠٠١ إلى حوالي ٤٥٧ بليون دولار عام ٢٠٠٤ ، بما في ذلك تكاليف الإنفاق على غزو أفغانستان والعراق، وهو بالطبع يذكر كلمة عمليات وليس غزو.

ويبدأ بتعريف التهديد، ويقول:

يتم تعريف التهديدات - أساساً - عن طريق حدود الخطأ والصواب بين المجتمعات أكثر منها بالحدود الإقليمية فيما بينها - صفحة ٣٨٧ .

ثم يبين سهولة نقل التهديد من أي مكان في العالم إلى الولايات المتحدة بسرعة، لذلك يجب أن ننظر إلى الإرهاب ضد المصالح الأمريكية «هناك» تماماً كما ننظر إلى لإرهاب ضد أمريكا « هنا »، وبهذا المعنى أيضاً، فإن الوطن الأمريكي هو الكرة الأرضية كلها - صفحة ٣٨٨ .

فالتهديد الكارثي في هذه اللحظة التاريخية أكثر تحديداً، إنه التهديد الذي يمثله «الإرهاب الإسلامي - Islamist Terrorism» خاصة شبكة القاعدة والمتسبون إليها، والأيديولوجية الخاصة بها<sup>(٣)</sup> - ٣٨٨ .

ثم يعيد ما ذكر في الفصل الثاني من أن:

بن لادن وغيره من الزعماء الإرهابيين الإسلاميين يرتكزون على تقليد متند من التعصب المتطرف داخل أحد تيارات الإسلام (تقليدي يمثل أقلية)، يبدأ - على الأقل - من ابن تيمية مروراً بمؤسسى الحركة الوهابية والإخوان المسلمين إلى سيد قطب. يتحرك ذلك التيار بدافع الدين ولا يميز بين الدين والسياسة، وبالتالي يشوه كليهما. كما تغذى هذا التيار - العديد من المظالم التي ضغط عليها بن لادن، ويشعر بها كثيرون على امتداد العالم الإسلامي، إزاء الوجود العسكري الأمريكي في الشرق الأوسط أو السياسات التي تم إدراكتها على أنها معادية للعرب والإسلام، أو مساندة لإسرائيل.

إن الخطر الحالى العابر للقوميات هو الإرهاب الإسلامي، والمطلوب هو إستراتيجية عسكرية - سياسة واسعة ترتكز على قاعدة ثلاثة الأرجل من السياسات تهدف إلى:

• مهاجمة الإرهابيين ومنظماتهم.

• محاربة النمو المستمر للإرهاب الإسلامي.

• الوقاية من والاستعداد للهجمات الإرهابية.

ثم يتنتقل التقرير إلى إرهابي الهجوم ومنظماتهم.

ويقول تحت هذا العنوان:

تعمل الحكومة الأمريكية - بالتعاون مع الحكومات الأخرى حول العالم - ومن خلال أدوات المخابرات وفرض القانون، والقنوات المالية والعسكرية والdiplomatic، على التعرف على وعرقلة وأسر أو قتل هؤلاء الإرهابيين. كان هذا الجهد قائماً قبل ١١ سبتمبر وما زال مستمراً على نطاق واسع جداً. ولكن الإمساك بالإرهابيين يستلزم أن تكون هناك وكالة أمريكية أو أجنبية قادرة على إيجادهم والوصول إليهم - صفحة . ٣٩

ثم يستعرض ما الذي يحتاجه الإرهابيون للقيام بعملياتهم، وبعد ذلك يتكلم عن ثلاث دول يعتبرها بيئه صالحة لنمو الأخلايا الإرهابية، ويبدأ بدولة باكستان. يستعرض أحوالها من فقر وفساد وانتشار للمدارس الإسلامية، ومساعدتها على نمو طالبان،

و«تشوش» الجيش ودوائر المخابرات الپاکستانية - خاصة الرتب العليا - فيما يخص مواجهة المتطرفين الإسلامويين، وأن الكثيرين في الحكومة تعاطفوا مع المتطرفين أو قدموا لهم الدعم.

ثم يقول:

وقد وافق مشرف على أن بن لادن كان سيئاً، ييد أن الاحتفاظ بعلاقات جيدة مع طالبان كان له الأولوية قبل ١١ سبتمبر . ٣٩٢ - صفحة .

ثم يتكلم عن الموقف الأمريكي المتشدد الذي واجهته باكستان بعد ١١ / ٩ مما أجبرها على اتخاذ قرار إستراتيجي بالتنحى [يقصد تخلي الدولة عن حقوقها السيادية وإذعانها بكل الطلبات الأمريكية بعد ١١ / ٩ كما لو كانت باكستان تحت الاحتلال الأمريكي]، وإنها اعتقلت أكثر من ٥٠٠ من أفراد القاعدة وطالبان، ولعبت دوراً بارزاً في تعقب خالد الشيف محمد وأبي زيدية وأخررين من الأعضاء البارزين في القاعدة، وتتكلم عن عجودات حكومة باكستان حينما حاولت الانضمام للمعسكر الآخر [المعسكر الأمريكي]، وما كلفها ذلك، ثم قال:

اتضح في عام ٢٠٠٤ أن الحكومة الپاکستانية تبذل جهوداً غير مسبوقة في المعركة ضد الإرهابيين الإسلاميين<sup>(٩)</sup>.

واعترافاً بهذه المشاكل ويدور مشرف الخاص في هذه المسألة، فإننا نعتقد أن حكومة مشرف تمثل أفضل أمل للاستقرار في باكستان وأفغانستان . ٣٩٣ - صفحة .

ثم يختتم بالتوصية الآتية :

إذا التزم مشرف بسياسة الاعتدال المستنير في إطار معركته للمحافظة على حياته وحياة بلده، فيجب على الولايات المتحدة أن تكون مستعدة بدورها لبعض الخيارات الصعبة جداً، وأن تدخل في التزام صعب بعيد المدى من أجل مستقبل باكستان. عليها الإبقاء على المستوى الحالي للمساعدات الخاصة بباكستان، ودعم حكومة باكستان في كفاحها ضد المتطرفين بجهود شاملة تمتد من المساعدات العسكرية إلى دعم مستوى أفضل للتعليم طالما ظل زعماء باكستان راغبين في القيام بخياراتهم الصعبة.

وينتقل التقرير بعد ذلك إلى أفغانستان.

يتكلم عن أنها كانت الخاصة للقاعدة وهجمات ١١ سبتمبر إلى أن قام التحالف الدولي بقيادة الولايات المتحدة بإسقاط حكومة طالبان، وتأسيس حكومة مركبة في كابول برئاسة حامد كرزاي الذي يتصف بالشجاعة والالتزام.

توصية التقرير عن أفغانستان كانت:

يستحق الرئيس والكونجرس المديع بسبب جهودهم في أفغانستان حتى الآن. ولكن يتمنى على الولايات المتحدة والمجتمع الدولي إبداء التزام طويل الأمد من أجل أمن واستقرار أفغانستان، وبا يوفر للحكومة فرصة معقولة لتحسين حياة الشعب الأفغاني. ولا ينبغي أن تصبح أفغانستان مرة أخرى ملاداً أمّا للجريمة والإرهاب الدوليين. كما يجب على الولايات المتحدة والمجتمع الدولي مساعدة الحكومة الأفغانية في مد سلطتها على كامل البلاد وتحقيق أهدافها، وذلك وفق إستراتيجية والتزامات ثنائية.

ثم ينتقل التقرير إلى المملكة العربية السعودية:

ويبدأ بتقرير أن السعودية حليف له إشكالياته في مواجهة التطرف الإسلامي، فعلى مستوى الحكومة، تعاونت السعودية مع الدبلوماسية الأمريكية التي استهدفت طالبان قبل ١١ / ٩ ، وفي نفس الوقت كان المجتمع السعودي هو الذي استطاعت القاعدة جمع الأموال منه بشكل مباشر، والذي أفرز ١٥ من ١٩ خاطفاً.

ثم ذكر:

ينظر السعوديون إلى الولايات المتحدة على أنها منحازة لإسرائيل في نزاعها مع الفلسطينيين الذي يتعاطف معهم السعوديون بشكل حماسي. على الرغم من تحسن تعاون المملكة العربية السعودية ضد الإرهاب بعض الشيء بعد هجمات ١١ سبتمبر، إلا أنه توجد بعض المشكلات الهامة. وفي بادئ الأمر، اتسم رد فعل العديد من السعوديين في المملكة بعدم التصديق والإنكار. ولكن مع مرور الشهور ووضوح الحقيقة، اعترف بعض السعوديين البارزين بالمشكلة بشكل هادئ، ولكنهم لم يروا أن هناك تهديدًا لنظامهم. وبالتالي لم يقوموا غالباً بالاستجابة الفورية لطلبات المساعدة الأمريكية. ومع اتساع الكراهية لصدام حسين، فإن العديد من السعوديين متعاطفون

مع المتمردين المعادين لأمريكا في العراق، وذلك على الرغم من قيام الغالبية منهم بإدانة الهجمات الجهادية التي تتم في المملكة<sup>(١٨)</sup>.

وجاءت التوصية كالتالي:

يجب مواجهة المشاكل التي تتعري العلاقات الأمريكية السعودية بصرامة. وعلى الولايات المتحدة والمملكة العربية السعودية أن يحددا إن كانوا يستطيعان بناء علاقة يمكن للزعماء السياسيين في الدولتين الدفاع عنها علناً، وهي علاقة تشمل الكثير غير النفط. ويجب أن تنطوي هذه العلاقة على التزام مشترك نحو الإصلاح السياسي والاقتصادي طالما أن السعودية تتعاون مع العالم الخارجي. كما يجب أن تنطوي على اهتمام مشترك يابدء المزيد من التسامح والاحترام الثقافي، ويتترجم إلى التزام بمحاربة المتطرفين الذين يستخدمون العنف ويروجون للكراهية.

وفي القسم الثالث من الفصل، يتحدث التقرير عن منع النمو المستمر للإرهاب الإسلامي.

وتحت عنوان فرعى عن الانحراف في صراع الأفكار. بين التقرير انخفاض شعبية الولايات المتحدة في العالم الإسلامي، يبرر ذلك: إن الكثير من هذه الرؤى لا تستند في أفضل الأحوال على معرفة بالولايات المتحدة، أو إنها قائمة فيأسوء الأحوال على صور غنطية كاريكاتورية، وهي امتداد فج لما يمكن وصفه بـ«الاستغراب» المبتدع في أوساط المثقفين الذين ينظرون بسخرية إلى قيم الولايات المتحدة وسياساتها. وتقوم الصحف المحلية والمحطات الفضائية القليلة المؤثرة - مثل الجزيرة - بتغذية المقوله الجهادية التي تصور الولايات المتحدة بوصفها معادية للمسلمين<sup>(٢٥)</sup>.

ثم يقول:

وباختصار، فإن الولايات المتحدة يجب أن تساعد في هزيمة أيديولوجية، وليس فقط مجموعة من الأفراد، ويجب علينا أن نقوم بذلك في ظروف صعبة. فكيف يمكن للولايات المتحدة وأصدقائها أن يساعدوا المسلمين العتديين في محاربة الأفكار المتطرفة؟

## ويقدم التوصية الآتية :

لابد للولايات المتحدة أن تحدد ما هي رسالتها، وما الذي تناضل من أجله. ويجب علينا أن نقدم مُوذجاً لقيادة الأخلاقية في العالم، قيادة ملتزمة بأن تعامل الشعوب بانسانية، ملتزمة بحكم القانون، وأن تكون كرماء ومراعين لاحتياجات جيراننا. ويمكن لأمريكا وأصدقائها المسلمين أن يتقدموها على احترام الكرامة الإنسانية والفرصة. وعلى الآباء المسلمين أن يدركوا أن الإرهابيين مثل بن لادن ليس لديهم ما يقدموه لأطفالهم إلا رؤية للعنف والموت. أما الولايات المتحدة وأصدقاؤها، فلديهم ميزة أساسية، وهي أنها نستطيع أن نقدم لهؤلاء الآباء رؤية تعطى لأطفالهم مستقبلاً أفضل. وإذا أعطينا اهتماماً لأفكار القادة ذوى البصيرة في العالمين العربي والإسلامى، فإنه يمكن التوصل إلى توافق قائم على الاعتدال.

وهذه الرؤية للمستقبل يجب أن تؤكد على الحياة في مواجهة الموت : على الفرصة التعليمية والاقتصادية الفردية. وأن تتضمن المشاركة السياسية واسعة النطاق واحترام العنف غير التمييزى، كما تتضمن احترام حكم القانون والافتتاح فى مناقشة الاختلافات والتسامح مع وجهات النظر المعاشرة.

## ثم توصية ثانية :

حيثما امتنعت الحكومات الإسلامية - حتى تلك الصديقة - عن احترام هذه المبادئ، فعلى الولايات المتحدة أن تقف مدافعة عن مستقبل أفضل. إن واحداً من دروس الحرب الباردة الطويلة هو أن المكاسب قصيرة الأمد التي تتحقق نتيجة التعاون مع الحكومات الأكثر قمعية ووحشية، إنما تكون في الغالب باهظة الكلفة، نظراً لما تجلبه من نكسات على الأمد البعيد لمكانة الولايات المتحدة ومصالحها.

إن السياسة الخارجية الأمريكية هي جزء من الرسالة. وخيارات السياسة الأمريكية لها عواقب. سواء كان ذلك صحيحاً أم خاطئاً، فإن الحقيقة بكل بساطة هي أن السياسة الأمريكية المتعلقة بالصراع الفلسطيني - الإسرائيلي والتحركات الأمريكية في العراق تعتبر موضوعاً حاكماً يفرض نفسه على النقاش الشعبي في العالمين العربي والإسلامي. وهذا لا يعني أن خيارات الولايات المتحدة تعتبر خاطئة، وإنما يعني أن

هذه الخيارات لا بد أن تتكامل مع رسالة الولايات المتحدة بشأن تقديم الفرص للعلميين العربي والإسلامي . فلا إسرائيل ولا العراق الجديد سيكونان أكثر أمناً إذا ما الإرهاب الإسلامي على المستوى العالمي وصار أكثر قوة .

### ثم توصية ثالثة :

مثلما فعلنا في الحرب الباردة ، فإننا نحتاج إلى الدفاع عن مثلكما العليا في الخارج بقوة . إن الولايات المتحدة تناضل بالفعل من أجل قيمها ، ولقد دافعت الولايات المتحدة ولا تزال تدافع عن المسلمين ضد الطغاة وال مجرمين في الصومال والبوسنة وكوسوفو وأفغانستان والعراق . فإذا لم تتحرك الولايات المتحدة بمبادرة منها لتعريف نفسها في العالم الإسلامي ، فإن المتطرفين سيتولون بذلكً من هذه المهمة بكل سرور .

ثم يعرض التقرير بأن تشارك الولايات المتحدة مع الدول الأخرى في تطوير إستراتيجية ائتلاف شامل ضد الإرهاب الإسلامي - صفحة ٤٠٢

وينتهي الفصل بالقسم الرابع :

الحماية ضد الهجمات الإرهابية والاستعداد لها .

ويتكلّم فيه عن إجراءات مقترنة للحماية من الهجمات الإرهابية .

\* \* \*

ربما يكون هذا الفصل من أهم فصول التقرير ، إن لم يكن الأهم بينها .

فهو يقدم تحليلات وتعريفات هامة ، ثم يبني عليها الإستراتيجية العالمية التي يراها ، والتي هي قريبة جداً ، إن لم تكن مثيلة ، للإستراتيجية التي تتبّعها حكومة بوش بالفعل .

وتعريفه للتهديد أنه حدود الخطأ والصواب بين المجتمعات ، كأنه يقول بأن التهديد ينبع من اختلاف القيم والثقافات ، وبذلاً من أن يعتبر ذلك تعددية وإثراءً للتجربة الإنسانية ، وواقعًا إنسانياً لا مفر منه بل ولا غنى عنه ، يراه بنظرة سلبية ، وكأنه يبحث مع هتنجتون عن صراع الحضارات ، أو يبحث ، مع فوكوياما ، على نظر أمريكي للحياة تلتزم به البشرية جموعاً ، في نهاية التاريخ .

ثم يتوج هذا الفكر بأن يعتبر الكرة الأرضية كلها هي الوطن الأمريكي. وبالطبع يعطي هذا للحكومة الأمريكية حرية الحركة، طبقاً للقوانين الأمريكية، في الكرة الأرضية بكاملها، سواء رغب بقية البشر ذلك أم رفضه.

يتنتقل بعد ذلك إلى «الإرهاب الإسلامي - Islamist Terrorism»، خاصة شبكة القاعدة والمتسبون إليها، والأيديولوجية الخاصة بها<sup>(٣)</sup>.

والملاحظة الأولى على هذا العنوان الإرهاب الإسلامي. فالقرير برغم ذكره كلمة الإرهاب عشرات المرات، لم يُعرّف ما هو الإرهاب، وكذلك الإدارة الأمريكية والرئيس الأمريكي جورج بوش الذي شن حرباً عالمية على الإرهاب، لم يحدد للعالم ما هو الإرهاب. وخطورة ذلك الأمر أن الإدارة الأمريكية برئاسة بوش أعلنت مراراً وتكراراً أنها تحارب الإرهاب في العالم كله، ومن ليس معها فهو ضدّها، أي من لا ين الصاع لها، فهو ضدّها، ولكن معها ضد من أو ماذا؟ ذلك أمر غير مؤسس، اللهم إلا إن كان أساسه من تقول الولايات المتحدة وإسرائيل إنه إرهابي.

وعلى سبيل المثال، رأينا التقرير يذكر أن منظمة فتح هي منظمة إرهابية. لم يذكر على أي أساس اعتبرها إرهابية . . . فكان الإدارة الأمريكية لها سلطة وصلاحية تحديد من هو إرهابي، وعلى العالم أن يتبعها في ذلك، ومن يتمنع، فسيكون ضد الولايات المتحدة، ومع الإرهاب.

وفي الواقع، هناك تعريف للإرهاب في سجلات الكونجرس الأمريكي، نقله ناعوم تشومسكي المفكر الأمريكي اليهودي في كتابه «إرهاب القرacsنة وإرهاب الأباطرة».

نصه كالتالي بالعربية والإنجليزية: العمل الإرهابي يعني النشاط الذي:

(أ) ينطوي على فعل عنيف أو فعل ينطوي على خطر على الحياة الإنسانية، مما يمثل انتهاكاً للقوانين الجنائية للولايات المتحدة، أو لأى دولة، أو ما قد يكون انتهاكاً جنائياً إذا ما اقترف داخل نطاق السلطة القضائية للولايات المتحدة، أو نطاق سلطة أي دولة.

(ب) يتضح أنه عاقد الثيبة على: (١) تخويف أو إكراه المجتمع المدني (٢) التأثير على سياسة الحكومة بالتخويف والإكراه (٣) التأثير على سلوك الحكومة بالاغتيال أو الاختطاف.

A) involves a violent act or an act dangerous to human life that is a violation of the criminal laws of the United States or any State, or that would be a criminal violation if committed within the jurisdiction of the United States or any State; and (B) appears to be intended (i) to intimidate or coerce a civilian population; (ii) to influence the policy of a government by intimidation or coercion; or (iii) to affect the conduct of a government by assassination or kidnapping<sup>(\*)</sup>.

كذلك يقدم تشومسكي تعریفًا من كتيب لوزارة الدفاع في الولايات المتحدة نصه كالتالي :

«الاستخدام المحسوب للعنف، أو التهديد بالعنف، للحصول على مأرب سياسية أو دينية أو أيديولوجية في طبيعتها، ويحدث من خلال التخويف والإكراه أو غرس الخوف»<sup>(\*\*)</sup>.

أول من تطبق عليه التعريفات السابقة، الولايات المتحدة وإسرائيل. الأولى فيما ارتكبته في العراق وأفغانستان، والآن في باكستان، ومن قبل في كثير من دول أمريكا اللاتينية، والثانية فيما ارتكبته وترتكبها في فلسطين منذ ١٩٤٨ وحتى اليوم في غزة، وفي مصر من ١٩٦٧ إلى ١٩٧٣ بقصدها مدن القناة الثلاثة: السويس، الإسماعيلية، بور سعيد لمدة سبع سنوات، حتى هُجّرت الملايين من السكان لحوالي عقد كامل، وما ارتكبته في لبنان عام ١٩٨٢، ثم ١٩٩٦، ثم ٢٠٠٢، ثم ٢٠٠٦، وما ترتكبه في غزة الآن، ومنذ نهاية ديسمبر ٢٠٠٨.

---

(\*) United States Code Congressional and Administrative News, 98th Congress, Second Session, 1984, October 19, volume 2; par. 3077, 98 STAT. 2707 (West Publishing Co., St. Paul, Minn.).

(\*\*) ويعلق تشومسكي على ذلك قائلاً: هناك العديد من الدول الإرهابية في العالم، إلا أن الولايات المتحدة تعد حالة غير عادية في ذلك؛ لأنها تعهدت رسمياً بالإرهاب الدولي، وبمستوى يطرح منافسيها [أرضياً] خجلاً. ثم يستطرد قائلاً: الرسالة واضحة . . . فليس لأحد الحق في الدفاع عن النفس ضد هجوم إرهابي تشنّه الولايات المتحدة، فالولايات المتحدة دولة إرهابية حقاً. ثم يفصل تشومسكي الإرهاب الإسرائيلي في الصفحات من ١٥٦ إلى ١٧٠ من الكتاب المذكور.

## نعود إلى الإرهاب الإسلامي:

لم يقم الإعلام الغربي ، ولا العالمي ، ولا حتى العربي بإضافة الإرهاب إلى أي دين سوى الدين الإسلامي .

عندما ارتكب الأرثوذكس الصرب مذابح البوسنيين المسلمين ، لم نسمع كلمة الإرهاب الأرثوذكسي ، وعندما ارتكب الكاثوليك الكروات مذابح البوسنيين المسلمين ، لم نسمع كلمة الإرهاب الكاثوليكي .

لما ارتكب الأفارقة الكاثوليك مذابح الإبادة في رواندا [راح ضحيتها حوالي مليون نسمة] لم نسمع عن الإرهاب الكاثوليكي .

ولم نسمع عن الإرهاب البروتستانتي ولا الكاثوليكي في كل العمليات الإرهابية في أمريكا اللاتينية ، بين الحكومات والمنشقين أو الثوار .

وبالطبع أيضاً ، لم نسمع عن الإرهاب البروتستانتي ولا الكاثوليكي في كل العمليات الإرهابية في بريطانيا وأيرلندا بين الحكومة والثوار ، أو المنشقين ، أو حتى الإرهابيين منهم ، وإن كانوا إرهابيين فإنهم ليسوا إرهابيين بروتستانت ولا إرهابيين كاثوليك ، ورغم استمرار العمليات الإرهابية عدة قرون .

وغنى عن الذكر أننا لم نسمع عن الإرهاب اليهودي ، ولا حتى الإرهاب الإسرائيلي ، برغم مذابح العصابات الصهيونية في فلسطين ضد المدنيين منذ أربعينيات القرن العشرين : مذبحة قرية الشيخ حواسة ٢١ ديسمبر عام ١٩٤٧ ، ومذبحة قرية سعسع ١٤ - ١٥ فبراير ١٩٤٨ ، ومذبحة رحوفوت ٢٧ فبراير ١٩٤٨ ، ومذبحة كفر حسينية ١٣ مارس ١٩٤٨ ، ومذبحة بنiaminah ٢٧ مارس ١٩٤٨ ، ومذبحة دير ياسين ٩ أبريل ١٩٤٨ ، ومذبحة ناصر الدين ١٤ أبريل ١٩٤٨ ، ومذبحة تل لتفنكسي ١٦ أبريل ١٩٤٨ ، ومذبحة حيفا ٢٢ أبريل ١٩٤٨ ، ومذبحة بيت داراس ٢١ مايو ١٩٤٨ ، ومذبحة اللد أوائل يوليه ١٩٤٨ ، ومذبحة الدواعية ٢٩ أكتوبر ١٩٤٨ ، ومذبحة يازور ديسمبر ١٩٤٨ ، ومذبحة شرفات ٧ فبراير ١٩٥١ ، ومذبحة بيت لحم ٢٦ يناير ١٩٥٢ ، ومذبحة قرية فلمة ٢٩ يناير ١٩٥٣ ، ومذبحة مخيم البريج ٢٨ أغسطس ١٩٥٣ ، ومذبحة قلقلية ١٠ أكتوبر ١٩٥٣ ، ومذبحة قيبة ١٥ أكتوبر ١٩٥٣ ، ومذبحة

مخالين ٢٩ مارس ١٩٥٤ ، وذبحة دير أیوب ٢ نوفمبر ١٩٥٤ ، وذبحة غزة الأولى ٢ فبراير ١٩٥٥ ، وذبحة غزة الثانية ٤ و ٥ أبريل ١٩٥٦ ، وذبحة الرهوة ١١ - ١٢ سبتمبر ١٩٥٦ ، وذبحة كفر قاسم ٢٩ أكتوبر ١٩٥٦ ، وذبحة خان يونس الثالثة ٣ نوفمبر ١٩٥٦ ، وذبحة السموع ١٣ نوفمبر ١٩٦٦ ، وذبحة مصنع أبي زعلب ١٢ فبراير ١٩٧٠ ، وذبحة بحر البقر ٨ أبريل ١٩٧٠ ، وذبحة صيدا ١٦ يونيو ١٩٨٢ ، وذبحة صبرا وشاتيلا ١٦ - ١٨ سبتمبر ١٩٨٢ ، وذبحة عين الحلوة ١٦ مايو ١٩٨٤ ، وذبحة سحمر ٢٠ سبتمبر ١٩٨٤ ، وذبحة حمامات الشط ١١ أكتوبر ١٩٨٥ ، وذبحة الحرم الإبراهيمي ٢٥ فبراير ١٩٩٤ ، وذبحة قانا ١٨ أبريل ١٩٩٦ [المصدر: موسوعة اليهود واليهودية والصهيونية د. عبدالوهاب المسيري] ، ومجازر جنين أبريل ٢٠٠٢ ، وذبحة قانا الثانية ٣٠ يوليو ٢٠٠٦ ، وذبحة غزة ديسمبر ٢٠٠٨ / يناير ٢٠٠٩ .

كذلك لم نسمع عن الإرهاب الماروني في صبرا وشاتيلا.

ثم ماذا يقصد التقرير بالإسلاموى Islamist؟ هو يريد أن يقول إنه لا يقصد أن كل المسلمين إرهابيون... شكرًا، ولكن هناك الإسلامى، وهناك الإسلام... تمامًا مثلما تقول ليقنى وأولمرت وبياراك أنهم يحاربون حماسًا، وليس الفلسطينيين... فهم يحبون الفلسطينيين، ولكنهم يقتلون حماس، فقط حماس وليس الأطفال ولا النساء ولا الشيوخ ولا المدنيين في غزة وفلسطين... كما نرى... فقط حماس عدوهم، ومن يؤيدوها... رغم أن حماس فازت بالأغلبية في انتخابات البرلمان... ورغم أن إسرائيل ارتكبت ٣٤ ذبحة قبل ظهور حماس، وهذه هي سياسة فرق تسد... حماس والجهاد والجبهة الشعبية وكل فصائل المقاومة ضد فتح، العرب ضد الفرس ضد الأكراد... الشيعة ضد السنة، المسلمين ضد الأقباط في مصر،... الإسلامى ضد الإسلامي... والأنظمة العتيدة ضد الأنظمة المعوجة.

لماذا لم نسمع المحللين الأمريكيين والغربيين، ومن ردد صداقتهم في مصر والعالم العربي، يتكلمون عن المسيحيين والمسيحيوين؟ أو اليهود واليهوديين؟

لستمرة مع تقسيم المحللين الأمريكيين لل المسلمين إلى إسلاميين، وإسلامويين... فمن هم الإسلاميون، ومن هم الإسلامويون؟

طبقاً للتقرير: الإسلاميون هم من يفصلون الدين عن السياسة.

أسامي بن لادن وغيره من الزعماء الإرهابيين الإسلاميين يرتكزون على تقليد متعدد من التعصب المتطرف داخل أحد تيارات الإسلام (تقليد يمثل أقلية) . . . يتحرك ذلك التيار بداع الدين، ولا يميز بين الدين والسياسة، وبالتالي يشوه كليهما - صفحة ٣٨٨.

دعنا نبحث قضية فصل الدين عن السياسة في الولايات المتحدة:

عرف التقرير في بداية الفصل التهديدات عن طريق حدود الخطأ والصواب بين المجتمعات . . . الأمر الذي يعتمد على قيم المجتمع . . .

وهناك كليشيء على لسان كل من يتكلم في الحضارة الغربية؛ أنها قائمة على قيم يهو مسيحية . . . يقولها من يتكلم في التاريخ، أو علم الاجتماع والمجتمع، والسياسة . . والقانون . . بل والعمل والاقتصاد. وبالطبع يقول اليمين المسيحي في الولايات المتحدة إنها أمة مسيحية . . وأنها مكلفة برسالة إلهية لنشر المسيحية في العالم.

وقال التقرير: إن للولايات المتحدة رسالة . . . والسياسة الخارجية للولايات المتحدة جزء من الرسالة . . .

واليمين المسيحي في الولايات المتحدة يدمج الدين والسياسة، وهو السبب الرئيسي في نجاح جورج بوش مرتين ٢٠٠٤، ٢٠٠٠، ويمثل من ٤٠٪ إلى ٢٥٪ من أصوات الناخبين، كما تشير عشرات الكتب الأمريكية، منها على سبيل المثال: كيف نفهم الأصولية البروتستانية والإيانجليكية؟ - جورج إم. مارسدن: صفحة ١٦ ، صفحة ١٣٧ .

يد الله: جريس هالسل: صفحة ١٨ .

أصول التطرف: اليمين المسيحي في أمريكا: صفحة ٥٥ .

المسيح اليهودي ونهاية العالم - رضا هلال: صفحة ٢٢٦ .

ومن أقوال الرؤساء الأمريكيين:

**الرئيس الأمريكي كارتر:**

خلق إسرائيل في عام ١٩٤٨ يعني العودة أخيراً إلى أرض الميعاد . . تحقيق للبنوة التوراتية والتنفيذ الجوهري لها - يد الله - جريس هالسل - صفحة ٦٣ .

وقال أيضًا: العصيان المدنى مبرر إذا خالفت قوانين الدولة قوانين الله – Living Faith

صفحة ١١٧ –

وكان اختياره رئيساً للولايات المتحدة في عام ١٩٧٦ سبباً لتسمية العام في الولايات المتحدة: عام الإيقاعي.

### الرئيس الأمريكي ريجان:

بين دفتري هذا الكتاب (الكتاب المقدس) جميع الإجابات على جميع مشاكلنا اليوم – النبوة والسياسة – جريس هالسل – صفحة ٥١ ، والفصل عنوانه «التسلح من أجل هرمجدون حقيقة» وهو يستحق القراءة للتعرف على آراء ريجان الأصولية، وفي الحقيقة الكتاب كله يستحق القراءة .

### الرئيس چورج بوش:

اجتمع الرئيس چورج بوش مع مجموعته من رجال الدين قبل أن يرشح نفسه للرئاسة وقال لهم :

لقد استدعيت للرئاسة . . . . . – نيوزويك I have been called to the higher office . . . . . . ٢٠٠٣ / ٣ / ١٠

وقال : المسيح هو فيلسوفى السياسى (\*).

دروس الكتاب المقدس سبب قراره خوض انتخابات الرئاسة – تونى إيشانز، قس تكساس ومستشاره الروحي – دير شيبجل ٢٠٠٣ / ٢ / ١٧ .

بينما قال تونى بيلير : دخلت السياسة لأمارس القيم المسيحية .

بل ومبكراً، قال چون كوبنسى آدامز (الرئيس السادس للولايات المتحدة):

إعلان الاستقلال (استقلال أمريكا عن بريطانيا) كان حدثاً رائداً في عمل البشرية الإلهية – صفحه ٨٩ – أرض الميعاد والدولة الصليبية، والتزمكم بـ جال .

(\*) نحن نتمنى أن يتبع چورج بوش أو أوباما، أو الرئيس الأمريكي أيّ من كان المسيح عليه السلام، فسيكون العالم كلّه أكثر سلاماً وحبّاً، وأبعد عن الحروب والمادية والجنس وشره الاستهلاك.

و قبله ، قال چون آدامز ( الرئيس الثاني ) :  
الكتاب المقدس قدم النظام الوحدى الذى عمل دائمًا ، وسيحفظ دائمًا الجمهورية فى  
العالم - صفحة ٦٦ - المرجع السابق .

وهناك كتب كثيرة عن الدين والسياسة فى الولايات المتحدة جديرة بالقراءة منها :

- أمة اليمين - قوة المحافظين فى أمريكا - ميكالثايت ، ولدريلج .
  - الملائكة يوجه العاصفة - نورثكوت .
  - تاريخ نهاية العالم - كيرش .
  - الدين والسياسة فى الولايات المتحدة - كوربىت ، كوربىت .
  - الأصولية المسيحية والرئيس الذى اختاره الله وانتخبه الشعب الأمريكى مرتين - المعلم .
  - بلد الله : الدين فى السياسة الخارجية الأمريكية - والتر راسيل ميد .  
و كلها من منشورات مكتبة الشروق الدولية .
- وعينة من الكتب الصادرة حديثاً ولم تترجم :

- God and G.W. Bush - Kengor - Regan Books.
- White Protestant Nation - Lichtman - Atlantic Monthly Press.
- God in the White House - Balmer - Harper One.
- The Family: The Secret Fundamentalism At The Heart Of American Power Sharlet - Harper.
- American Theocracy - K. Philips - Viking.
- Under God - Wills - Simon & Schuster.
- God's Politician - Willey - FF.

والكتاب عن البابا السابق چون پول : سياسي الله

- Armageddon - T. Lahay, J. Jenkins - Tyndale House Publishers, Inc.

والكتاب الأخير باع أكثر من ٦٠ مليون نسخة ، ويروى الأيام الأخيرة للعالم ومعركة هرمجدون ، التي يسبقها إقامة دولة إسرائيل ، وتسفك المعركة دماء مئات الملايين من البشر - بالطبع هم العرب والمسلمين - حتى يهبط المسيح بسلام . . وتم تسييده للفتيان والفتيات في كتاب : Aramgeddon Summer

أما إسرائيل ، فقد قامت ، وسببت كل مأسى الشرق الأوسط ، لأن المسيحيين في أوروبا مارسوا التمييز الديني والعرقي ضد اليهود - وهذا ما يقوله الأوروبيون واليهود معاً - ويحثوا معهم ولهم عن مكان يعيشون فيه ، لأسباب عديدة ، واتفقوا على أرض فلسطين تحت الشعار الديني من الكتاب المقدس أنها الأرض الموعودة ، وأن اليهود شعب الله المختار .

ولا يخفى على أحد أن الأحزاب الدينية لم تغب عن حكومة واحدة شكلتها إسرائيل منذ قيامها ١٩٤٨ ، والمد الديني المتتصاعد في إسرائيل له الغلبة في اليمين اليهودي على باقي الاتجاهات اليوم في إسرائيل .

ونرشح للقارئ الذي يريد الاستزادة الكتب الآتية :

- الأصولية اليهودية في إسرائيل (٣ ج) - إسرائيل شاحاك ، ونورتون ميزفينسكي ، والأول يهودي إسرائيلي ، والثاني يهودي أمريكي - من منشورات مكتبة الشروق الدولية .
- أساطير الصهيونية - چون روز ، والمؤلف يهودي إنجلزي ، كان صهيونياً ، ثم رفض الصهيونية بعدما رأه من ممارسات إسرائيل الإرهافية - من منشورات مكتبة الشروق الدولية .
- الأصولية اليهودية - إيانوويل هيeman ، وهو يهودي فرنسي ، والكتاب من منشورات الهيئة العامة للكتاب .

نعود إلى التقرير الذي يذكر ، أو يعترف :

... اعترافاً بهذه المشاكل ، ويدور مشرف الخاص في هذه المسألة ، فإننا نعتقد أن حكومة مشرف تمثل أفضل أمل للاستقرار في باكستان وأفغانستان - صفحة ٣١٣ .

ومشرف هذا جنرال مستبد ، استولى على السلطة ، فاقد الشعبية وفاقد الشرعية ، نجح الشعب الباكستاني في طرده .

تجسد هنا واحدة من المشكلات الرئيسية الثلاثة بين العالم العربي والعالم الإسلامي، والولايات المتحدة . . . تأييدها ودعمها للحكام المستبدلين الفاشلين الفاسدين، ثم كلامها عن تشجيعها للديمقراطية، وأن الإسلاميين أو الإسلاميين الأيديولوجيين يكرهون الولايات المتحدة بسبب ديمقراطيتها.

وكما أشاد التقرير بمشرف، فهو يشيد بحامد قرضاي: يتسم الرئيس الأفغاني حامد كرزاي بالشجاعة والالتزام.

وتجدر بالذكر أن قرضاي كان مستشاراً في شركة يونيقال للبترول في تكساس. وكالعادة، تشييد الإدارة الأمريكية بكل من يخدم مصالحها، بصرف النظر عن دكتاتوريته أو ديقراطيته، فساده أو طهارة يده، نجاحه أو فشله، المهم أن يكون خادماً وفيما لمصالح الإدارة الأمريكية.

وفي وصيته للسعودية: . . . التزام بمحاربة المُتطرفين الذين يستخدمون العنف ويروجون الكراهية.

أول المُتطرفين الذين يستخدمون العنف ويروجون الكراهية هي دولة إسرائيل . . . واستعراض مذابحها وتعذيباتها في الشرق الأوسط، وحملتها على الفلسطينيين والعرب والمسلمين، في أمريكا وفي العالم خير دليل على ذلك.

التوصية التي ذكرها التقرير في صفحة ٣٩٩ تعلن: لابد للولايات المتحدة أن تحدد ما هي رسالتها، ثم يقول في صفحة ٤٠٠: إن السياسة الخارجية الأمريكية هي جزء من الرسالة. وخيارات السياسة الأمريكية لها عواقب. سواء كان ذلك صحيحاً أم خطأً، فإن الحقيقة بكل بساطة هي أن السياسة الأمريكية المتعلقة بالصراع الفلسطيني- الإسرائيلي والتحركات الأمريكية في العراق تعتبر موضعًا حاكماً يفرض نفسه على النقاش الشعبي في العالمين العربي والإسلامي. وهذا لا يعني أن خيارات الولايات المتحدة تعتبر خطأ، وإنما يعني أن هذه الخيارات لابد أن تتكامل مع رسالة الولايات المتحدة بشأن تقديم الفرص للعالمين العربي والإسلامي. فلا إسرائيل ولا العراق الجديد سيكونان أكثر أمناً إذا مما الإرهاب الإسلامي على المستوى العالمي وصار أكثر قوة.

إذا:

- السياسة الخارجية هي جزء من الرسالة.
- خيارات السياسة الأمريكية لها عواقب.
- هذا لا يعني أن خيارات الولايات المتحدة تعتبر خاطئة، وإنما يعني أن هذه الخيارات لا بد أن تتكامل مع رسالة الولايات المتحدة بشأن تقديم الفرص للعالمين العربي والإسلامي.

ما أفهمه مما سبق أن للولايات المتحدة رسالة عالمية، وسياساتها الخارجية هي جزء من تلك الرسالة. وتلك السياسة الخارجية، في الشرق الأوسط وإسرائيل، لها عواقب، أي مشاكل وما إلى ذلك . . . من تهجير الفلسطينيين، وقمعهم وقتلهم إذا لزم الأمر، وربما اعتداء إسرائيل على جيرانها في سياستها التوسعية منذ ١٩٤٨ . . لكن ذلك لا يعني أن تلك السياسة، وهي الانحياز الكامل لإسرائيل ، خاطئة ، برغم ما تسببه من ظلم ودم ، يمكن للولايات المتحدة أن تجعل الفلسطينيين والدول المجاورة يقبلون ذلك الانحياز الكامل لإسرائيل ، العدواني التوسيعية التي لا تحترم الأغوار وتستحلهم ، في مقابل أن تقدم لهم الولايات المتحدة الفرص.

أى فرص تلك؟ . . هل الإكرام على بعض القادة بأنهم معتدلون ، وبإطراء المديح عليهم من آن لآخر؟ هل بتكريهم في الإعلام الغربي على أنهم حكماء ومحوريون ، وما إلى ذلك من تضليل ونفاق وخداع؟

هل بمساعدتهم على قمع شعوبهم ، تلك الشعوب التي تتطلع للحرية والديمقراطية والعدالة؟ والعيش في سلام وعزوة وأمان؟

هل بتقديم المعونة الأمريكية؟

هل بالتدخل في التعليم حتى تتشكل عقول التلاميذ والطلبة بما يوافق الرسالة الأمريكية؟ أي السياسة الخارجية الأمريكية؟

هل بفتح جزء من الأسواق الأمريكية للم المنتجات العربية بشرط أن تمر عبر التطبيع مع إسرائيل؟

وجدير بالذكر أن كل ما فعلته الولايات المتحدة بالعراق له اسم لطيف في التقرير: التحرّكات الأمريكية في العراق.

لم يتقدّم التقرير على أن يذكّر أن هناك حقوقاً مشروعة للشعب الفلسطيني تستحق الدراسة، ولم يتقدّم، بالطبع، لأنّه يشير لدراسة أعدّها جون ميرشامير رئيس قسم العلوم السياسية في جامعة هارفارد - الذي يقول الأمريكيون: إن خرجيهما يحكمون العالم وليس أمريكا فقط - مع ستيفن والت أستاذ العلوم السياسية بجامعة شيكاجو، عن «اللوبى الإسرائيلي» مفادها أن السياسة الأمريكية - الرسالة الأمريكية - في الشرق الأوسط لا تخدم مصالح أمريكا، وإنما مصالح إسرائيل.

وللأسف، فإذا أصرّت الولايات المتحدة على تلك الرسالة، فلن يكون هناك سلام في الشرق الأوسط، ولن تكون هناك علاقات طيبة بين الولايات المتحدة وشعوب العالمين العربي والإسلامي، وخير دليل على ذلك المظاهرات التي خرجت من إندونيسيا ومايلزيا إلى المغرب العربي.

ربما يكون أمام الولايات المتحدة أن تختار بين ما تراه بعض الجماعات السياسية والدينية في أمريكا في أن رسالتها هي المحافظة على إسرائيل الصهيونية - سواء كانت تلك رسالة لاهوتية أو إمبريالية أو الاثنين معًا - فتدخل في عداء مع الشعوب العربية والإسلامية، وتحالف مع رؤساء فاقدي الشعبية، ولن يكونوا إلا دكتاتورين وفاسدين وفاشلين، وتدخل في عملية طويلة من العمل على تغيير عقول العرب والمسلمين، وصناعة إسلام أمريكي ينحني للرسالة الأمريكية في الشرق الأوسط، ويعنى هذا حرّياً على الإسلام الحقيقي والمسلمين الحقيقيين، سواء أسمتهم، ومن بعها، إسلاميين أو متأسلمين أو أيديولوجيين أو حتى إرهابيين.

والخيار الثاني هو أن تعترف بالظلم الذي ألحّقه بالفلسطينيين، ودورها الرئيسي في طردّهم من أوطانهم وحرمانهم من حقوقهم، وإسالة دمائهم وتدمير اقتصادهم ومنازلهم ومساجدهم، وأن تعمل على إصلاح رسالتها الخاطئة التي استمرّت ستة عقود .

وربما يكون التصريح الذى أدلى به وزير خارجية بريطانيا دافيد ميليساند «الإرهاب مفهوم خاطئ ومضلّل» بداية للتصحيح فى بريطانيا والولايات المتحدة، وربما يشوب إلى رشدهم المخدوعون الذين يرددون أصوات الولايات المتحدة وإسرائيل، فى مصر والعالم العربى، بدعوى الحكمة والواقعية وأمثال ذلك من الكلام عديم الجدوى، وعديم المنطق، وعديم الصدق، وعديم الشعبية.

obeikanal.com

## **الفصل الثالث عشر**

### **«كيف نفعلها؟ طريقة مختلفة لتنظيم الحكومة»**

هذا هو آخر فصول التقرير، وهو كما يبين عنوانه، يتحدث عن تنظيم جديد للحكومة في حربها ضد الإرهاب، ونكتفى هنا بذكر عناوينه الفرعية:

- توحيد الجهد عبر الصعيدين الداخلي والخارجي.
- وحدة الجهد في مجتمع الاستخبارات.
- وحدة الجهد في مشاركة المعلومات.
- وحدة الجهد في الكونجرس.
- تنظيم دفاعات أمريكا في الولايات المتحدة



**الإجراءات القياسية الواجب اتباعها طبقاً لتعليمات  
( ICAO )**



## **تحقيق حوادث الطائرات**

### **خلفية**

باعتبار أن النقل الجوى نشاط حىوى دولى، ولغرض التحكم فى جميع الأنشطة المرتبطة به، والمحافظة على أكبر قدر من التشغيل الآمن والموثوق به.. تم إنشاء العديد من المنظمات الدولية، مثل منظمة الطيران المدنى الدولية (ICAO)، المنظمة الدولية للنقل الجوى (IATA)... الخ.

- تقوم المنظمات الدولية عادة بإصدار إجراءات وقياسات موثقة بغرض اتباعها بواسطة كل الدول الأعضاء في هذه المنظمات. هذه الإجراءات والقوانين والقواعد يتم إصدارها على شكل مراجع، ملاحق، نشرات، مجلات، .. الخ ويتم نشرها على الدول الأعضاء. يتم تصنيف هذه القواعد، فبعضها ملزمة تماماً للاتباع، بينما تكون بعض هذه القواعد على شكل توصيات أو اختيارات.

### **منظمة الطيران الدولية ICAO**

- تقوم منظمة الطيران الدولية كوكالة تابعة لمنظمة الأمم المتحدة بوضع المعايير والمبادئ والفنين الخاصة بالملاحة الجوية الدولية، كى تعزز أساليب التخطيط وتطوير الملاحة الجوية الدولية، لتأكيد السلامة والنحو المطرد، ويقع المقر الرئيسي لهذه المنظمة في مدينة مونتريال بكندا.

يتبنى مجلس المنظمة الدولية المعايير والإجراءات الموصى بها التي تخص الملاحة الجوية، ومنع التدخلات غير القانونية، وتسهيل إجراءات عبور الحدود للنقل الجوى الدولى. بالإضافة إلى ذلك، تقوم منظمة الطيران الدولية

بتعریف الإجراءات الخاصة بتحقيق حوادث الطائرات، والتي يتم اتباعها بواسطة سلطات الدول الموقعة على المعاهدة الخاصة بالطيران المدني الدولي، المعروفة باسم معاهدة شيكاجو، التي تم التوقيع عليها في ٧ ديسمبر عام ١٩٤٤ بواسطة ٥٢ دولة، وانتظاراً للتصديق على المعاهدة من ٢٦ دولة أخرى، تم إنشاء منظمة الطيران المدني الدولي المؤقتة (PICAO). عملت هذه المنظمة من ٦ يونيو ١٩٤٥ حتى ٤ أبريل سنة ١٩٤٧. في ٥ مارس ١٩٤٧ وصل التصديق من الدولة ٢٦، وبالتالي ظهرت منظمة الطيران المدني الدولية في ٤ أبريل سنة ١٩٤٧. في أكتوبر من العام نفسه، أصبحت منظمة الطيران المدني الدولية وكالة متخصصة تابعة لمنظمة الأمم المتحدة.

- بینت المعاهدة الخاصة بالطيران المدني الدولي الغرض من منظمة الطيران المدني الدولية:

من حيث إن مستقبل التطور للطيران المدني الدولي يمكن أن يساعد كثيراً على خلق والحفاظ على الصداقة والتفاهم بين الشعوب والأفراد على مستوى العالم إلا أن إساءة استخدام هذا النشاط يمكن أن يصبح تهديداً للأمن العام. كذلك اتفقت الحكومات الموقعة (والتي وافقت على مبادئ وتسويات خاصة من أجل تطوير الطيران المدني بأسلوب آمن وأسلوب منظم.. ومن أجل أن تقوم صناعة النقل الجوى على قواعد من المساواة في الفرص والتشغيل السليم والأمن) على إتمام هذه المعاهدة حتى نهايتها.

الملحق ١٣ لاتفاقية الطيران المدني الدولي.. تحقيق حوادث ووقائع الطائرات

### نبذة تاريخية

أقر مجلس المنظمة لأول مرة في ١١/٤/١٩٥١ القواعد القياسية وأساليب العمل الموصى بها لتحقيق حوادث الطيران، وذلك عملاً بأحكام المادة (٣٧) من اتفاقية الطيران المدني الدولي (شيكاجو ١٩٤٤)، وأطلق عليها اسم الملحق الثالث عشر لاتفاقية، وقد أعدت هذه القواعد القياسية وأساليب

العمل الموصى بها على أساس توصيات شعبة تحقيق الحوادث الصادرة عن دورتها الأولى التي عقدت في فبراير ١٩٤٦، والتي تم تطويرها في الدورة الثانية لهذه الشعبة في فبراير ١٩٤٧.

نظرت الجمعية العمومية في دورتها الرابعة عشرة (روما، أغسطس / سبتمبر ١٩٦٢) في موضوع تحقيق حوادث الطائرات، وأصدرت القرارات ١٤ - ٢٤ - ٢٢، ونص القرار الأول على ما يلي:

#### ١- توجيه مجلس المنظمة إلى الآتي:

(أ) دراسة إمكانية وضع إجراء موحد تتبعه الدول في جعل تقارير حوادث الطيران وتحرياتها جاهزة ومتاحة دون تأخير، وعلى وجه الخصوص ما يتعلق منها بطائرات النقل الكبيرة الحديثة، وذلك حتى يتحسين نشر مثل هذه التقارير بين الدول الأعضاء.

(ب) دراسة الإمكانية العملية لوضع إجراءات يمكن بواسطتها أن تقدم الدولة الصانعة أو الدولة التي اعتمدت طراز الطائرة لأول مرة - في الحالات المناسبة وعند الطلب - خبراء متخصصين لإبداء النصيحة والمشورة في تحري الحوادث، والقيام على ضوء نتائج هذه الدراسة بالآتي:

- تحديد الطرق الأكثر عملية التي تضمن الاستفادة بأكبر قدر مما لدى مثل هؤلاء الخبراء من معرفة متخصصة، وإحاطة الدول المتعاقدة على بذلك.

- حث جميع الدول المتعاقدة للتفاوت فيما بينها في الاستفادة من هؤلاء الخبراء لكي يساهموا في سلامة الملاحة الجوية.

- حث جميع الدول المتعاقدة على إرسال إنذار في وقت مناسب عن حوادث الطيران، وخصوصاً المتعلق منها بطائرات النقل الكبيرة الحديثة، إلى الدولة الصانعة أو الدولة التي اعتمدت طراز الطائرة لأول مرة، في كل الأحوال التي يعتبر فيها مثل هذا الإجراء مناسباً.

بالإضافة إلى ذلك، فإن قرار الجمعية العمومية رقم ١٤ - ٢٧ قد ورد فيه أنه فيما يتعلق بتحقيق الحوادث، يكون من المهم بشكل كبير لتحسين سلامة الملاحة الجوية بشكل عام، أن ترسل الدولة المتعاقدة التي وقع بها حادث طائرة لا تقوم بصنعها، بأسرع ما يمكن، أية معلومات تتبع عن التحقيق في الحادث والتي قد تتعكس على صلاحية طراز الطائرة أو معداتها، أو التي قد تستعمل لتحقيق تحسين في السلامة.

### مجال التطبيق

بينما اعتمد الملحق عملاً بأحكام المادة (٣٧) من الاتفاقية، فإن تحقيق حوادث الطيران هو موضوع المادة (٢٦) من الاتفاقية، وتفرض هذه المادة على الدولة التي يقع فيها حادث طيران إلزاماً بأن تجري تحقيقاً في أسبابه في حالات معينة، وأن تقوم بهذا التحقيق طبقاً لإجراءات منظمة الطيران المدني الدولي، وذلك بقدر ما تسمح به قوانين تلك الدولة<sup>(١)</sup>.

### إجراءات تتخذها الدول المتعاقدة

#### التبليغ عن الاختلافات

توجه عناية الدول المتعاقدة إلى الالتزام الذي تقضي به المادة (٣٨) من الاتفاقية، والذي يتطلب على الدول المتعاقدة بموجبه أن تخطر المنظمة بأى اختلافات موجودة بين النظم والمارسات الوطنية والقواعد القياسية الدولية الواردة في هذا أو في أي تعديل له.

#### هدف التحقيق

إن الهدف الوحيد للتحقيق في حادث أو واقعة ما هو منع وقوع حوادث والوقائع، وليس الهدف من هذا النشاط توزيع اللوم أو المسئولية.

(١) ما لم ينص على خلاف ذلك، تطبق الأحكام في هذا الملحق على الأنشطة التي تلى وقوع الحوادث والواقع آينها وقعت.

## **حماية الأدلة، والتحفظ على الطائرة ورفعها**

على دولة وقوع الحادث/الواقعة أن تتخذ جميع الإجراءات المعقولة التي تكفل حماية الأدلة، وكذلك التحفظ المأمون على الطائرة ومحوياتها للفترة التي قد تكون ضرورية لأغراض التحقيق. وتشتمل حماية الأدلة القيام بواسطة التسجيل الفوتوغرافي أو بالوسائل الأخرى الفعالة، بحفظ أي دليل مادي قد يتعرض للنقل أو الطمس أو فقدان أو الإتلاف، أما التحفظ المأمون فيشمل الحماية من أي إتلاف إضافي، أو دخول أشخاص بدون تصريح، أو السلب أو التخريب.

### **ملاحظة**

تطلب حماية الأدلة في مسجلات الطيران أن يعهد إلى أفراد مؤهلين فقط مهمة استرداد المسجل وتسجيلاته والتفاعل معها.

**الطلب المقدم من دولة التسجيل أو دولة المستثمر أو دولة التصميم أو دولة الصنع**

عند تسلم طلب من دولة التسجيل أو دولة المستثمر أو دولة التصميم أو دولة الصنع بأن ترك الطائرة ومحوياتها وأية أدلة أخرى دون مساس لحين معايتها بمعرفة مثل معتمد للدولة مقدمة الطلب، فيجب على دولة وقوع الحادث/الواقعة أن تتخذ جميع الخطوات اللازمة لتلبية هذا الطلب، بالقدر العملي المعقول، وبما ينماشى مع الإجراء السليم للتحقيق، ومع ذلك يجوز رفع الطائرة بالقدر الضروري لانتشال الأشخاص والحيوانات والبريد والأشياء الثمينة، لمنع أي تدمير بفعل الحريق أو أية أسباب أخرى، أو لإبعاد أي خطر أو عائق للملاحة الجوية أو لوسائل النقل الأخرى أو للجمهور، وشروطه إلا يؤدى ذلك إلى حدوث تأخير لا مبرره في إعادة الطائرة للخدمة إن أمكن عملياً.

### **• رفع التحفظ على الطائرة**

مع مراعاة أحكام الفقرتين السابقتين، يجب على دولة وقوع الحادث أن تفرج عن الطائرة أو محوياتها أو أي جزء من أجزائها فوراً إذا لم تعد لازمة

لأغراض التحقيق، وتسلّمها لأى شخص أو أشخاص تعينهم دولة التسجيل حسب الأصول، ولهذا الغرض، فعلى دولة وقوع الحادث أن تسهل الوصول إلى الطائرة أو محتوياتها أو جزء من أجزائها، بشرط أنه إذا كانت الطائرة أو محتوياتها أو أى جزء من أجزائها واقعاً في منطقة تجد الدولة أنه من غير العملي منع حق الوصول إليها، فعليها أن تتولى نقلها بنفسها إلى مكان السماح بالوصول إليها.

#### ٠ مسؤولية دولة وقوع الحادث

على دولة وقوع الحادث / الواقعه أن ترسل إخطاراً عن الحادث أو الواقعه الخطيره دون تأخير وبأنسب وأسرع الوسائل المتوفرة إلى:  
دولة التسجيل / دولة المستثمر / دولة التصميم / دولة الصنع.

#### الشكل والمضمون

يجب أن يتضمن الإخطار معلومات عامة بما في ذلك بيانات الطائرة / المالك / طاقم الطيران / توقيتات الحادث / مسار الطائرة / موقع الحادثة / الركاب / وصف الحادث والأضرار الناجمة عنه / بيان إلى مدى ستقوم دولة وقوع الحادث بإجراء التحقيق أو تعترض تفويض سلطاتها في هذا الشأن / الخصائص الطبيعية لمنطقة الحادث / وصف البضائع الخطرة في حالة وجودها على الطائرة .

#### ٠ مسؤولية دولة التسجيل ودولة المستثمر ودولة التصميم ودولة الصنع

ينبغي أن تفيid هذه الدوله بتسلّم الإخطار بوقوع حادثه أو واقعة خطيره.  
يجب على هذه الدول على أثر تسلّم الإخطار أن تزود دولة وقوع الحادث بأسرع ما يمكن، بأية معلومات مناسبة متوفّرة لديها بخصوص الطائرة وطاقم القيادة موضوع الحادثة أو الواقعه الخطيره. ويجب على كل دولة من هذه الدول إخطار دولة وقوع الحادث بما إذا كانت تنوى تعين ممثل معتمد، وفي حالة تعين

هذا الممثل المعتمد، أن تنظرها باسمه وتفاصيل الاتصال به، والموعد المتوقع لوصوله إذا كان الممثل المعتمد سيسافر إلى دولة وقوع الحادث.

#### ملاحظة

يحق لدولة التسجيل ودولة المستثمر ودولة التصميم ودولة الصناع أن تعتمد مثلاً معتمداً للاشراك في التحقيق.

#### • مسؤولية دولة المستثمر / دولة التصميم / دولة الصناع

ينبغي أن تفيد هذه الدول بتسليم الإخطار بوقوع حادثة أو واقعة خطيرة. يجب على هذه الدول إثر تسلم الإخطار أن تزود دولة التسجيل، بناء على طلب منها، بأية معلومات تتوافر لديها تتعلق بأعضاء هيئة قيادة الطائرة، والطائرة التي وقعت فيها الحادثة أو الواقعة الخطيرة، ويجب على كل دولة من هذه الدولة إخطار دولة التسجيل بما إذا كانت تنوي تعيين ممثل يعتمد، وفي حالة تعيين هذا الممثل المعتمد، أن تخبرها باسمه وتفاصيل الاتصال به وبالموعد المتوقع لوصوله، إذا كان سيحضر التحقيق.

#### ملاحظة

يحق لدولة المستثمر، ودولة التصميم، ودولة الصناع أن تعتمد مثلاً معتمداً للاشراك في التحقيق.

#### التحقيق

##### • مسؤولية فتح التحقيق وإجرائه

• الحوادث أو الواقع التي تقع في إقليم دولة متعاقدة  
دولية وقوع الحادث

يجب على دولة وقوع الحادث أن تفتح باب التحقيق في ظروف الحادث، وتتحمل مسؤولية إجراء التحقيق، ولكن يجوز لها أن تفوض إجراء التحقيق

إما كلياً أو جزئياً إلى دولة أخرى بالاتفاق والقبول المتبادلين. وعلى أي حال يجب على دولة وقوع الحادث أن تستخدم كل الوسائل الازمة لتسهيل التحقيق.

توصية: ينبغي لدولة وقوع الحادث أن تفتح تحقيقاً في ملابسات الواقعة الخطيرة. وهذه الدولة أن تفوض إجراء التحقيق، سواء كان كلياً أو جزئياً إلى دولة أخرى بالاتفاق والقبول المتبادلين. وعلى أي حال ينبغي لدولة وقوع الحادث أن تستخدم كل الوسائل لتسهيل التحقيق.

ملاحظة ١: لا يستبعد حكم الفقرة أعلاه الأنواع الأخرى القائمة بالفعل للتحقيق في الواقع من جانب المنظمات الأخرى (سواء كانت خطيرة أم لا).

ملاحظة ٢: عند تفويض التحقيق بالكامل لدولة أخرى، يتوقع من تلك الدولة أن تصبح مسؤولة عن إجراء التحقيق، بما في ذلك إصدار التقرير النهائي والإبلاغ وفقاً لنظام الإبلاغ عن بيانات الحوادث والواقع. أما في حالة التفويض لجزء من التحقيق، فتحتفظ دولة وقوع الحادث عادة بمسؤولية إجراء التحقيق.



## **تنظيم التحقيق وإجراؤه**

### **• مسئولية الدولة القائمة بالتحقيق**

ملاحظة - لا يوجد في الأحكام التالية ما يقصد به منع الدولة القائمة بالتحقيق من الاستعانة بأفضل الخبرات الفنية من أي مصدر.

#### **عام**

يجب أن تتمتع سلطة التحقيق في الحادث بالاستقلال في إجراء التحقيق، وأن يكون لها سلطة مطلقة على سيره بما يتفق مع أحكام هذا الملحق، ويتضمن التحقيق ما يلي:

(أ) جمع وتسجيل وتحليل جميع المعلومات المتوفرة بشأن تلك الحادثة أو الواقعة.

(ب) إصدار التوصيات المتعلقة بالسلامة، حسبما يكون ملائماً.

(ج) تحديد الأسباب، إن أمكن.

(د) استكمال التقرير النهائي.

ويجب إن أمكن، زيارة مكان الحادثة ومعاينة الحطام وأخذ أقوال الشهود.

توصية: ينبغي فصل أي إجراءات قانونية أو إدارية لتوزيع اللوم أو المسئولية عن أي تحقيق يجري وفقاً لأحكام هذا الملحق.

#### **المحقق المسئول - التعيين**

على الدولة القائمة بالتحقيق أن تعين المحقق المسئول عن التحقيق، وأن تفتح باب التحقيق فوراً.

#### **المتحقق المسئول - وصوله إلى الحطام وسيطرته عليه**

يجب أن يتمكن المحقق المسئول من الوصول إلى الحطام دون إعاقة، وإلى كل المواد ذات الصلة، بما في ذلك مسجلات الطيران، وسجلات خدمات

الحركة الجوية، ويكون له سيطرة غير مقيدة على ذلك الحطام، وذلك لضمان قيام الأشخاص المرخصين المشتركين في التحقيق بإجراء معاينة تفصيلية بدون تأخير.

### **مسجلات الطيران - الحوادث**

يجب استخدام مسجلات الطيران بشكل فعال عند التحقيق في أي حادثة أو واقعة، وعلى الدولة القائمة بالتحقيق أن تتخذ الترتيبات لقراءة تسجيلات مسجلات الطيران دون تأخير.

توصية - إذا لم يكن لدى الدولة القائمة بالتحقيق في حادث أو واقعة خطيرة الوسائل الكافية لقراءة تسجيلات مسجلات الطيران، فينبغي لها أن تستخدم الوسائل المتاحة من دول أخرى، مع إقامة الاعتبار لما يلي:

- (أ) إمكانيات الجهة التي تقوم بقراءة التسجيلات.
- (ب) توقيت قراءة التسجيلات.
- (ج) موقع الجهة التي تقوم بقراءة التسجيلات.

### **فحوص التشريح**

يجب على الدولة القائمة بالتحقيق في حادث مميت أن تتخذ الترتيبات لإجراء فحص تشريحي كامل لأعضاء هيئة القيادة الذين أصيبوا بإصابات قاتلة، ومع مراعاة الظروف الخاصة للركاب والمضيفين الذين أصيبوا بإصابات قاتلة، وذلك على يد خبير بعلم الأمراض، ويفضل أن يكون ذا خبرة في تحقيقات الحوادث. ويجب أن تنجز هذه الفحوص على وجه السرعة، وأن تكون مستفيضة.

### **الفحوص الطبية**

توصية - ينبعى للدولة القائمة بالتحقيق، كلما كان ذلك ملائى، أن تعمل الترتيبات لإجراء فحص طبى للطاقم والركاب وموظفى الطيران المعينين، يقوم

به طيب، ويفضل أن يكون هذا الطبيب ذا خبرة في تحقيقات الحوادث، ويجب إجراء هذه الفحوص على وجه السرعة.

### **التنسيق مع السلطات القضائية**

على الدولة القائمة بالتحقيق أن تعرف بالحاجة إلى التنسيق بين المحقق المسؤول والسلطات القضائية. ويجب إعطاء عناية خاصة للأدلة التي تتطلب التسجيل والتحليل الفوريين لتأمين نجاح التحقيق، مثل فحص الضحايا والتعرف عليهم، وقراءات تسجيلات مسجلات الطيران.

**ملاحظة** – يمكن فض النزاع الذي ينشأ بين السلطات القائمة بالتحقيق والسلطات القضائية فيما يتعلق بالتحفظ على مسجلات الطيران وتسجيلاتها من خلال مسئول من السلطة القضائية يقوم بحمل التسجيلات إلى مكان قراءتها، وبذلك يستمر التحفظ على التسجيلات.

### **إخطار سلطات أمن الطيران**

إذا تبيّن أو كان هناك شك في أثناء سير التحقيق، في أن عملاً من أعمال التدخل غير المشروع قد ارتكب، فعلى المحقق المسئول أن يبادر فوراً إلى اتخاذ الإجراءات لإخطار سلطات أمن الطيران في الدولة أو الدول المعنية بذلك.

### **عدم إفشاء السجلات**

يجب على الدولة القائمة بالتحقيق في حادث أو واقعة، أيها وقعت، إلا تتيح السجلات المذكورة أدناه لأغراض أخرى غير أغراض التحقيق في الحادث أو الواقعة، ما لم تقرر السلطة المختصة بإدارة العدل في تلك الدولة أن إفشاء هذه السجلات يتجاوز ما قد يتبع عن هذا الإجراء من أثر سُعْي محلي أو دولي على هذا التحقيق أو أي تحقيقات في المستقبل:

- كافة التصريحات التي تحصل عليها سلطات التحقيق من أشخاص خلال قيامها بالتحقيق.

- كافة الاتصالات بين الأشخاص الذين كانوا متصلين بتشغيل الطائرة.
- معلومات طيبة أو خاصة تتعلق بالأشخاص المشتركين في الحادث أو الواقعه.
- التسجيلات الصوتية لمصورة القيادة ونسخ من هذه التسجيلات.
- التسجيلات الصوتية لوحدات مراقبة الحركة الجوية والنصوص المكتوبة لهذه التسجيلات.
- آراء تم الإدلاء بها في تحليل المعلومات، بما في ذلك معلومات مسجل الطيران.

يجب عدم إدراج هذه السجلات في التقرير النهائي أو مرفقاته إلا إذا كان لها علاقة بتحليل الحادث أو الواقعه. ويجب عدم إفشاء أجزاء السجلات التي ليس لها علاقة بالتحليل.

**ملاحظة ١:** إن المعلومات المدرجة في السجلات المذكورة، والتي تتضمن معلومات أدلى بها طوعاً أشخاص جرت مقابلتهم في أثناء التحقيق في حادث أو واقعة، ربما استعملت بصورة غير ملائمة في إجراءات لاحقة تأديبية أو مدنية أو إدارية أو جنائية. وإذا تم توزيع مثل هذه المعلومات، فقد لا يجري في المستقبل إفشاها للمحققين. والجدير بالذكر، أن عدم الحصول على مثل هذه المعلومات من شأنه أن يعوق عملية التحقيق، ويضر كثيراً بسلامة الطيران.

**ملاحظة ٢:** تشمل إحدى إضافات الملحق على إرشادات قانونية لحماية المعلومات المستمدّة من نظم جمع ومعالجة بيانات السلامة.

### إعادة فتح التحقيق

إذا توفرت أدلة هامة بعد اختتام التحقيق، فعلى الدولة التي أجرت التحقيق أن تعيد فتحه. ومع ذلك، عندما تكون الدولة التي أجرت التحقيق ليست هي التي بدأت، فإن عليها أن تحصل أولاً على موافقة الدولة التي بدأت التحقيق.

## صلاحيات الممثلين المعتمدين

### المستشارون

يكون للدولة التي يحق لها أن تعين مثلاً معتمداً الحق كذلك في تعين مستشار واحد أو أكثر لمعاونة الممثل المعتمد في التحقيق.

ملاحظة - لا يوجد في الأحكام سابقة الذكر ما يقصد به استبعاد قيام دولة تشتراك في التحقيق من الاستعانة بأفضل الخبراء الفنيين من أي مصدر وتعيينهم كمستشارين لمثلها المعتمد.

يجب السماح للمستشارين المعاونين للممثلين المعتمدين بالمساهمة في التحقيق، تحت إشراف الممثلين المعتمدين، إلى الحد الضروري لتمكن الممثلين المعتمدين من جعل مساهمتهم مساهمة فعالة.

### الاشتراك

يجب أن يُعطى الاشتراك في التحقيق حق الاشتراك في جميع جوانب التحقيق، تحت إشراف المحقق المسؤول، ويوجه خاص القيام بما يلي:

- (أ) زيارة مكان الحادث.
- (ب) معاينة الحطام.
- (ج)أخذ أقوال الشهود واقتراح موضوعات الأسئلة.
- (د) الحصول بشكل كامل على جميع الأدلة الخاصة بالحادث بأسرع ما يمكن.
- (هـ) تسلم نسخ من كافة الوثائق ذات العلاقة بالأمر.
- (و) الاشتراك في قراءات المواد المسجلة.
- (ز) الاشتراك في أنشطة التحقيق التي تجرى في غير مكان الحادث، مثل أنشطة فحص أجزاء الطائرة وجلسات مناقشة الأمور الفنية والاختبارات وعمليات المحاكاة.
- (ح) الاشتراك في اجتماعات سير التحقيق بما في ذلك المداولات المتعلقة بالتحليل والاستنتاجات والتوصيات الخاصة بالسلامة.

(ط) تقديم دفوع بالنسبة لمختلف عناصر التحقيق.

ومع ذلك، فإن اشتراك دول أخرى غير دولة السجل ودولة المشغل ودولة التصميم ودولة الصناع، يمكن أن يقتصر على الأمور التي بموجبها حصلت هذه الدول على حق الاشتراك.

**ملاحظة ١:** من المسلم به أن شكل الاشتراك في التحقيق سيخضع للقواعد المتبعة في الدولة التي يجري التحقيق أو جزء منه فيها.

**ملاحظة ٢:** ليس من الضروري تأخير جمع وتسجيل المعلومات انتظاراً لوصول أي ممثل معتمد.

**ملاحظة ٣:** ليس في هذه القاعدة ما يمنع قيام الدولة القائمة بالتحقيق بتوسيع نطاق الاشتراك في التحقيق إلى حد يزيد على الحقوق المذكورة أعلاه.

### **الالتزامات**

يجب على الممثلين المعتمدين ومستشاريهم القيام بما يلي:

(أ) تزويد الدولة الممثلين المعتمدين ومستشاريهم ذوى الصلة بالبيانات المتوفرة لديها.

(ب) عدم إفشاء المعلومات عن سير التحقيق واستئنافه بدون موافقة صريحة من الدول القائمة بالتحقيق.

**ملاحظة:** ليس في هذه القاعدة ما يمنع الإعلان الفوري عن الحقائق حينما ترخص بذلك الدولة القائمة بالتحقيق. وليس في هذه القاعدة ما يمنع الممثلين المعتمدين من إبلاغ دولهم لتسهيل اتخاذ تدابير السلامة الملائمة.

**اشتراك الدول التي تكبدت وفيات أو إصابات خطيرة لمواطنيها**

### **الحقوق والصلاحيات**

يجب على الدولة القائمة بالتحقيق أن تسمح للدولة التي لها مصلحة

خاصة في حادثة ما، نظراً لحدوث وفيات أو إصابات خطيرة بين مواطنها بأن تعين، بعد تقديم طلب لها بذلك، خبيراً له الحق في القيام بما يلى:

(أ) زيارة مكان الحادث.

(ب) الحصول على المعلومات الوقائية ذات الصلة.

(ج) الاشتراك في التعريف على الضحايا.

(د) المساعدة فيأخذ أقوال الركاب الناجين من مواطنه دوله الخبر.

(هـ) تسلم نسخة من التقرير النهائي.

### **التقرير النهائي**

توصية - ينبغي استخدام نموذج التقرير النهائي الوارد في المرفق بهذا الملحق. ومع ذلك، يمكن مواءمته لظروف الحادثة أو الواقعه.

### **مسئوليّة أية دولة**

الموافقة على إصدار المعلومات

لا يحق للدول أن تقوم بتوزيع أو نشر أو إتاحة الوصول إلى مشروع تقرير أو أي جزء منه، أو أية وثائق تم الحصول عليها أثناء التحقيق في حادث أو واقعة، دون الموافقة الصريحة للدولة التي أجرت التحقيق، ما لم تكن الدولة الأخيرة قد نشرت أو أصدرت بالفعل مثل هذه التقارير أو الوثائق.

### **مسئوليّة الدولة القائمة بالتحقيق**

#### **التشاور**

على الدولة القائمة بالتحقيق أن ترسل نسخة من مشروع التقرير النهائي إلى الدولة التي بدأت التحقيق، وكذلك إلى جميع الدول التي اشتركت في التحقيق مع دعوتها إلى الإدلاء بتعليقاتها الهامة والمدعمة حول التقرير بأقصى سرعة ممكنة. ويرسل المشروع النهائي للتحقيق إلى الأطراف الآتية للتعليق عليه:

(أ) دولة التسجيل.

(ب) دولة المستثمر.

(ج) دولة التصميم.

(د) دولة الصنع.

وإذا تسلمت الدولة القائمة بالتحقيق تعليقات في غضون ستين يوماً من إرسال كتاب الإحالة، فعليها إما أن تعدل مشروع التقرير النهائي بحيث يشمل جوهر التعليقات، أو إذا كانت الدولة التي قدمت التعليقات ترغب في ذلك، إضافة التعليقات كمرفق للتقرير. وإذا لم تتلق الدولة القائمة بالتحقيق أي تعليقات في غضون ستين يوماً من تاريخ كتاب الإحالة الأول، فعليها نشر التقرير الأخير وفقاً للفقرة اللاحقة، إلا إذا تم الاتفاق بين الدول المعنية على تجديد هذه الفترة.

**ملاحظة ١:** ليس في هذه القاعدة القياسية ما يقصد به منع الدولة القائمة بالتحقيق من أن تشاور مع دول أخرى، مثل الدول التي قدمت معلومات مناسبة أو تسهيلات هامة أو خبراء شاركوا في التحقيق.

**ملاحظة ٢:** تقتصر التعليقات التي ترافق بالتقرير النهائي على الجوانب الفنية غير الصياغية المحددة للتقرير النهائي والتي لم يكن بالإمكان التوصل إلى اتفاق بشأنها.

**توصية:** ينبغي أن ترسل الدول القائمة بالتحقيق، من خلال دولة المستثمر، نسخة من مشروع التقرير النهائي إلى المستثمر، لتمكين المستثمر من تقديم تعليقات على مشروع التقرير النهائي.

**توصية:** ينبغي أن ترسل الدولة القائمة بالتحقيق، من خلال دولة التصميم ودولة الصنع، نسخة من مشروع التقرير النهائي إلى المنظمات المسئولة عن تصميم طراز الطائرة والتجميع النهائي بها، لتمكينها من تقديم تعليقات على مشروع التقرير النهائي.

**الدول التي يرسل إليها التقرير النهائي**  
على الدولة القائمة بالتحقيق أن ترسل التقرير النهائي للحادثة دون تأخير إلى الدول التالية:

- الدولة التي فتحت باب التحقيق.
- دولة التسجيل.
- دولة المستمر.
- دولة التصميم.
- أي دولة لحقت بمواطنيها إصابات مميتة أو إصابات خطيرة.
- وأى دولة قدمت معلومات ذات صلة بالموضوع، أو تسهيلات هامة أو خبراء.

### **إصدار التقرير النهائي**

على الدولة القائمة بالتحقيق في حادثة أو واقعة أن تصدر التقرير النهائي بأقصى سرعة لصالح منع وقوع الحوادث.

توصية - ينبغي أن تصدر الدولة القائمة بالتحقيق التقرير النهائي في أسرع وقت ممكن، وأن تصدره إن أمكن في غضون اثنى عشر شهراً من تاريخ وقوع الحادث. وإذا لم يمكن إصدار التقرير في غضون اثنى عشر شهراً، فينبغي أن تصدر الدولة القائمة بالتحقيق تقريراً مؤقتاً كل سنة في تاريخ وقوع الحادث، على أن يتضمن تفاصيل التقدم المحرز في التحقيق وأى مسائل أثيرت بشأن السلامة.

بعد إصدار التقرير النهائي من جانب الدولة التي أجرت التحقيق في حادثة أو واقعة لطائرة ذات كتلة قصوى تزيد على 700 كجم، فعلى هذه الدولة إرسال نسخة من التقرير النهائي إلى منظمة الطيران المدني الدولي.



## **نموذج التقرير النهائي**

الغرض من هذا النموذج هو تقديم التقرير النهائي على نحو مناسب وموحد.

النموذج، ويتضمن:

العنوان، يبدأ التقرير النهائي بعنوان يشمل التالي:

اسم المستمر، وأسم الصانع، وطراز الطائرة، وعلامات جنسيتها  
وتسجيلها، ومكان الحادث أو الواقعة.

الملخص - يقدم بعد العنوان ملخص يشرح كل المعلومات المتعلقة  
بالموضوع بشأن:

إبلاغ الحادث إلى السلطات الوطنية والأجنبية، وذكر اسم سلطة التحقيق  
في الحادث والممثل المعتمد، وتنظيم التحقيق، والسلطة التي تصدر التقرير  
وتاريخ النشر.

ويختتم التقرير بملخص مقتضب بالظروف المؤدية للحادث.

### **صلب التقرير:**

ويحتوى التقرير النهائي على العناوين التالية:

١- المعلومات الوقائية

٢- التحليل

٣- الاستنتاجات

٤- توصيات تأمين السلامة

ويتضمن كل عنوان عدداً من العناوين الفرعية.

ملاحظة - عند إعداد التقرير النهائي باستعمال هذا النموذج، يجب التأكد  
 مما يلي:

(أ) تضمين كل المعلومات التي تعزز من فهم المعلومات الوقائية  
والتحليل والاستنتاجات تحت كل عنوان مناسب على حدة.

(ب) عندما لا تتوافر معلومات بشأن أيٌ من الفقرات المشار إليها في الفقرة ١ المتعلقة بالمعلومات الوقائية، أو لا تكون ذات صلة بالظروف المؤدية للحادث، يتم تضمين ملاحظة بهذا المعنى وتدرج تحت العنوان الفرعى المناسب.

### ١- المعلومات الوقائية

١-١ **تاريخ الرحلة الجوية:** يتضمن وصفاً موجزاً لإعطاء المعلومات التالية:

- رقم الرحلة الجوية، ونوع التشغيل، وأخر نقطة مغادرة، ووقت المغادرة (بالتوقيت المحلي أو التوقيت العالمي) ونقطة المبوط المقصودة.

- الإعداد للرحلة الجوية، ووصف الرحلة والظروف المؤدية للحادث، بما في ذلك إعطاء وصف كامل للجزء الهام من مسار الرحلة، إذا كان ذلك مناسباً.

- المكان (خط العرض، وخط الطول، والارتفاع) وقت حدوث الحادث (بالتوقيت المحلي أو العالمي).

٢-١ **إصابات الأشخاص:** (إصابات مميتة/ جسيمة/ طفيفة/ لا إصابات) وذلك بالنسبة للطاقم / الركاب / أي أشخاص آخرين.

٣-١ **تلفيات الطائرة:** شرح مقتضب للتلفيات التي لحقت بالطائرة في الحادث.

٤-١ **تلفيات أخرى:** وصف مختصر للتلفيات التي لحقت بأشياء غير الطائرة.

### ٤-٥ المعلومات عن الأفراد:

(أ) معلومات مناسبة حول كل فرد من أفراد طاقم قيادة الطائرة، بما في ذلك: السن، وسريان مفعول صلاحية الإجازات، وشهادات الأهلية، والفحوصات الإجبارية، وخبرة الطيران (إجمالي الخبرة ونوعها) والمعلومات ذات الصلة بوقت الدوام.

- (ب) بيان مختصر بمؤهلات وخبرات أفراد طاقم الطائرة الآخرين.
- (ج) معلومات مناسبة حول العاملين الآخرين مثل العاملين بخدمات الحركة الجوية والصيانة... الخ، عندما تكون ذات علاقة بالموضوع.

#### ٦- معلومات عن الطائرة:

(أ) بيان مختصر عن صلاحية الطائرة للطيران وصيانتها (على أن يتضمن ذلك الإشارة إلى أية عيوب تكون قد سبقت الرحلة أو حدثت أثناءها، إذا كان لها علاقة بالحادث).

(ب) بيان مختصر عن أداء الطائرة، إذا كان ذلك ملائماً، وعما إذا كانت الكتلة ومركز الثقل ضمن الحدود المقررة أثناء مرحلة التشغيل المتعلقة بالحادث. (فإذا لم يكن الحال كذلك، وكان له أي علاقة بالحادث، فتعطى التفصيات).

(ج) نوع الوقود المستعمل.

#### ٧- معلومات الأرصاد الجوية:

(أ) بيان مختصر عن الأحوال الجوية المتعلقة بظروف الحادث، متضمناً التنبؤ الجوي والأحوال الجوية الفعلية، ومدى توافر معلومات الأرصاد لدى الطاقم.

(ب) أحوال الإضاءة الطبيعية وقت الحادث (ضوء الشمس، أو القمر، والشفق، أو الغسق ... الخ).

٨- المساعدات الملاحية: معلومات عن المساعدات الملاحية المتوفرة متضمنة مساعدات الهبوط مثل جهاز الهبوط الآلي وجهاز الهبوط الميكروويفي والمnarة غير الاتجاهية ورادار الاقتراب الدقيق والمرشد اللاسلكي والمساعدات المرئية الأرضية.. الخ، ومدى فاعليتها في ذلك الوقت.

٩- الاتصالات: معلومات مناسبة عن خدمات الاتصالات الجوية المتحركة والثابتة ومدى فاعليتها.

**١٠-١ معلومات المطار:** المعلومات المتعلقة بالمطار، وتجهيزاته وحاليه بمنطقة الإقلاع أو الهبوط، إذا كانت غير المطار.

**١١-١ مسجلات الطيران:** مكان تركيبات مسجلات الطيران بالطائرة، وحالتها عن انتشارها والمعلومات المتعلقة المتوافرة التي استخلصت منها.

**١٢-١ معلومات عن الحطام والارتطام:** معلومات عامة عن مكان الحادث ونمط توزيع الحطام، اكتشاف فشل المواد أو تعطل أجزاء من الطائرة. ولا يستدعي الأمر في المعناد إعطاء التفاصيل المتعلقة بموقع وحالة الأجزاء المختلفة للحطام ما لم يكن ذلك ضروريًا لتوضيح انفصال أجزاء الطائرة قبل ارتطامها. ويجوز إرفاق أشكال توضيحية وخرائط وصور فوتوغرافية في هذا الجزء أو في المرفقات.

**١٣-١ معلومات طبية وباثولوجية:** وصف مختصر بنتائج الحادث المحقق فيه، والمعلومات المناسبة المتوافرة منه.

**ملاحظة -** يجب تضمين المعلومات الطبية عن أفراد طاقم الطائرة في الفقرة ٥ التي تشمل معلومات عن الأفراد.

**١٤-١ الحرائق:** إذا اشتعل حريق، فتعطى معلومات عن طبيعة حدوثه وعن معدات الإطفاء التي استعملت، ومدى فاعليتها.

**١٥-١ الأمور المتعلقة بالإنقاذ:** وصف مختصر لعمليات البحث والإخلاء والإنقاذ، وأماكن الطاقم والركاب بالنسبة لما حدث من إصابات، وانهيار الأشياء المثبتة مثل المقاعد ومثبتات أحزمة المقاعد.

**١٦-١ الاختبارات والبحوث:** وصف مختصر بشأن نتائج أية بحوث أو اختبارات.

**١٧-١ معلومات تنظيمية وإدارية:** المعلومات الملائمة عن الهيئات التي لها دور في تشغيل الطائرات والمعلومات الخاصة بإدارة هذه الهيئات. وتتضمن هذه الهيئات، على سبيل المثال، المستثمر، وخدمة الحركة الجوية، وهيئات

الطرق الجوية، والمطارات وخدمات الطقس، والسلطة التنظيمية. وقد تتضمن المعلومات على سبيل المثال لا الحصر، الهيكل التنظيمي ومهامه، والموارد والوضع الاقتصادي، والسياسات، وأساليب العمل الإدارية والإطار التنظيمي.

١٨-١ معلومات إضافية: المعلومات ذات الصلة التي لم يرد ذكرها في الفقرات من ١-١ إلى ١٧-١.

١٩-١ **أساليب تحقيق مفيدة أو فعالة خلال التحقيق:** تذكر أسباب استعمال هذه الأساليب ويشار إلى السمات الرئيسية، بالإضافة إلى شرح النتائج تحت الفقرات الفرعية المناسبة من الفقرات ١-١ إلى ١٨-١.

## ٢- التحليل

تحلل فقط، حسبما هو ملائم، المعلومات الموثوقة بالفقرة ١ - بعنوان المعلومات الواقعية، والتي تتعلق بتحديد الاستنتاجات والأسباب.

## ٣- الاستنتاجات

تُسرد قائمة النتائج والأسباب التي أثبتتها التحقيق. وينبغى أن تتضمن القائمة الأسباب الفورية، وكذلك الأسباب الأعمق المتعلقة بالنظام.

## ٤- التوصيات المتعلقة بالسلامة

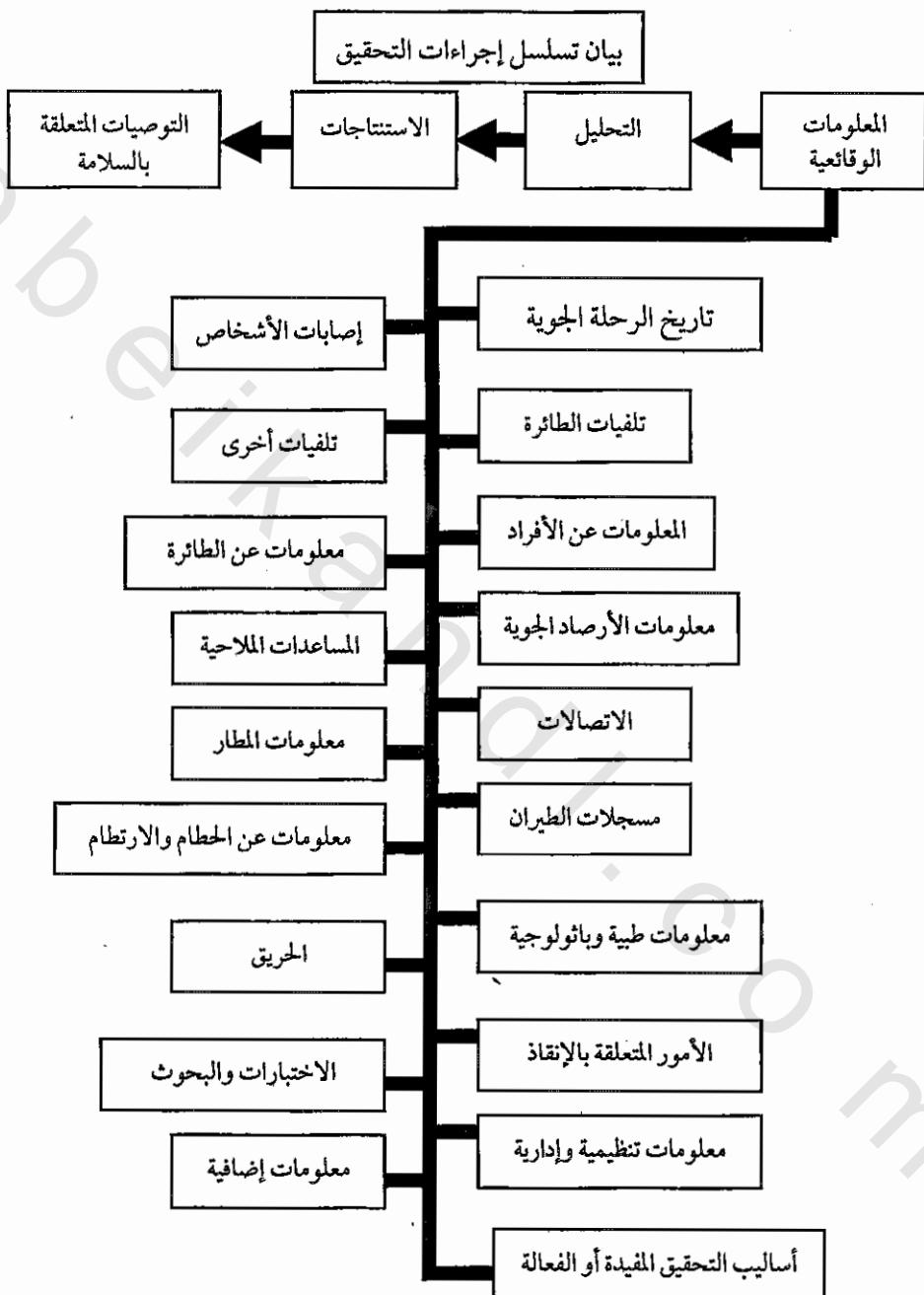
شرح حسبما هو ملائم وباختصار أية توصيات تم إعدادها بهدف منع الحادث وأى إجراء علاجي ناتج عن ذلك.

## ٥- المرفقات

تضاف، حسبما هو ملائم، أية معلومات مناسبة تعتبر ضرورية لفهم التقرير.



## توضيح لتسلاسل إجراءات التحقيق



## **مجموعات العمل في حوداث الطائرات**

تم دراسة جميع الجوانب الخاصة بحوادث الطائرات، وذلك من خلال مجموعات عمل لدراسة الجوانب الآتية:

- عوامل التشغيل.
- المراقبة الجوية.
- الأرصاد.
- بناء الطائرة.
- المحركات.
- الدورات.
- مسجل أصوات الكابينة.
- مسجل البيانات.
- أداء الطائرة.
- الأداء البشري.
- الفحص الفلزى.
- عوامل الأمان.

## **المصادر الأساسية للمعلومات الخاصة بالتحقيق:**

- أقوال الشهود (في حالة حادث الطيран وموقعه وجود شهود).
- بيانات الرادارات.
- مسجل بيانات الطيран بالطائرة [الصنندوق الإسود].
- مسجل الأصوات بكابينة القيادة [الصنندوق الإسود].
- معلومات المراقبة الجوية.
- كشف الحمولة.
- بيانات الصيانة.
- بيانات العمليات.
- المحاكيات.
- تحليل الوقود.



## **معلومات إضافية**

### **١- نظام تسجيل بيانات الطيران**

#### **مسجل بيانات الطيران FDR**

**- الغرض:**

- نظام تسجيل بيانات الطيران يقوم ب تخزين التغيرات الخاصة بالطائرة وبيانات الأنظمة. في حالة حدوث واقعة للطائرة، هذه التغيرات توفر بيانات عن ظروف الطيران وتشغيل أنظمة الطائرة.
- يمكن للعاملين على الطائرات الاستفادة من هذه البيانات لعمل تحصيل لأداء الأنظمة خلال عمليات صيانة الطائرات.
- يستقبل نظام تسجيل بيانات الطيران التغيرات من أنظمة الطائرة ووحدات إرسال البيانات ويقوم ب تخزينها وتحفيظ سجل بيانات الطيران بهذه البيانات للاستخدام في حالات تحقيق حوادث الطائرات، ويتم حماية هذه البيانات ضد الحرارة والماء. يقوم سجل بيانات الطيران بتسجيل البيانات المطلوبة حسب متطلبات المنظمات التشريعية.
- يستقبل مسجل بيانات الطيران البيانات المطلوبة، ويسجلها على وحدة ذاكرة غير متطرية في حالة جامد (solid state). مسجل بيانات الطائرة له القدرة على حفظ الخمس وعشرين الأخيرة من بيانات الطيران.
- **الوصف المادى لمسجل بيانات الطيران (الصندوق الأسود الأول)**
  - يُصنع مسجل بيانات الطيران من سبائك الصلب المتين ليعطى الحماية
  - وزنه حوالي ٨ كجم.
  - يمكن لذاكره التخزين الخاصة بالجهاز تحمل قوى الضغط (القوة الساحقة) بدرجة كبيرة حتى حوالي ٥٠٠٠ رطل (٢٢٧٣ كجم).

- يقوم سجل بيانات الطيران أيضاً بتسجيل الحالات الآتية:
  - الارتطام الشديد (وحتى قوة تعايشل حوالي ٣٤٠٠ من وزنه).
  - الضغط الشديد في مياه البحار العميقه (حتى حوالي ٢٠٠٠٠ قدم أي ما يقدر بـ ٦١٠٠ متر).
  - درجات الحرارة العالية الناشئة عن الحروائق وحتى حوالي ١١٠٠ درجة مئوية لمدة نصف ساعة.
- مسجل بيانات الطيران مركب عليه وحدة تسمى «وحدة تحديد المكان تحت الماء ULD».
- يبدأ عمل مسجل بيانات الطيران تلقائياً عند دوران المحركات، أو عند تخليق الطائرة في الهواء. يمكن أيضاً تشغيل مسجل بيانات الطائرة على الأرض من خلال مفتاح اختيار بكابينة القيادة.
- يركب سجل بيانات الطيران عادة في الجزء الخلفي من جسم الطائرة.
- البيانات التي يتم تسجيلها بمسجل بيانات الطيران:
  - يتم تسجيل عدد كبير من البيانات بمسجل بيانات الطيران، ويمكن تصنيف هذه البيانات إلى نوعين:
  - المتغيرات التي يمكن أن تأخذ حالتين فقط (Discrete).
  - متغيرات يمكن أن تأخذ قيمة متغيرة (Analog).
- تغطي البيانات جوانب فيه متعددة، يمكن إدراجها في المجالات الفنية الآتية:
  - بيانات خاصة بـ ملاحة الطائرات Navigation.
  - بيانات خاصة بأداء الطائرة Performance.
  - بيانات خاصة بأداء أنظمة ومحركات الطائرة.

- وحدة تحديد مكان سجل بيانات الطيران تحت الماء ULD.
- تصدر هذه الوحدات موجات فوق صوتية تسهل عملية العثور على سجل بيانات الطيران.

#### - الوصف المادي:

هذه الوحدة مركب عليها بطارية طولها حوالي ٤ بوصة (١٠ سم) وقطرها حوالي ٣ بوصة (٣ سم) وزنها حوالي ١٣ كجم، وهي مركبة على سجل بيانات الطيران.

#### - وصف التشغيل:

هذه الوحدة لها مواصفات التشغيل الآتية:

- تعمل عند وضعها بالماء.
- تعمل حتى عمق حوالي ٢٠٠٠ قدم (٦٠٩٦ متر).
- يمكن أن يصل مدى إرسالها إلى ٧٠٠٠ - ١٢,٠٠٠ قدم (٢١٣٤ مترًا حتى ٣٦٥٨ مترًا).
- يمكنها العمل تحت الماء لفترة لا تقل عن ثلاثين يومًا.
- ترسل نبضات صوتية (٥,٣٧ كيلو هيرتز) بمعدل نبضة كل نصف ثانية.

#### • مسجل البيانات السريع Quick Access Recorder (QAR):

يسجل عدداً من البيانات. يمكن من خلاله الوصول إلى بيانات الأداء الخاصة بالطائرة. يتم التسجيل على وحدات قابلة للفك removable cartridge.

#### ٢- نظام تسجيل الأصوات

- تحفظ وحدة تسجيل الأصوات بيانات الاتصالات في ذاكرتها عن آخر ١٢٠ دقيقة في الطيران (حوالي ٣٠ دقيقة للطائرات الأقل حداة) مع ربط ذلك بالزمن، والذي يحصل عليه من ساعة الطائرة.

## - وصف تشغيل النظام

- عند وضع مفتاح التحكم في وضع التشغيل الآلي (Auto)، يبدأ نظام تسجيل الأصوات العمل عند تشغيل أي محرك ووصوله إلى سرعة أعلى من السرعة الدنيا (Idle). في معظم الأحوال، يستمر هذا النظام في العمل لمدة خمس دقائق إضافية بعد إيقاف المحرك ليسمح للطيار باستكمال اختبارات ما بعد الطيران.
- يمكن وضع مفتاح التحكم في وضع تشغيل (On) وذلك لأغراض الصيانة واختبارات ما قبل الإقلاع، ويظل الوضع على ما هو عليه لحين تشغيل أحد المحركات أو وضع المفتاح في الوضع الآلي (Auto). يتوجه هذا المفتاح إلى الوضع الآلي (Auto) مباشرة عندما تصل سرعة أيٌّ من المحركات أعلى من السرعة الدنيا (Idle).
- يجمع «نظام تسجيل الأصوات» ما يلي:
  - ميكروفون قائد الطائرة وسماعة الرأس.
  - ميكروفون مساعد الطائرة وسماعة الرأس.
  - ميكروفون المراقب بكابينة القيادة وسماعة الرأس.
  - ميكروفون للتسجيل العام بكابينة القيادة.
- ميكروفون التسجيل العام بكابينة القيادة يسجل الأصوات والتحذيرات الصوتية.
- يمكن متابعة ما تم تسجيجه بمسجل الأصوات من خلال توصيل سماعة رأس "headphone" بالمكان المخصص لها بلوحة التحكم في تسجيل الصوت.
- يوجد مفتاح يمكن من خلاله مسح جميع التسجيلات الصوتية بمسجل الأحداث، إلا أنه لا يمكن مسح هذه التسجيلات إلا في

حالة وجود الطائرة على الأرض، واستخدام فرامل اليد، والضغط على مفتاح المسح لمدة نصف ثانية على الأقل.

- مسجل الأصوات مركب عليه «وحدة تحديد المكان تحت الماء».
- يركب مسجل الأصوات في معظم الأحيان بمخزن العفس الخلفي.
- على وجه العموم يسجل مسجل الأصوات بطريقة مستمرة ما يأتي:
  - الزمن.

- الاتصالات التي تتم بواسطة طاقم القيادة.

- الأصوات داخل كابينة القيادة.

- الوصف المادي للجهاز:

- الوعاء الذي يشتمل على وحدة تسجيل الأصوات يتميز بالآتي:

- لا يقبل دخول الماء.

- مقاوم للصدمات.

- مقاوم للحرارة.

ملحوظة:

لون وحدة تسجيل بيانات الطيران FDR ووحدة تسجيل الأصوات [الصندوقين الإسودين] هو اللون البرتقالي.



## **قواعد الجو (الملحق الثاني لاتفاقية الطيران المدني)**

### **إشارات الاستغاثة والاستعجال**

ملاحظة: لا تمنع أيٌ من الأحكام الواردة في هذا الجزء أية طائرة في خطر من استخدام أية وسيلة ممكنة للفت النظر إليها أو للإرشاد إلى مكانها أو للحصول على مساعدة.

### **إشارات الاستغاثة**

تعنى الإشارات التالية عند استخدامها وجود تهديد بخطر جسيم وشيك الوقوع، وأن مساعدة فورية مطلوبة:

(أ) إشارة ترسل بواسطة التلغراف اللاسلكى أو بأى وسيلة إرسال أخرى، وتتألف من المجموعة SOS (---...---... بالرموز المورس).

(ب) ترسل إشارة استغاثة بالهاتف اللاسلكى بنطق كلمة MAYDAY.

(ج) إرسال رسالة استغاثة عبر وصلة البيانات التى تحمل قصد الكلمة .MAYDAY

(د) إطلاق الصواريخ أو القذائف التى تلقى بالأنوار الحمراء واحداً فواحداً على فترات زمنية قصيرة.

(هـ) إلقاء مشعل نور أحمر معلق في مظلة.

٣٢٦٨ تكون إشارة الإنذار بالتلغراف اللاسلكى من مجموعة تتألف من ١٢ شرطة متتالية ترسل في دقيقة واحدة، طول كل شرطة ٤ ثوان، وبين كل شرتين متتاليتين ثانية واحدة. ويمكن إرسال هذه الإشارة بجهاز يدوى، وإن كان يوصى بإرسالها بجهاز أوتوماتيكي.

٣٢٧٠ يتكون إرسال الإنذار بالهاتف اللاسلكى من نغمتين ذاتى تردد جيبي مسموع أساساً مرسلتين تبادلية، إحداهما على التردد ٢٢٠٠ هرتز، والأخرى على تردد ١٣٠٠ هرتز، وتكون فترة إرسال كل منها ٢٥٠ مللثانية.

٣٢٧١ يجب أن ترسل إشارة الإنذار بالهاتف اللاسلكى عند إرسالها بصفة مستمرة بقدر الإمكان لمدة دقيقة.

## اتمراجع:

- ملحق ١٣ للمعاهدة الخاصة بالطيران المدني الدولي «تحقيق حوادث ووقائع الطائرات».
- ملحق ٢ للمعاهدة الخاصة بالطيران المدني الدولي «قواعد الجو».
- المرجع الخاص بتحقيق حوادث الطائرات (ICAO DOC 6920).
- المرجع الخاص بطبع الطيران المدني (ICAO DOC 8984) (ومتضمن دليلاً بالفحوصات والتشريح).
- معلومات مستخلصة من مراجع الصيانة للطائرات الحديثة.







obeikandi.com